

SE RECALENTO LA INTERNA EN EL GOBIERNO, MENEM RECURRI "La Argentina es un aliado

"SON RUNORES

(Por Alfredo Zaiat) "Son rumo res, rumores", descalificó un sonriente Domingo Cavallo mientras se metía en el ascensor de la Uni-versidad Torcuato Di Tella, refiriéndose así a la versión sobre su eventual nombramiento como jefe de Gabinete en reemplazo de Eduardo Bauzá. En los últimos días, ciertos banqueros evaluaron esa posibilidad -tal como lo consignó ayer este diario—, y en la víspera un cable en inglés de la agencia Reuter dio cuenta de esa alternativa. La reacción positiva de acciones y bonos (ver página/12) cuando se difundió esa especie molió más pimienta so-bre la implacable interna de Gobierno. El ala política del menemismo -Bauzá, el ministro del Interior Carlos Corach y el vicepresidente Carlos Ruckauf- estaba segura de que esa versión había sido genera-da desde Economía. Cavallo no se preocupó en desmentirla, al seña-lar: "Estoy muy cómodo trabajan-do desde la cartera económica", agregando enigmáticamente que "no hay que prestar atención a esos rumores, lo que hay que mirar son los hechos".

Para muchos banqueros el dilema ya no pasa por si Cavallo sigue al fren-te de Economía. Sostienen sin vueltas que Menem le tiene que dar más po-der al ministro-lo que se traduciría en el desembarco del mediterráneo en la jefatura de Gabinete-, o Cavallo debería irse del Gobierno. Sólo alguna de esas dos alternativas—apuntan—podría romper la actual depresión de los mercados y salir de la fase recesiva del ciclo económico. Y aseguran que la presente indefinición política, que obliga a Menem a reiteradas confirmaciones de Cavallo al frente de Economía, sólo acentúa el debilitamiento de la Convertibilidad. Como es previsible, esos financistas -autodenominados fundamentalistas- apuestan a un Cavallo con más poder dentro del

Conociendo cuál es el clima que predomina en la city –la fría recepción que le ofrecieron a Menem en Nueva York confirmó nuevamente a quién prefieren los banqueros-, Bauzá salió ayer al cruce de los rumores, negando



Domingo Cavallo, ministro de Economía, en la Di Tella.

de los Estados Unidos, y

yo les recomiendo que inviertan en un país aliado, porque es seguro." Con esta frase, el embajador de EE.UU. se convirtió en vocero de la Argentina frente a empresarios v banqueros, que no vieron

despejadas sus dudas con las palabras del presidente

Menem: "No habló de lo

que están haciendo, y eso

resaltó aún más las

disputas políticas", evaluó

un financista. Domingo

Cavallo desmintió que

vaya a ser el nuevo jefe

de Gabinete, un lugar en

el que algunos lo

quisieran ver.

Los rumores que lo sitúan en el lugar de Bauzá entonaron

la existencia de enfrentamientos entre Cavallo y el Presidente. Anticipó que mañana, durante la reunión de gabi-nete, "serán desmentidas oficialmente las versiones sobre renuncias y cam-

marcando que existen sectores políti-cos que quieren cambiar el modelo económico, pero dijo estar "seguro de que la población seguirá apoyando este proceso de transformación, y también los políticos que ganen las elecciones". Cuando terminó su improvisado discurso, un periodista le preguntó a qué sectores se refería, y el ministro se cuidó de hacer mención a integrantes del PJ, apuntando los dardos hacia el radicalismo: "Algunos de sus economistas están proponiendo salir de la Conver-tibilidad". Así esquivó el bulto.

El edén de los corrup bios en el equipo de gobierno". En tanto, Cavallo clausuró anoche la jornada sobre "Riesgo-País", orga-nizada por la Universidad Di Tella, re-(Por Julio Nudler) "Siempre

se impondrá la norma que favorezca a los corruptos frente favorezca a los corruptos acta-a sus denunciantes", y "gracias a las amistades políticas, quien tenga causas penales contra él será promovido". Torpedos como éstos fueron lanzados aver contra el Gobierno por Juan Navier Negri, del estudio jurídico Negri, Teijeiro & Incera, uno de los principales de la city, durante la jornada sobre riesgo-país que or-ganizó la Universidad Torcuato Di Tella, poco después que Ho-racio Liendo, el abogado de Ecoinaugural y un panel de econo-mistas discutiera sobre el riesgo

macroeconómico. Con filosa ironía, Negri afirmó el riesgo legal, la imprevisibilidad jurídica no existen en la Ar-gentina". Para él, son sólo "un fantasma furtivo en nuestra imaginación". Significativamente, la platea entendió de inmediato que es-taba bromeando. No cabía ningu-na otra posibilidad. Pese a esta sintonía, Negri, que moderó un panel sobre riesgo legal y su impacto en las inversiones, optó en otros momentos por un estilo más directo. Estas fueron algunas de sus sen-

· Entre otras bondades del sistema legal está el seguro apartamien-to, por ascenso o traslado, de los jueces que muestren la indisciplina de la independencia; la desapa-rición de una sentencia si afecta los intereses del gobierno, y la parti-cipación de la propia policía en el

· Siempre se impondrá la norma que favorezca los intereses de los partidos políticos frente a los de los ciudadanos, los de los recaudadores frente a los contribuyentes.

Tenemos la certeza de que quien ignore algún área específica de gobierno será probablemente

designado funcionario público.

• También podemos anticipar que el cumplimiento de los mandatos judiciales será errático, si es que alguna vez finalmente se efectúa

· Hasta la interpretación constirassia la interpretacion construcional se ha simplificado por in-necesaria: no importa lo que la Car-ta Magna estipule, ya sea sobre au-tonomías, consejos de la magistra-

tura, limpieza electoral.

Otra vez el sarcasmo: La garantía última de nuestra previsibi lidad y certeza está dada por una conducción política homogénea, en la que prima la obsesión por las grandes preocupaciones de pública, antes que los objetivo personales de corto plazo; donde el programa económico aparece respaldado sólidamente por todos los integrantes del sistema de po der y la disciplina fiscal impera el la República.

 Podemos prever, con casi absoluta seguridad, el resultado de toda contienda contra el Estado en la que se intente exigir a éste el cumplimiento de sus obligaciones: alegará la emergencia.

LOPEZ MURPHY CRITICA A TODOS

patear el avispero de la política"

"No hay duda de que en la Argentina ha habido en los últimos años una regresión polí-tica, que se refleja en los debates en tono monárquico y cortesano en el seno del Gobierno... Hoy prevalece el discurso de los hom-bres providenciales e imprescindibles, y éste es el componente más serio de incertidumbre que tiene la economía." La frase no pertenece a Carlos "Chacho" Alvarez ni a ninguno de los políticos de la oposición. La dijo el eco-nomista radical Ricardo López Murphy, durante un almuerzo realizado en el Consejo Profesio-nal de Ciencias Económicas (CP-CE) ante más de 200 profesiona-les que no dejaban de aplaudirlo. En un diálogo posterior con Página/12, López Murphy afir-mó que "estamos atravesando una recesión muy profunda" (se-gún lo indican las encuestas de FIEL, ver página 3), evaluó que el tequilazo de principios de año

le costó al país "alrededor de 500 mil puestos de trabajo, el 5 por ciento de la fuerza de trabajo to-tal, y pronosticó que bajar el desempleo a los niveles previos a la convertibilidad "es algo que lle-

Unos meses atrás Menem Bor-Massaccesi, como candidatos a la presidencia de la Nación, habían desfilado por el mismo escenario sin acaparar la concurrencia de quien es hoy uno de los can-didatos más firmes del establishment económico para reemplazar a Domingo Cavallo. Aun así, se sigue resistiendo a cualquier oferta que surja de este gobierno: "Creo que no hay nada más dañino para

la Argentina que los actos de tra-vestismo político", opinó. López Murphy está enrolado des-de su juventud en la UCR y fue durante mucho tiempo asesor econó-mico de Eduardo Angeloz, del cual se distanció -según su versión- por problemas políticos: "Estuve en

contra de la tercera reelección y del Pacto de Olivos", se queja. Para ga-narse la vida, en tanto, trabaja co-mo economista principal de FIEL (Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas), desde donde encandila a empresarios y, fundamentalmente, banqueen cada una de las numerosas conferencias que dicta mensualmente

Después de unas cuantas semanas de silencio en los medios, los escasos quince minutos de su exposición en el CPCE le alcanzaron para desplegar un discurso netamente político, que él mismo reco-noció después a Página/12 como "una estrategia que comencé para patear el avispero de la política ac-tual y que voy a continuar en otros foros". Esa estrategia pasa por pre-sentarse ante la sociedad como alguien que construye desde abajo una alternativa política, más allá del internismo partidario, y que ataca tanto al gobierno "por su desprecio por las instituciones republica-, como a la oposición tradicional "por su falta de propuestas". En este contexto, López Murhpy

descargó munición pesada en am-bas direcciones: "Hay que terminar con la idea de que cuando se llega al gobierno se acaba la historia y tiramos todo lo anterior. Alfonsín creyó la bisagra de la historia, y Me-nem, el que le decía al país 'levántate y anda'. Debemos salir de esa visión épica de la política para ge-nerar certidumbre". Para el economista radical, una reforma del sis-tema político, alejada del manejo de cúpulas, es la única forma de recobrar la confianza y contribuiría, a su vez, a sacar a la economía de la recesión. Y no cree que haya de-masiadas alternativas: "Es necesario un liderazgo ejemplar para afrontar los próximos años, que serán muy difíciles, porque el drama económico en materia de ahorro. esfuerzo y pobreza no se perar en uno o dos años"

Miércoles 25 de octubre de 1995

A JAMES CHEEK PARA CONVENCER A LOS INVERSORES

GHEEK ENBAJADOR

Página/12 (Por Martín Granovsky, EN EE.UU.

especial des-de Nueva

York) Metternich y Kissinger jamás lo hubieran soñado. Y la verdad es que Menem tampoco. Por primera vez en la historia diplomática mundial, una consultora de negocios designó al embajador argentino en los Estados Unidos. El nombramiento recayó en James Cheek, conocido en medios diplomáticos por sus an-tecedentes como embajador de los Estados Unidos en Buenos Aires. La designación se conoció sorpresivamente ayer durante un desayuno de trabajo con empresarios y financistas de fondos de inversión en un hotel de Nueva York, cuando Ricardo Silvani, de Price Waterhouse, tomó un micrófono y ordenó a Cheek que hablara sobre la Argentina. Cheek se puso de pie y en inglés, idioma que domina perfectamente, dijo: "La Argentina no es sólo un amigo de los Estados Unidos. Es un aliado. Y yo les recomiendo que inviertan en un país aliado, porque es un pa-ís seguro".

gran espaldarazo de Cheek se convirtió así en la carta más fuerte con laque el Gobierno busca disipar la sensación de los sectores de negocios de Nueva York de que el mayor problema argentino no es la economía en sí misma sino la guerra entre Menem y misma sino la guerra enue vienem y Cavallo, y en especial la indefinición en medio de la batalla. (Ver reportaje a un financista en esta página).

El nuevo embajador habló después

de Menem en uno de los encuentros que el tándem Raúl Granillo Ocampo-Emilio Cárdenas, los ejecutores de la campaña de instalación de Menem como único interlocutor externo, di-señó para que el Presidente pudiera di-rigirse al establishment sin la mediarigirse al establishment sin la media-ción de un ministro de Economía que siente Menem- le disputa espacios

de poder.

-La duda no es si la Argentina saldrá de la caída que algunos llaman re-cesión, porque saldrá. La única duda es cuándo -dijo Cheek en su mensaje inaugural-. No hay ninguna incerti-dumbre sobre el futuro del modelo argentino, porque la Argentina seguirá creyendo en la economía de mercado.

No le creyeron

"Estamos cada vez más preocupados por las perspectivas inmediatas del mercado, vista la desilusión que provoca la demo-ra en la recuperación económica, la ausencia de nuevas inicia-tivas políticas del Gobierno y la falta casi total de interés actual de los inversores." El banco de inversión norteamericano Bear & Stearns evaluó así la situación económica argentina en un informe que distribuyó ayer entre sus clientes, en el que sostiene que Carlos Menem no logró convencer a los banqueros y empre-sarios que lo escucharon en Nueva York para que inviertan en la Argentina. Menem, según la apreciación de Bear & Stearns, no hizo más que reiterar datos ya conocidos sobre la economía argentina, y realizó pronósticos "optimistas" sobre su evolución

en 1996. La ausencia de Domingo Cavallo en la comitiva oficial terminó de delinear el panora-"Aquellos que esperaban la salida de Cavallo en los próxi-mos meses recibieron un apoyo implícito a sus conjeturas", concluyó la firma.

Además, las relaciones con los Estados Unidos son mejores cada día que pasa. Hace poco, el presidente Clin-ton envió al presidente Menem y al primer ministro Major una carta felicitándolos por el acuerdo petrolero en las Malvinas, y reiterando que tenía gran confianza en la Argentina.

La oportuna intervención del nuevo embajador argentino compensó en parte el profundo malestar que causó en Menem la pregunta de Shafik Islam, un experto en finanzas de origen indio que representa los intereses del

-Señor Presidente, quisiera un co-mentario suyo sobre la denuncia del ministro Cavallo sobre corrupción en el Gobierno -pidió Islam, y tuvo su comentario en estas palabras de Me-



Presidente Carlos Menem junto al titular de la consultora Price Waterhouse, James Schiro. Una nueva ratificación para Cavallo, de la que nadie está convencido a esta altur

-Mire señor, le quiero recordar que el mismo ministro Cavallo hizo la denuncia ante la Justicia, porque en la Argentina funcionan los tres poderes como corresponde, aunque algunos cuestionen a la Justicia, y específicamente la Justicia funciona muy bien -afirmó Menem entregando, indirectamente, una primicia sensacional a

tamente, una primicia sensacional a los periodistas presentes.

Agregó que "si hay un país que ha combatido la corrupción, y con éxito, es la Argentina". Admitió que puede existir "algún corrupto, pero no una corrupción institucionalizada como habás en 1080". Y presentó en tono de la correctiona del correctiona del correctiona de la correctiona de la c había en 1989". Y preguntó, en tono

¿Está claro? ¿O quiere una aclaración más?

A Islam le quedó claro el pensamiento de Menem, y pasó el turno a una periodista del Wall Street Journal, que tocó otro de los temas preferidos del Presidente:

¿El ministro Cavallo seguirá en

su puesto?

-Hace seis años que vengo ratificando al ministro Cavallo -respondió Menem entre risas—, pero veo que lo tendré que ratificar cuatro años más. Ya no sê qué decir para que se queden tranquilos.

Afortunadamente, lo supo un momento después:

-Ningún hombre es imprescindible. Menem aclaró que él ("Este Presiden-

te", dijo) tampoco era imprescindible, pero en el ambiente quedó flotando la percepción de que Cavallo es aún más prescindible que Menem.

Cuando terminó el desayuno y todos tomaron las carpetas blancas de Price Waterhouse rumbo al ascensor, predominaban dos comentarios. Uno, que Cheek fue la gran tabla de salva-ción ante un Menem que provocó más dudas entre los empresarios al no dar por definida la pelea con Cavallo. El otro comentario tenía un tono casi de-

-¡Qué lindo hubiera sido ver a Me nem y a Cavallo juntos...! Pero no só-lo por la economía, ¿eh? Para mirar-les los gestos...

ASI LO VE WALL STREET

(Por M. G., desde Nueva York) "Aquí no se entiende cómo el presidente de una nación puede dedicar su tiempo a pelear con el ministro de Economía", dijo a *Página/12* un escuchadísimo financista con gran experien-cia en mercados latinoamericanos. Tras el compromiso mutuo de canjear anonimato por sinceridad, éste fue el diálogo:

-¿Les gustó a los banqueros el discurso de Menem?

-Habló largo, mucho más de lo que aceptan en Nueva York, pero es un presidente y se lo pueden perdonar, sobre todo porque fue obvio que improvisaba.

-; Qué le reprocharon? -Que no hubiera mencionado en términos más concretos qué cosas a a hacer ahora. De haberlo hecho, habría cambiado el eje de los comentarios. La gente hoy a la mañana dijo: "Menem y Cavallo se pe-lean todo el día". Si Menem hubiera sido más concreto, el comenta-rio habría sido otro: "Y bueno, un poco se pelean pero están trabajan-do".

-Menem reaccionó con mucha dureza cuando le preguntaron por Cavallo y por la corrupción. ¿Qué efecto produjo esa reacción?

-Demostró que estaba un poco cansado de contestar sobre los dos temas. Por eso, la gente aquí tiene la sensación de que Menem no tiene resuelto qué actitud definitiva adoptará hacia Cavallo.

-¿El promedio de los empresa-rios interesados en la Argentina

quieren que Cavallo siga?
-Sí, pero lo que más los desespera no es eso, sino el hecho de que en perspectiva ven el futuro con un gran interrogante. Y Menem no lo cerró; lo hizo aún más agudo.

: De qué temas podría haber hablado Menem para caer mejor.

-Tal vez de la relación entre la Nación y las provincias, del presupuesto, y con más detalle de Yacy-retá, que sólo mencionó al pasar.

¿Lo que importa más en Wall Street es la pelea entre Cavallo y Menem o la corrupción?

-Más que la corrupción interesa saber cómo sigue la historia. Importa quién va a estar a cargo y cómo va a conducir el bote.

-¿Los banqueros tienen dudas sobre la durabilidad del modelo económico?

-No, ésa no es la duda. La Argentina está estructuralmente sóli-da, y así se la ve en Wall-Street. El tema es cómo sigue políticamente. Cuando llega el mal humor a los banqueros es muy difícil que se va-

-¿Pero el mal humor ya llegó?
-No. Estamos en la etapa de las dudas entre empresas y bancos de

inversión. -¿Cómo reacciona cada uno de esos sectores?

empresas que ya tienen planes de inversión en la Argentina no los discontinúan. Pero el que tiene que decidir una inversión nueva duda mucho y probablenueva duda mucho y probable-mente no lo haga, por lo menos ahora. Los bancos no es que reco-mienden a sus clientes: "Venda mienden a sus clientes: "Venda Argentina". La recomendación es: "Quédese ahí".

-¿El viaje de Menem fue tan espectacular como lo pinta el propio

-Fue neutro. Para algunos empresarios de aquí fue interesante co-nocer a Menem personalmente, y eso a Menem le sirvió para su ob-jetivo de ser interlocutor directo. Pero de euforia, nada.

feriores a ese porcentaje. En la otra punta, Agroquímicos, Químicos minerales, Insumos plásticos y Caucho lideraron el ranking de los que más crecieron.

Derrumbe industrial

La actividad industrial sufrió una "brusca contracción" del 8,2 por

ciento en el tercer trimestre del año con respecto al mismo período del año pasado, de acuerdo con el índice de producción sectorial elabora-do por la consultora FIEL. La caída fue aún más pronunciada en sep-

tiembre, cuando la producción manufacturera se redujo un 11,5 por ciento con respecto al mismo mes de 1994, acumulando en los primeros nueve meses del año una merma del 3,3 por ciento. "Luego de un primer trimestre expansivo, la actividad industrial se desempeñó, a

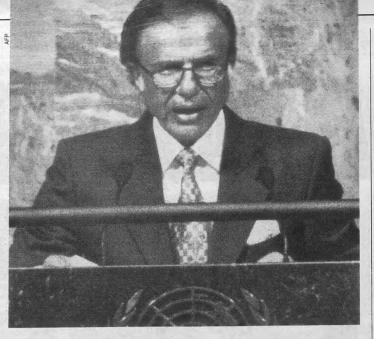
primer trimestre expansivo, la actividad industrial se desempeno, a partir de abril, por debajo de los niveles registrados para los mismos meses del año anterior", dice el informe de FIEL. "Se mantiene una tendencia negativa, afectando la recesión a los mismos sectores industriales desde el segundo trimestre", afirmó, por su parte, Nicolás Gadano, del estudio Macroeconómica. Según la encuesta de FIEL, entre abril y junio la caída de la producción fue del 4,1 por ciento, con respecto al mismo período de 1994. "De igual modo—agregó Gadano—, algunos factores que permitían atenuar las caídas del consumo interaciones de autos y de televisores y an ne stán junio.

no, como las exportaciones de autos y de televisores, ya no están jugando en forma tan positiva." Si a esto se agrega el escaso o nulo ingreso de capitales desde el exterior "no se ve por dónde se va a reactivar la demanda agregada", según el especialista. El informe desagregado por rama de actividad indica que Tractores, Autos y Línea blanca no eléctrica son las que más cayeron en el tercer trimestre (por entre del 1500).

cima del 15%), mientras que Petróleo procesado, Cemento, Bebidas, Bienes de Capital y Línea blanca eléctrica sufrieron contracciones in-

Menem ante una General ya sin las grandes estrellas.

Pidió cautela. Antes de un impulso reformista, tomarse un té.



MENEN TOCO UN SOLO EN LA GRAN ONU BAND

Aver, el Presidente usó el turno de cinco minutos adiudicado a cada mandatario en la Asamblea General de la ONU para convertirse en el menos crítico de los 202 oradores que festejan los 50 años de las Naciones Unidas. La única referencia que ligó su discurso a la Argentina, y no demasiado directa, fue "la amenaza del terrorismo internacional". En el resto fue notablemente más suave que sus vecinos Eduardo Frei y Fernando Henrique Cardoso.

(Por M. G., especial desde Nueva York) Es difícil destacarse entre nada menos que 202 oradores, pero el presidente Carlos Menem lo consiguió ayer: su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas fue el menos crítico del maratón. El tono contrastó no sólo con países radicalizados como Irak, lo cual es obvio, sino con líderes moderados como Fernando Henrique Cardoso y Eduardo Frei. Los dos vecinos tampoco prendieron fuego a la ONU para festejar las bodas de oro de la organización pero arriesgaron algún comentario sobre los problemas sociales.

El único tramo del mensaje que tuvo alguna conexión directa con la situación argentina fue el que pidió avanzar en "la consideración multilateral de las nuevas amenazas a la paz y la seguridad, como el terroris-mo internacional, el narcotráfico y las transferencias ilícitas de armas

Menem ocupó su sitio ayer por la tarde ante una Asamblea que va vaciándose poco a poco porque las es-trellas dejan Nueva York. Ya se fueron Boris Yeltsin y Fidel Castro, Muammar Khadafi no vino y Bill Clinton habló el domingo, de modo que los principales espectadores del Presidente fueron el canciller Guido Di Tella y el embajador Emilio

Cardenas.
Según Menem, el multilateralismo dominado por la ONU reina hoy en el mundo –a pesar de que la tregua de Bosnia fue un producto de los bombardeos norteamericanos en el marco de la OTAN– y sólo haría falta que la ONU sirviera para "propur irisititiva contra para basilistica de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra d mover iniciativas concretas de soli-daridad" ante problemas como "la violencia", "el hambre, el desampa-

Por lo demás, mejor conservar que reformar, como sugiere el

siguiente ejemplo:
• La frase fue: "Comienzan a surgir interrogantes y cuestionamientos sobre el funcionamiento de la Organización y la posible reforma de sus nización y la posible reforma de sus instituciones y mecanismos opera-tivos. El impulso reformista, que es motor de cambio y progreso, debe en este caso encararse sobre bases realistas y prácticas, de modo de no avasallar el delicado equilibrio que, con tanto esfuerzo, se logró en San Francisco hace medio siglo".

 El tema de fondo era: la integra-ción del Consejo de Seguridad, donde hasta ahora ninguna resolución puede adoptarse si hay veto de Es-tados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Rusia o China,

 Traducción: cuidado con reformar apuradamente el Consejo de Seguridad (donde piden incorporarse, entre otros, y con proyectos distintos, Bra-sil, India, Japón y la Unión Europea), atención con eliminar el veto.

 Traducción política: la Argentina apoya con firmeza a Washington y Londres, a tal punto que ya arregló con el Reino Unido coordinar posiciones comunes en foros multilaterales, y mantiene la posición, adoptada en la guerra del Golfo, de homenajear la supremacía del Consejo de Seguridad y sus mecanismos que los países intermedios critican por "elitistas"

El tono de Menem quedó francamente en una posición conservado-ra en comparación con los de Frei y

El chileno pidió la "proscripción de los ensayos nucleares, que son un peligro para la Humanidad", una alusión directa a las explosiones programadas por Jacques Chirac. También pidió medidas contra la "exclusión social", nueva prioridad de la acción internacional

El brasileño criticó que, "en el marco de la globalización", haya un cuadro persistente de desigualdades sociales y económicas, que genera desesperanza y un sentimiento de exclusión". Y sobre la ONU habló así: "Vamos a ser francos. Estamos conmemorando este cincuentenario con un sentimiento ambiguo, viendo cómo la ONU puede combinar la solución de los enormes déficit y al mismo tiempo mejorar sus perspecMAJOR INVITO A MEN

SOLO U

El premier británico John Major enfatizó que la invitación al presidente argentino para que visite Londres no tiene ninguna implicancia en materia de soberanía de las Malvinas. Ante una prensa que refleió las prevenciones británicas por el encuentro con Menem, el jefe el gobierno inglés sinceró los objetivos de su diplomacia: Que las Falklands no se encuentren nunca más bajo amenaza" de invasión. Desde Estados Unidos, Menen jo que "luego de mi viaje a Londo y como contrapartida, más adelam por supuesto, se hará el viaje a la la gentina del señor primer ministro M jor, de acuerdo con lo conversado d jor, de acuerdo con lo conversados, rante la reunión" que ambos mano vieron el lunes pasado en Nuev York. Es cierto que, segun los usos costumbres de la diplomacia, las vistas se retribuyen. Pero Menen a apresuró, porque Major todavie e ocupado en explicarles a los britán cos a via a los kalpares. cos –y a los kelpers– el significad de la entrevista que le concedió al pr

sidente de la Argentina (ver aparte El encuentro Menem-Major tuv impacto porque fue la primera entre vista bilateral de máximo nivel qu

COMENTARIOS DE LA PRENS

Menos alegría, hu

Página/12 (Por Miguel Bonasso, EN G.BRETAÑA desde Lon-dres) La

prensa británica destacó -no sin cierta sorpresa- la invitación de John Major a Carlos Menem para visitar el Reino Unido, en un peri-plo oficial, con todos los honores, incluida la deseada recepción en el Palacio de Buckingham que, hace 48 años, le negaran a María Eva Duarte de Perón. Pero la extrema dere-cha advirtió que el viaje del "argie" causaría malestar en sectores del Partido Conservador y de las fuerzas armadas.

La mayoría de los diarios supeditó que se concrete la invitación a que se llegue a un convenio de largo plazo en el espinoso tema de las pesquerías cercanas a Malvinas. En otras palabras: si hay acuerdo de largo plazo habrá vi-sita oficial; si no el presidente argentino se quedará con las ganas de retratarse junto con la reina Isabel.

Inglaterra y los kelpers están muy interesados en la cuestión pesquera y buscan algún tipo de fórmula que se asemeje al tratado petrolero re-cientemente firmado en Nueva York. En el tema de la pesca opera una co misión mixta que se reúne un par de veces por año para establecer diversas coincidencias puntuales sobre temas como licencias y cupos de captura del valioso calamar "loligo", que nace y se desarrolla en el mar epicontinental argentino y migra luego hacia las islas en conflicto. Tanto los isleños como el gobierno de Su Majestad desean una suerte de tratado que les asegure garantías a largo plazo. La Argentina ha rehuido esa po-20. La Argentina na feriolido esa po-sibilidad porque no le conviene un compromiso permanente. Para los kelpers ésta es —hasta que se com-pruebe si hay petróleo en la zona—su máxima fuente de riqueza y no quieren que un exceso de pesca en aguas argentinas ponga en peligro la existencia de la especie y, sobre todo, no tire abajo el precio internacional del

A pesar de sus diferencias políticas A pesar de sus diriercias pondas e ideológicas, la inmensa mayorias los medios ingleses reproduce -on llamativa uniformidad- las declar-ciones de "un alto funcionario" quen nombran, pero que expresa el punt de vista estratégico del gobiemo bi-tánico y la razón por la cual Majorse "arriesga" a invitar a Menem. "Nustra gente quiere ver asegurada la se beranía inglesa sobre las islas Falklands (Malvinas) y la autodetermina ción de las islas preservada, en unen-torno donde la posibilidad de guerra la amenaza de invasión queden fuen

La posición más chovinista la tuv The Sun, el tabloide de la cadena Murdoch, que desborda sensacionalismo y populismo de extrema derecha. Se gún el periódico, que tira cuatro m gún el periódico, que tira cuaro me llones de ejemplares por día, hay "la ria por la visita de estado del presiden te de los argies". La bajada dice tex tualmente: "Insulto a nuestros vetera nos de las Falklands". El encuento los mandatarios está destacado en re cuadro en la página dos y llevadosfi tos de acompañamiento: Major y Me nem tomados de la mano en Nuev nem tomados de la mano en luer York y una escena de evacuación de Sir Galahad en 1982, con el siguiet te epigrafe: "Guerra... 50 hombres, mayoría de la Guardia Galesa, num

mayoría de la Guardia Galesa, mun ron en el Sir Galahad en 1982. Según The Sun, "Menem estalabiloso por la invitación que podrá licir en la Argentina como un golpe di plomático". El diario se tomó la melestia de consultar a Russ Edward que fue cabo comando en la guerra legislador "tory" Warren Hawksely a Norma Edwards, del Concejo Legislativo de las Islas, que coincidiente. lativo de las Islas, que coincidienni condenar la invitación. Otros de los tabloides vendedore el Daily Errogens destecé el carico

Otros de los tabloides vendeont el *Daily Express*, destacé el carist "tormentoso" del convie y recomque se había producido sólo tres di "después que un funcionario britán co de alto nivel aseguró que era promaturo hablar de la visita del presentación de la presentación de la visita del presentación del presentación del presentación del presentación del presentación de la visita del presentación del presentació

DUEÑO 4 AMB. CONTRAFRENTE Orientación Norte. Gran Living-Comedor 2 baños - Balcón - Excelente 115 m2 \$ 105 000

Rivadavia 6031 6º 15 ver 15 a 18.30 hs. 431-6211

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347

PERO NO RETRIBUIRA LA VISITA

GESTO CORTES

se produjo tras la guerra de las Malvinas, que enfrentó a la Argentina y al Reino Unido en 1982,

Durante una entrevista con la BBC de Londres, Major dijo que su encuentro con Menem le sirve al Reino Unido para tener "una relación nomal con la Argentina" y garantizar así "que las Falklands no se encuentren nunca más bajo la amenaza" de una invasión, como la que desató la gue-

Por otra parte, Major sostuvo que la invitación que, durante ese encuentro, le hiciera a Menem para que visite Londres no implica de ningún modo un cambio de posición de los británicos respecto de la soberanía de las islas Malvinas.

De hecho, la disputa por la soberanía de las islas ni se trató durante la cumbre Menem-Major, porque ésa fue la condición que impusieron los británicos para que el encuentro se concretara.

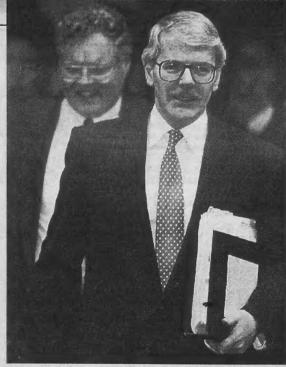
El Reino Unido accedió a retomar las relaciones bilaterales con la Argentina –que habían quedado interrumpidas tras la guerra- en 1990 y con una condición: que todos los acuerdos se hicieran bajo el llamado "paraguas" de soberanía, que congela la discusión sobre las Malvinas.

El canciller Guido Di Tella admitió ayer que la entrevista no modificó en nada la disputa de fondo entre los dos países. Dijo que en el tema de la soberanía "no se registró ningún avance". El canciller reveló además que la fecha del viaje de Menem a Londres todavía no fue fijada porque, previamente, los diplomáticos de ambos países deben acordar la agenda de temas que tratarían los mandatarios.

Por las dudas, el canciller británico, Malcolm Rifkind, se adelantó ayer a decir que la visita de Menem tampoco tendrá "implicancias para la soberanía de las Falklands, que se mantiene como un tema no negociable, y sobre el cual la posición del Reino Unido es clara e inequívoca". Como los británicos ejercen, de hecho, la soberanía de las Malvinas, se niegan a discutír el tema. Di Tella, cada tanto, intenta colar la discusión, pero su colega británico sostuvo ayer que no hay caso: "El gobierno de Su Majestad continuará rechazando las presiones de los argentinos".

El encuentro Menem-Major fue

El encuentro Menem-Major fue posible gracias al acuerdo que la Argentina y el Reino Unido firmaron para cooperar en la búsqueda de petróleo en el Atlántico sur. Menem celebró ese acuerdo como "el primer paso concreto" para que la Argentina recupere las islas. Después se calló para evitar que la entrevista con Major se suspendiera. Ahora mantiene la cautela, porque quiere cuidar la invitación a Londres.



John Major. Demasiados problemas como para visitar la Argentina. "Sólo queremos una relación normal sin amenazas a las islas."

COMUNICADO DE PRENSA LOTERIA NACIONAL S.E.

Lotería Nacional Sociedad del Estado informa al público apostador que a partir del sorteo Nº 269 del juego LOTO a realizarse el día 12/11/95 se implementarán modificaciones en la programación y en la modalidad de apostar. Por lo expuesto, el último sorteo con la estructura actual será el que se realice el próximo día 5/11/95 bajo el Nº 268.

En el caso de quedar vacantes los pozos de premios los mismos acrecentarán las sumas del pozo del premio mayor obtenido para el LOTO tradicional del sorteo Nº 269.

La actual categoría de 4to. premio (3 aciertos) no se premiará a partir del sorteo Nº 269, razón por la cual aquellas apuestas que obtengan esta cantidad de aciertos en el sorteo Nº 268 deberán hacer efectivo el cobro del valor de la apuesta en el lugar en que ésta haya sido realizada.

Asimismo se informa que se ha suspendido hasta decisión en contrario la realización del sorteo de tarjetas no ganadoras que se venía realizando el primer domingo de cada mes, con lo cual el último de esta modalidad será el que se efectúe el día 5/11/95 para las perdedoras del mes de octubre.

Consecuentemente y en razón que el LOTO tradicional incluirá la posibilidad adicional de intervenir en el sorteo desquite que se efectuará inmediatamente después del sorteo de aquel, y que se aumentará la frecuencia semanal de los sorteos de LOTO llevándose a cabo los días miércoles y domingos, acumulando los pozos vacantes que se produzcan en cada sorteo de cada tipo; se ha dispuesto discontinuar el juego denominado LOTO 5 Fantasía siendo su última versión la del sorteo a realizarse el día 1/11/95 (sorteo Nº 251), en el cual en el caso de no haber apuestas que obtuvieran el ideal de aciertos, los pozos correspondientes se distribuirán entre aquellos de la categoría siguiente, los que obtengan dos aciertos deberán hacer efectivo el cobro del valor de la apuesta en el lugar en que haya sido realizada.

Se destaca que a partir del sorteo Nº 269 del LOTO tradicional y desquite, las suertes se resolverán con un nuevo sorteador para este tipo de juego.



de todo

dente argentino". El Daily Express reveló también que Kenneth Clark, el colega inglés de Domingo Cavallo, visitará la Argentina el año próximo.

Se puede ser laborista y chovinista a la vez, como lo probó una vez más el Daily Mirror, titulando: "Major le pone alfombra roja a los invasores de las Falklands". Igual que el Sun, el Mirror dio la noticia, acompañando la foto de los dos gobernantes con un "revival" de la guerra: la imagen del HMS Antelope explotando por la acción de un misil argentino. El sólido Financial Times, que expresa los intereses de la city tituló con la inminencia del acuerdo pesquero, recordando en el texto que los británicos buscan asegurar en la materia un "mecanismo de protección a largo plazo".

El Daily Telegraph, que suele leer el establishment, dio la noticia en primera página, con foto en la siguiente, destacando el tema pesquero y el consabido párrafo sobre las intenciones estratégicas del gobierno británico en

The Independent, vocero oficioso del pensamiento demócrata liberal, ubicó la información bajo la correspondiente al encuentro Clinton-Yeltsin, en una página dedicada al 50º aniversario de las Naciones Unidas. En su crónica desde Nueva York, el periodista David Usborne recuerda que una invitación a Menem era "impensable" para el gobierno británico hace muy poco tiempo. El cambio de atmósfera se debería al reciente acuerdo petrolero en el área malvinense.

El centroizquierdista The Guardian, por su parte, publica una enorme foto del apretón de manos en página 2, pero trata la visita dentro de una larga crónica del viaje de Major a la ONU, que firma desde Nueva York Martin Walker. Citando a un "alto funcionario" británico, el Guardian afirma que el "timing" y los detalles de la visita de Menem al Reimo Unido se irán acordando "a la luz de como marchen las relaciones en el futuro próximo".





SIN RESPUESTA

¿Cómo es posible que a 72 horas del ataque contra Rajabi Yazdi aún no se conozca el calibre de la bala utilizada por el agresor? Las fuerzas de seguridad cambiaron de opinión tres veces: primero dijeron que era calibre 22, después afirmaron que se trataba de una bala 9 mm y ayer volvieron a hablar del calibre 22.

¿Cómo puede ser que funcionarios policiales y judiciales sostengan que la vaina 9 mm encontrada dentro del Mercedes Benz pudo haber sido colocada allí horas después del ataque, como una forma de fabricar una prueba falsa?

Si la vaina de la bala se corresponde efectivamente con el proyectil que aún permanece alojado en el cuerpo de la víctima, es indudable que el agresor metió su brazo dentro del vehículo para disparar ¿cómo entonces pudieron los funcionarios afirmar que no se trató de un atentado?

Resulta inconcebible que a tres días de la agresión no se haya podido precisar categóricamente si hubo o no forcejeos entre el agresor y su víctima, que los investigadores reconozcan que no saben qué tipo de moto se usó –ya no dicen que es una Ninja– y que ni siquiera sepan si el atacante usó casco o no lo hizo.

Si -como dicen los funcionarios- se trataba de un robo de automóvil ¿para qué la moto? ¿La iban a dejar tirada?

Si –como también aseguran en el Gobierno– la intención era robar una billetera o un reloj ¿para qué tirar a matar y exponerse a penas por asesinato?

Los diplomáticos iraníes sostienen que Rajabi Yazdi fue seguido desde el momento en que salió de la embajada ¿Nadie de los que custodian la sede diplomática se dio cuenta?

Hace 24 horas los hombres del Gobierno hablaban de intento de robo. En ese momento dijeron que la utilización de motos era habitual en esos delitos. ¿Cómo es posible que ahora señalen que no existen antecedentes de robos perpetrados en moto por una sola persona (habitualmente son dos)?

SIN PISTAS FIRMES, Y ANSIOSO POR

EL JUEGO DE

Eduardo Bauzá primero dijo que había que "ser cauteloso con las declaraciones" y después anunció que la policía había detenido a tres sospechosos. Hubo que recurrir a la Justicia para descubrir que todavía no hay ningún detenido, ni sospechoso, en la causa. Di Tella aportó lo suyo: por la mañana aseguró que se trataba de un atentado; por la tarde, después de recibir una llamada de Bauzá, dijo que era prematuro abrir cualquier juicio. Más allá de los bloopers, el Gobierno reconoce en la intimidad que no tiene pistas firmes para seguir.

(Por Román Lejtman y Raúl Kollmann) La ausencia de pistas concretas que permitan encontrar al agresor del diplomático iraní Gholam Alí Rajabi Yazdi provocó ayer que Eduardo Bauzá, Carlos Corach y Guido Di Tella cometieran un serie de dislates informativos que exhibieron la desesperación del Gobierno por mostrar avances en la investigación, que hasta anoche estaba en un punto muerto. Bauzá afirmó que había tres detenidos que munca existieron, Corach le dio esa presunta información que recibió de la Policía Federal y Di Tella, en Nueva York, aseguró por la mañana que se trató de un atentado y a la noche, tras escuchar los reclamos desde Buenos Aires, dijo que munca había formulado esa opinión. Mientras estos de-

sencuentros se producen en la Casa Rosada, el juez federal Gabriel Cavallo no descarta ninguna hipótesis de trabajo, ya que son escasos los testigos que llegaron hasta so dicina y aún no pudo tomar una extensa declaración indagatoria al diplomático Rajabi Yazdi.

No se tú, pero yo

"Se ha detenido a tres personas, que se presume tienen antecedentes de haber hecho asaltos con el sistema de las motos. A estas personas se les va a tomar declaración, aunque estono quiere decir que sean ellos quienes hayan efectuado la operación contra el diplomático iranf", dijo Bauzá antes de almorzar con la Confederación General Económica.

-¿Para usted fue un atentado o un



Eduardo
Bauzá anunció
tres
detenciones
que nunca
existieron.

El ministro Corach, dijeron en la Rosada, fue el culpable del falso anuncio

OTRO DETENIDO EN LA CAUSA AMIA

Telleldín vuelve a declarar

Carlos Alberto Telleldín será conducido hoy al juzgado de Juan José Galeano para que vuelva a declarar en relación al atentado contra la AMIA. El principal detenido en la causa no va a contestar ninguna de las preguntas del magistrado y ratificará que sólo está dispuesto a aportar los datos que tienesi se le otor-gan garantías de seguridad, tanto por parte del Gobierno como de la comunidad judía. Más allá de este cruce, el trámite es judicialmente importante por cuan-to el magistrado intenta demostrar que existe una asociación ilícita, una gran organización de armado de autos truchos, integrada por Telleldín, Alejandro Monjo -dueño de la concesionaria en la que se vendió la Trafic que estalló frente a la AMIA- y otros detenidos por el juez en los procedimientos realizados en desarmaderos del Gran Buenos Aires. Galeano debe decidir la situación de Monjo en el día de hoy o a más tardar mañana y tendrá que exhibir pruebas contundentes para dictar el procesamiento de Monjo, ya que seguramente su fallo será apelado ante la Cáma-ra Federal.

Si Galeano efectivamente se decide por aplicarle a Monjo el procesamiento por asociación ilícita, la imputación igualmente no estará referida al atentado contra la AMIA, sino a delitos comunes como son el robo de automotores, falsificación de documentos y de chapas y patentes. La consecuencia más directa – y la más buscada por el juez- será el agravamiento de la situación procesal de Telleldín, quien recientemente fue condenado en otras causas y vería todavía más lejana la posibilidad de salir de la cárcel.

Con esta carta en la mano, el magistrado intentará conseguir que el principal detenido en la causa firme una declaración en la que confiese lo que hasta ahora sólo ha dicho de palabra: que la Trafic blanca y el motor encontrado frente a la AMIA fueron entregados por él a dos oficiales superiores de la Policía bonaerense.

Por otra parte, ayer se conoció la detención de César Antonio Fernández, otro revendedor de automóviles vinculado a Telleldín y

apresado en la ciudad de Gualeguaychú. Como ya se ha hecho ca-si habitual, el operativo fue realizado por integrantes de la Policía bonaerense, más precisamente de la Brigada de General Sarmiento, cuyo accionar provocó malestar en las fuerzas policiales y en la Justicia de Entre Ríos, que considera-ron "irregular" el procedimiento. Hace tres semanas, los efectivos de General Sarmiento detuvieron a Monjo en la Capital Federal y realizaron los casi 50 allanamientos que abarcaron desde el barrio de Villa Devoto hasta los desarmade-ros de José C. Paz, en el Gran Buenos Aires. Fernández también parece destinado a engrosar el largo listado de personas que para Galeano integran la red de armado de autos truchos



El juez federal Juan José Galeano se encontrará otra vez con Telleldín.

El principal detenido en la causa AMIA insistirá en no aportar más

La Corte sigue dudando

La Corte Suprema de Justicia no resolvió todavía si va a hacerse cargo o no de la investigación por el ataque contra el encargado de negocios de Irán en la Argentina, Gholam Alí Rajabi Yazdi. La mayoría de los jueces, de todos modos, comentó de manera informal que todavía no están dadas las condiciones para asumir la pesquisa.

A contrapelo de lo que se suponía a partir del comentario del ministro de la Corte Guillermo López, el máximo tribunal no resolvió si asume la instrucción de la causa ya que el juez federal Gabriel Cavallo no se desprendió del expediente. Informalmente, los jueces de la Corte comentaron que de acuerdo a las normas procesales al involuerar a un representante diplomático extranjero es de competencia originaria del máximo tribunal, así se trate de un atentado o un intento de robo. Por caso, cuando se produjo el atentado contra la Embajada de Israel, en marzo del '93, el entonces presidente de la Corte, Ricardo Levene, tomó en sus manos la

instrucción de la causa, aunque no obtuvo resultado alguno.

obtuvo resultado alguno.
Fuentes cercanas al juzgado federal de Cavallo, en tanto, dijeron que el magistrado resolverá en las próximas horas si se declara incompetente, por lo que está a la espera de que los representantes legales del diplomático iraní se presenten como querellantes en la causa. Así podrá reunir elementos para determinar a ciencia cierta si la agresión perjudica el trabajo de la delegación extranjera.

López declaró ayer que el máxima de la delegación extranjera.

trabajo de la delegación extranjera.
López declaró ayer que el máximo tribunal "está pendiente de lo que ocurra porque la posibilidad de intervenir está latente; si se intervendrá o no es prematuro decirlo porque interviene el juez de primera instancia". Pero, agregó, "la Corte Suprema tiene competencia originaria para entender en casos de ministros y cónsules".

"Hay que tener en cuenta dijoel estatus diplomático y que esta persona no se presentó como querellante. Si se dieran estas circunstancias primero habría que pedir el dictamen de la Procuración de la Nación".

OFRECER RESPUESTAS, EL GOBIERNO CAE EN CONTRADICCIONES

LOS TRES ERRORES

-Está investigándose el episodio y yo ya dije que hay que ser prudente en este tema, no se puede con: tuitamente y hacer suposiciones que están fuera de fundamento y de prue-

La cautela pública del jefe de Gabinete contrastó con la veracidad de la información acercada a los periodistas: en realidad, no hubo un solo detenido y, ante su gaffe, Bauzá optó por evitar a los medios de comunica-

ón antes que corregir su error. El jefe de Gabinete había recibido de Corach la versión falsa sobre los motociclistas detenidos y confiando en el ministro del Interior había enfrentado a los periodistas. Bauzá cuestionó severamente a Corach y cuando sus voceros empezaron a deslin-dar responsabilidades, hubo una con-traorden que consistió "en sacar" al ministro del miniescándalo, para evitarque esta situación apareciera ya como un gran escándalo.

Con todo, la preocupación del Go-bierno no estuvo centrada en el ata-que a Rajabi Yazdi, quien ayer pre-sentó un estado de salud "bueno" y sin descompensación, según el últi-mo parte médico de la clínica Sagrada Familia. En rigor, Carlos Ruckauf, Bauzá y Corach se mostraron pen-dientes de una presunta operación política montada por Domingo Cavallo destinada a ubicarlo como futuro jefe de Gabinete (ver página 2). Obvia-mente, el ministro de Economía no tiene nada que ver con la agresión al diplomático extranjero.

En un rato libre, cuando Cavallo les

dio un respiro, Bauzá y Corach des-cubrieron que Di Tella había señala-do que Rajabi Yazdi había sufrido un atentado terrorista. Desde Balcarce 50 se llamó por teléfono a Estados Unidos y el canciller aceptó que había co-metido un error político. Di Tella había mencionado la palabra atentado, cuando el discurso urdido por Bauzá Corach sólo tenía como eje la palabra robo, aunque hubiera escasas evi-dencias para sostener esa posición ofi-

-¡Buenos Aires puede ser sede de transferencia de los conflictos de Me-dio Oriente? -preguntó el periodista Nelson Castro.

-Mire, sede de transferencia no diría, que somos víctimas de la situación internacional sí lo somos. Evidentemente ha habido ya dos atentados y empieza a haber otros atentados que nos preocupa realmente. Por eso yo creo que la investigación de todos los atentados, de los dos que hubo en estos últimos años, como estos individuales, también le adjudicamos la enorme gravedad -contestó Di Tella.

Ocho horas después de estas decla-ciones, el ministro de Relaciones Exteriores se comunicó con la agen-cia oficial Télam para hacer unarec-tificación. "El carácter del atentado contra la vida de este diplomático iraní va a ser determinado por la investigación que está en curso y no pode-mos descartar ninguna hipótesis", se-ñaló Di Tella, ajustando sus palabras al discurso que habían diseñado Bauzá y Corach, quienes ayer no se acoron gratamente de su compañero de

Laberinto iudicial

La investigación judicial está trabada por la falta de información concreta que permita a Cavallo determi-nar cuáles fueron los verdaderos móviles de la agresión. El juez federal no descarta ninguna hipótesis de trabajo y debe enfrentar la ausencia de evi-dencias sólidas, testigos firmes y la imposibilidad de tomar declaración al

principal protagonista de la causa. Cavallo aún no determinó si el atacante usaba casco, si la moto era ma ca Kawasaki -como aseguró la Policía Federal-, si el agresor vestía de negro o usaba vaqueros color azul, si tuvo apoyo y si la vaina pertenece o no al calibre nueve milímetros, entre otros interrogantes. El magistrado anza a tientas y se pasa escuchando chismes de cuartel que no conducen a nada.

Pese a este panorama adverso, Cavallo trabaja quince horas por día y ordena medidas para enmendar la situación: por ejemplo, como no puede acceder a la bala que impactó sobre Rajabi Yazdi -ya que aún está aloja-da en su cuerpo-, decidió hacer una tomografía computada para determi-nar el calibre. Asimismo, en la decisión de agotar todas las posibilidades, el juez federal tiene previsto abrir in-vestigaciones que caerán sobre el

Mossad y la comunidad judía.

A tres días del ataque, el Poder Ejecutivo empieza a reconocer que Rajabí Yazdi pudo haber sido víctima de un atentado terrorista. Para ello cuentan con un argumento de peso: no en-contraron en los antecedentes policiales, un robo cometido por un ladrón solitario, a bordo de una moto y portando una pistola. Bauzá y Corach ya empezaron a revisar sus últimas de claraciones públicas.



El embajador iraní en Uruguay, Mohamed Alí Sarmadi, se retira del sanatorio donde está internado el diplomático agredido.

LOS DIPLOMATICOS IRANIES INSISTEN

"Fue un atentado terrorista"

Los representantes diplomáticos iraníes insistieron ayer con que el ataque contra el encargado de negocios de la embajada de Irán en Buenos Aires, Gholam de fran en Buenos Afres, Ghotam Alí Rajabi Yazdi, fue "un atenta-do terrorista". "Se puede descar-tar el intento de robo", aseguró el embajador de ese país ante Uru-guay, Mohamed Alí Sarmadi, quien atribuyó la agresión a "grupos sionistas que pueden estar aquí", en la Argentina. El agrega-do cultural iraní Moshen Rabbani acordó con la hipótesis del aten tado, mientras que el imán Abdul Karim Paz reclamó que "se frenen" las declaraciones del titular de la DAIA, Rubén Beraja, para "no seguir echando leña al fuego".

"Estamos analizando la existen-

cia de todas las pruebas, pero se puede descartar totalmente el intento de robo; no existe esa hipótesis", ma-nifestó Sarmadi, para quien el ata-que "no puede ser otro que un acto que no puede ser otro que in acto terrorista". El diplomático acreditado en Montevideo viajó especialmente a Buenos Aires tras la agresión que sufriera Rajabi Yazdi, a quien ayer visitó en la Clínica Sagrada Familia, donde se encuentra internado. internado.

Sarmadi no sólo descartó la hipótesis de robo que se sustenta desde la Casa Rosada, sino que fue más allá al poner nombre a los autores: atribuyó el presunto atentado a "grupos sionistas que pueden estar aquí", en la Argentina. "El ejemplo es bien claro, algunos grupos sionistas se lo han adjudicado y yo espero que el gobierno argentino, con sus inves-tigadores, nos den una buena respuesta", explicó.

Rabbani coincidió con el embaja-dor iraní ante Uruguay. "Se trató de un acto terrorista, un atentado. Estamos seguros, porque es claro que hubo una persona que se acercó (a Rajabi Yazdi) y le apuntó al cora-zón, aunque gracias a Dios la bala se desvió", dijo. El agregado cultural de Irán en la

Argentina aseguró que los miem-bros de la embajada de ese país percibían desde hace tiempo que eran "vigilados por alguien, por personas extrañas". También explicó que tras el ataque a Rajabi Yazdi los integrantes de esa legación diplomática cuentan con custodia policial. Rabbani manifestó, en diálogo con Ra-dio Mitre, que "debemos dejar en manos de la Justicia que busque a la persona (culpable), porque estamos viviendo un momento de angustia y

Consultado sobre la posibilidad de que se registren nuevos atenta-dos en el país, Rabbani aclaró que "como cualquier persona, no quere-mos que reine un estado de horror y de miedo, porque seguramente las personas que hicieron los atentados terroristas aquí, quieren hacer esto en Buenos Aires, en Argentina, pero todos debemos tratar de que no sea así". El diplomático, a quien se acusa de haber dado apoyo logísti-co a los autores del atentado a la co a los autores del atentado a la AMIA, se mostró molesto porque "pequeños grupos sionistas" insisten con las acusaciones en ese sentido, que son difundidas "por perio-

distas mercenarios".

Paz también expresó que Rajabi Yazdi "no tiene duda de que fue un

Página/7

atentado" y reclamó que "se frenen" las declaraciones de Beraja "para no seguir echando leña al fuego". El titular de la DAIA había manifestado a Página/12 que "no existen en la investigación" elementos para determinar si la agresión al diplomático iraní fue un atentado o un simple hecho policial, tras advertir que "cosas como éstas pueden ser maniobras distractorias que llevan a otro tipo de reacciones violentas'

El imán, a cargo de la mezquita

islámica de Buenos Aires, rechazó enfáticamente que los "musulmanes tengan que ver con el ataque a la AMIA" y admitió que "evidente-mente todo esto tiene que ver con el conflicto de Medio Oriente". Paz reveló que "hace dos semanas pedí una audiencia" con el ministro del una audiencia" con el ministro del Interior, Carlos Corach, para hablar de estos temas, "pero todavía no he tenido respuesta", y expresó su dis-posición de participar en una even-tual reunión con Beraja "para dialogar e intercambiar opiniones"

Instituto Bet-El_(A 743) Nivel Inicial - Nivel Primario - Nivel Medio Escuela Trilingüe Ciclo Lectivo 1996 UNA COMUNIDAD JUDIA QUE RESPONDE A LA CRISIS CON CREATIVIDAD Y HECHOS CONCRETOS Aranceles 1996 \$ 197 \$ 380 \$ 380 \$ 380 Jardín desde Preescolar Primario Nivel Medio NIVELACION EN ESTUDIOS JUDAICOS De Lunes a Viernes de 9 a 16 Hs.

Conde 1860 - Capital Federal - Tel.: 554-3203 Por Mario Wainfeld

La noble igualdad

Los cuestionamientos a las diferencias de cuna, de posibilidades, de riqueza son un invento moderno. No existieron en la antigüedad ni en la Edad Media. La Revolución Francesa encolumnó voluntades detrás de tres utopías: libertad, igualdad, fraternidad. Nuestro Himno Nacional, de principios del siglo XIX, tilda de "noble" la igualdad. A fin del siglo XX la mayoría de las personas distan de ser libres, son esporádicamente fraternas y cada vez menos iguales. Es hora cada vez menos iguates. Es nota de preguntarse si no son poco libres y fraternas porque son muy desiguales. Pero –Dios mercado sea loado– cuestionar la desigualdad ha pasado de moda. Hace 20 años Karl Deutsch escribió: "En los países gobernados en forma relativamente decente, el 10 por ciento de la población no concentra más del 20 por ciento del ingreso, pero en países como Bolivia la desigualdad es mucho mayor y al tiempo se desconoce o es un secreto de estado". Que en la Argentina el 10 por ciento de la población concentra mucho más del 20 por ciento del ingreso (y del poder) no es un secreto pero sí un tema escamoteado. Vale la pena recordar la Revolución Francesa y el Himno: las diferencias son innobles y reaccionarias. Y añadir: dificultan la integración social, objetivo obvio de una democracia.

La Argentina tuvo –digamos, simplificando, en 1880 y 1945– dos procesos de fuerte igualación e integración social. La integración fue más fácil porque las diferencias no eran tan grandes. Cuando Perón miraba a sus descamisados el 17 de octubre veía una multitud homogénea respecto de sus provincias de origen, lugar de sus provincias de offgein, ingar de trabajo, inserción laboral, nivel de ingresos. Eran ya una clase social, anhelosa de llegar a ser esa clase media de la que no distaban tanto. Era posible formular un proyecto económico político que setisfíciera sus interses y ann los satisficiera sus intereses y aun los de sus patrones que -de momento trinaban de odio y pensaban cómo currarles el aguinaldo. Así fue: se vertebró una alianza con eje en los trabajadores industriales como expansión a sectores de clase media: dependientes de cuello duro, empleados públicos, inquilinos urbanos y arrendatarios rurales, etcétera. Los proletarios valorizaron perdurablemente el ascenso social conjunto. Los sectores medios se beneficiaron sectores memos se benenciaron del mismo pero resintieron más el sesgo autoritario y poco pluralista que caracterizó a la época.

Los números gritan lo que todos

sabemos: nuestra sociedad actual es más desigual que la de 1955, 1973 o 1983. La diferencia –no ya entre ricos y pobres sino entre ricos y medio pelo o entre trabajadores dependientes y desocupados estructurales— es abismal. Muchos se preocupan sólo por sobrevivir, por no çaer más. Como siempre ocurrió, quienes tienen satisfechas sus necesidades primarias disponen un menú de intereses más vasto: pueden pensar en la educación universitaria, en la libertad de prensa, la corrupción. En ese marco, el dilema de cualquier propuesta progresista es si es viable un proyecto que involucre a ese 83 por ciento de los argentinos que está de "medio" para abajo. Que contemple sus intereses materiales y simbólicos dando cuenta de un dato esencial del que no se habla: el mercado no es contradictorio con las desigualdades obscenas. La democracia, un gobierno decente sí.

La policía abrió la temporada de truchos

Fueron detenidos 31 bolivianos por DNI falsos. Dicen que no hay relación alguna con los casos de La Matanza.

(Por Andrés Klipphan) La Policía Federal detuvo ayer a 31 -todos bolivianos- en allanamientos ordenados para desmantelar una organización que se dedicaba a realizar documentos truchos para inmigran-tes ilegales. Según trascendió, doce de los detenidos quedaron im-putados en la causa, que está a car-go del juez federal Carlos Liporace y fue caratulada como "asocia ción ilícita, adulteración y falsifi-cación de documento público". El grupo actuaba con la complicidad de un suboficial de la Comisaría 48 que hace diez días declaró an-te el magistrado. La investigación fue abierta a raíz de la denuncia penal presentada hace quince dí-as por el comisario general Adrián Pelacchi, después de que *Pági-na/12* publicara los detalles de cómo se "fabricaba" documentación falsa en el partido bonaerense de

La Matanza.

Certificados similares a los secuestrados ayer habían sido obteni-dos por este diario en aquella localidad. Si bien hasta el momento los investigadores dicen no encontrar investigadores dicen no encontrar relación entre este caso y el investi-gado por la jueza federal de Morón, Raquel Morris Dooglatz, punteros del Partido Justicialista de La Matanza aseguraron en forma reserva-/ da que desde 1992 funcionan en ese distrito otras organizaciones del mismo tipo.

A diferencia de este grupo, que co-

braba unos 1300 pesos por trámite trucho, en La Matanza la radicación definitiva de extranjeros se realiza-ba en forma "gratuita", a condición de quedar afiliados al PJ y votar en las internas partidarias para el "candidato que sople el puntero"

En los procedimientos de ayer se secuestró abundante papelería apócrifa, que era presentada en el Re-gistro Nacional de las Personas para obtener los DNI. Con el flamante documento de tapas color borravino, los inmigrantes podían acreditar su residencia permanente en el

país para acceder a un trabajo estable o pedir la na-cionalización. Algunos de los detenidos, que no perte-necían a la organización, declararon no saber que se trataba de DNI obtenidos ilegalmente

En los próximos días, los documentos requisados se-rán examinados por los peritos para determinar si los sellos y las firmas de los organismos y autoridades bolivianas son realmente falsos, como se presume, o si están involucrados en la maniobra funcionarios del Registro Nacional de aquel país.

Los allanamientos se realizaron en forma simultánea a las seis de la mañana en cinco domicilios: dos ubicados en el barrio Rivadavia (las casas 327 y la 202 B) y dos en el barrio Illia (la casa 506 y la 301 de la manzana 5), de la loca-lidad de Lugano, y un local de la calle Tacua-rí 1308, de la Capital. En este último lugar funcionaba un precario estudio fotográfico al

que concurrían quienes gestionaban su DNI. En los procedimientos pa ticiparon funcionarios del Juzgado Federal Número 3 y efectivos de la División de Investigación Preventi-va, a cargo del comisario Fernando Pérez Uriarte.
Según una alta fuente de la Poli-

cía Federal consultada por este dia-rio, la organización estaba encabezada por un hombre llamado Fernando, quien estaría operando en el pa-ís desde enero de este año.

La misma fuente agregó que en-tre enero y marzo, el grupo tomó contacto con un suboficial de la Comisaría 48 que trabajaba en la ofici-na de "trámites rápidos" y le facili-tó los certificados de domicilio, los

REPUBLICA ARGENTINA

MINISTERIO DEL INTERIOR

POLICIA FEDERAL ARGENTINA

La Comisaria de la Sección certifica q

y so le expido la presente constancia para sor presentada ...

Comisario Adrián Pelacchi y facsímiles de los documentos

Papeles y detenidos

Los principales resultados de los allanamientos realizados ayer son los

Se encontraron certificados de nacimiento en blanco procedentes de la ciudad boliviana de Yacuiba, firmados y sellados su-puestamente por autoridades del Registro Nacional de las Personas de Bolivia.

sellados y las estampillas de 10 pe

sos de la Policía Federal, utilizados

para hacer copias, al parecer en una imprenta de la localidad de La Ma-

También se secuestraron certi-ficados de antecedentes en

Teados de amecedentes en blanco, con sellos y firmas.

Se hallaron además certificados de domicilio en blanco, refrendados con un sello medalla y

licía Federal apócrifos, y formula-rios en blanco con sellos de la Di-rección Nacional de Migraciones para la tramitación de regularizaciones migratorias. Fueron detenidos 31 ciudada-

estampillas de diez pesos de la Po

nos bolivianos

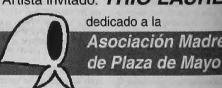
Diez hombres y dos mujeres quedaron procesados por formar parte de la organización. El jueves, Carlos Liporace les tomará declaración indagatoria.



Adquiriendo la tarjeta de temporada completa (Octubre/Marzo), por \$400.- a razón de \$2,22 por día, disfrutá de un lugar paradisíaco. Agua, Palmeras, deportes acuáticos, y actividades para grandes y chicos. Costanera Norte y Pampa - Tel.: 788-5995







dedicado a la Asociación Madres

Miércoles 25 de octubre, 19.30 hs. en el Teatro Ricardo Roias

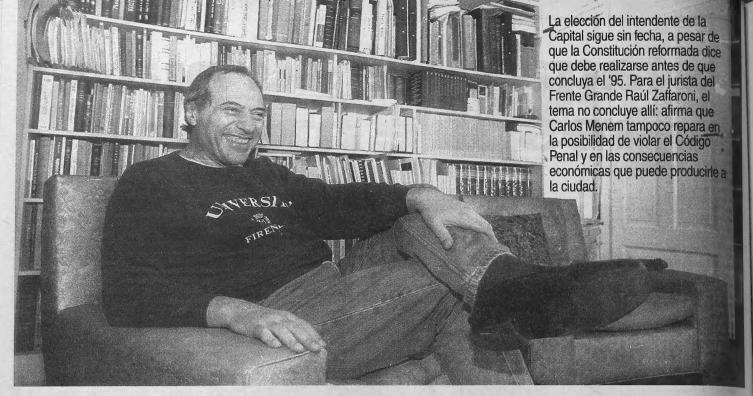
Corrientes 2038 • Capital

Haga que su auto respire mejor.



Nueva Fórmula Shell. Potencia Pura.

Los autos de hoy en día, enfrentan a diario cada vez más exigencias. El tránsito de la ciudad y el paso del tiempo, carbonizan los motores quitándoles potencia y respuesta. Para que esto no suceda, Shell creó Nueva Fórmula Shell. Una línea de naftas de alta pureza desarrollada con la más avanzada tecnología en refinación a nivel mundial, que impide la carbonización del motor y optimiza el consumo de combustible. Para que su auto pueda desarrollar, siempre, toda la potencia para la que fue creado. En Shell usted puede confiar.



(Por Ernesto Semán) El ju-rista del Frente Grande Ra-úl Zaffaroni advirtió que Carlos Menem empezará el año 1996 vio-lando el artículo 246 del Código Penal, que condena a quien siga ejerciendo un cargo pú-blico después de haber finalizado en sus funciones por orden de la ley, si continúa como "je-fe de la Capital" pese a la obliga-ción de convocar a la elección directa del intendente antes del 31 de diciembre próximo. En diálogo con Página/12, el ex conven-cional constituyente se mostró pesimista en cuanto a iniciar una acción legal contra el Presidente "porque ningún juez le daría curso", pero aseguró que la ano-malía podría traerles graves consecuencias económicas a los por-

-¿Cuál es el último plazo para que asuma el primer intendente electo de la Capital?

-El Presidente debería dejar de "jefe de la Capital" en el mismo momento en que choquemos las co-pas el 31 de diciembre. El inciso 3 del artículo 86 de la Constitución de 1853 disponía que el Presidente era "el jefe inmediato y local de la Ca-pital de la Nación", pero la reforma de 1994 establece, en su artículo

De la Rúa sin internas

El radicalismo porteño suspendió ayer la convención que estaba convocada para esta tarde, luego de que todos los sectores in-ternos acordaran una lista de unidad para los comicios de renova-ción de autoridades del 5 de noviembre, con el fin de no perjudi-car la campaña de su candidato a intendente, Fernando de la Rúa.

La convención preveía introdu-cir reformas a la Carta Orgánica partidaria, pero el delarruismo y la oposición interna no coincidían en la profundidad de esas modificaciones. Con estas diferencias y a sólo dos días del cierre de las listas para las internas, todos entendieron que la convención "sólo provocaría más confusión y no iba a ser prác tica ni política", según explicó el ti-tular del Comité Capital, Felipe Fi-guerero. El acuerdo se complementa con el "compromiso político" de impulsar las reformas en un plazo que no supere los 120 días desde que asuman las nuevas autoridades

Raúl Zaffaroni y la Capital

"Violan la Constitución y también el Código Penal"

129, que "la ciudad de Buenos Ai-res tendrá un régimen de gobierno autónomo, con facultades propias de legislación y jurisdicción, y su jefe de gobierno será elegido por el pueblo de la ciudad". La cláusula transitoria número 15 dice que "el jefe de ophierno será elegido duras jefe de gobierno será elegido durante el año 1995"

-Sin embargo, la elección del in-tendente no fue convocada y el Gobierno no parece muy apurado por

-Esa tranquilidad responde a una teoría según la cual esa omisión no tiene una sanción en la Constitución. Mientras que la omisión de constituir el Consejo de la Magistratura acarrea la imposibilidad de nombrar jueces –que dicho sea de paso se aprovechó para nombrar a los amigos hasta el último minuto-, omisión de convocar a la elec ción del intendente no tiene una consecuencia constitucional pre-

De hecho, la cláusula transito-

ria 15 no dice nada al respecto.

Sí... La trampa parece ingeniosa, pero no pasa de ser una argucia
de mesa de café, porque olvida que
no sólo se viola la Constitución. El inciso 2 del artículo 246 del código penal que castiga a quien "después de haber cesado por ministe-rio de la ley en el desempeño de un cargo público o después de haber recibido de la autoridad competente comunicación oficial de la resolución que ordenó la cesantía o suspensión de sus funciones continuare ejerciéndolas", y el inciso 3 que se refiere al "funcionario público que ejerciere funciones corre pondientes a otro cargo". Pero ellos pueden inventar cualquier cosa para decir lo contrario a lo que di-cen todos los autores desde 1921. Y si les faltan argumentos alguien les podría sugerir la derogación de este artículo, puesto que para esas fechas ya tendrán mayoría propia en las dos cámaras del Congre-

-Si usted tuviera que imaginar la defensa del Presidente, ¿qué diría?

Lo más probable es que el Pre sidente siga diciendo que se halla en estado de necesidad, porque la omisión es del Congreso, pero ol-vidaría un detalle: él es co-legisla-dor, puede urgir al Congreso a través de su jefe de Gabinete y de sus ministros, la mayoría parlamenta-ria es de su partido. En casos análogos, cualquier tribunal acredita-ría la "colusión", porque el Presidente no podrá demostrar que agotó todos los recursos constitucionales a su alcance para conseguir que el Congreso provea la legislación. Más aun, sería discutible si no puede y debe, conforme al texto vigen-te, convocar la elección por vía de decreto de necesidad, ya que la ma-teria electoral que le está vedada es

la referida al código electoral. Pero claro, estos decretos se pueden usar para autorizar una carrera de automóviles pero no para cumplir con la Constitución.

Qué otros argumentos podría

eximiría de responsabilidad al Presidente: se trata de un delito con pluralidad de actos y no sería diferente el criterio de los inspectores de personas jurídicas si esto pasase en una asociación cualquiera. Menempodría incluso pensar en la intervención a la ciudad dispuesta por el Congreso, pero en caso no tendría el justificativo de garantizar la forma republicana de gobierno sino para extender la forma antirrepublicana de gobernar.

lo, es probable que su denuncia no fuera tomada muy en serio, que nin-gún juez le diera curso o que, simplemente, y gracias al "per saltum" fuera al incinerador, donde el fue go todo lo purifica. Pero lo cieno es que si bien esa prolongación ile-gítima de funciones públicas, que es una forma de usurpación de las mismas, no puede hacerse valer ahora, bien podría valer en el futu-ro por parte de cualquier interesado en anular las obligaciones con tratadas por las actuales autoridades, con las consecuencias económicas del caso que, por supuesto, pagarían los porteños. Esa sería la base de inseguridad jurídica que de berían tener en cuenta las autorida des y quienes contraten con ellas El poder es cambiante: la única seguridad es la ley, pero cuando se negocia con lo ilícito se renuncia a ella en función del viejo principio de que nadie puede alegar su propia torpeza.

OBEID GOBERNADOR DE SANTA FE

elecciones, el reutemista Jorge Obeid fue procla-mado formalmente como el nuevo gobernador de Santa Fe. Para ello, el presidente del Tribunal Electoral y titular de la Corte Suprema de Santa Fe, Decio Ulla, se encargó de echar por tierra las impugnaciones pre-sentadas por la oposición y por el ex candidato mene-mista Héctor Cavallero.

Al mejor estilo de fin de fiesta, Ulla montó una escenografía adecuada: más de veinte mesas en la que se apilaron kilos y kilos de papel, carpetas y videos de toda la documentación electoral —desde padrones hasta los famo-sos telegramas de Encotesa que fueron sumados con un resultado idéntico al oficial— le sirvieron para despacharse a gusto y rebatir todos los cuestionamientos al escrutinio, al que puso como un ejemplo para el país y el mun-

"Estamos en presencia de un procedimiento electoral ejemplar a nivel nacional e internacional", apuntó el jefe de la Corte Suprema. Una cerrada ovación de Carlos Reutemann y los apoderados de los sublemas justicialistas

-entre ellos Jorge Giorgetti y Rubén Mehauod, principales operadores del Lole y Obeid- coronó el discurso de
tres carillas de Ulla. Los representantes de Usandizaga y
Cavallero se limitaran a retirar una copia y alejarse del show político.

Ulla rebatió en 20 puntos cada uno de los planteos de

Usandizaga y Cavallero, a quienes cuestionó por no ha ber alertado ante la justicia electoral nacional las fallas en los padrones. "No hubo ninguna denuncia de que hubie ran votado 'personas muertas', y no hubo casi denucias de votantes que hubieran sufragado con documentos alterados. De todas maneras, el número total en toda la provincia es de 17 personas en dichas condiciones'', apuntó

"El total de mesas anuladas en la provincia para que se hubiera declarado la anulación de los comicios debió ha-ber sido de 3732. Sin embargo, sólo se cuestionaron 1148

ber sido de 3732. Sin embargo, sólo se cuestionaron 1148 (el 30 por ciento) de las 7464 que se habilitaron en toda la provincia, pero por la sola existencia de alguna eventual irregularidad en un voto", insistió Ulla.

"Los votos emitidos en toda la provincia ascendieron a 1.623.322 pero sólo 1852 (el 0,11 por ciento) fueron impugnados", agregó Ulla, mientras subrayaba que 132 de esas denuncias eran falsas y lanzaba un golpe de efecto que levantó murmullos: "Los sublemas A-35 y A-39 (de Usandizaga) denunciaron en 16 oportunidades a sus propios fiscales y los sublemas 142; 1-44 e Y-45 hicieron lo mismo en 36 oportunidades".

mismo en 36 oportunidades".

"Estamos en presencia de un procedimiento electoral ejemplar que puso a prueba la solidez de las instituciones y fortaleció a la democracia y el estado de derecho", di-jo Ulla, al dar por aclarado el escándalo electoral de la provincia.

LA INFORMATIZACION DEL BANCO NACION, SEGUNDA PARTE

Tras el escándalo, IBM sigue su plan

El nuévo presidente de IBM Argentins, Wilmer Gueicam-buru, aseguró a Domingo Cavallo que los planes de informatización del Banco Nación se ejecutarán dentro s plazos y las pautas acordad: Si bien Gueicamburu se negó a efec-tuar declaraciones al salir del Palatuar declaraciones al salir del Palacio de Hacienda, la compañía hizosaber que en el curso de la entrevista, IBM había confirmado su continuidad en la ejecución del "Proyecto Centenario". Del tema, transformado en investigación judicial luego de la revelación de presuntos y
descomunales sobreprecios, se ocupó también el juez federal Adolfo
Ragnasco quien hizo pública la clave alfanumérica de la cuenta suiza
en la que se depositó parte de lo que
ya casi nadie duda en considerar como una espectacular comisión. no una espectacular comisión. La noticia suministrada por Bag-

sco fue recibida con escepticismo por quienes siguen el desarrollo de la investigación y están persuadidos de que parece condenada a entrar en vía muerta. Son muchos los que opinan que, al margen de lograr un más que improbable levantamiento del secre-to bancario suizo, Bagnasco ya ha acumulado tiempo, pruebas y testimonios suficientes para dictar los primeros procesamientos, y muestran al mismo tiempo su sorpresa ante el hecho de ninguno de los altos funcionarios involucrados hayan sido aún llamados a prestar declaración.

Ni el renunciado ex presidente del banco Aldo Dadone, el entonces vi-cepresidente y hoy titular de la DGI, Hugo Gaggero, o los directores Con-tartese y Aldaco, bajo cuyas áreas se plasmaron las líneas maestras del Pro-yecto Centenario fueron todavía convocados por el juez, quien sólo ha tomado testimonio en niveles gerencia-les, entre ellos un grupo de importantes empleados desplazados de sus puestos tras formular sus objeciones a varios aspectos de la licitación ga-nada por IBM. Aunque, quizá, la cau-sa recupere su impulso a través de dos sucesos tangenciales: el retorno de los

Pedido de careos

Los abogados defensores de dos de los tres imputados en el secuestro del gobernador Adolfo Rodríguez Saa pidieron ayer un ca-reo entre los policías que actuaron en los primeros momentos de la in-vestigación y el ex ministro de Go-bierno provincial, Eduardo Endei-

El defensor de Walter Salgado pidió al tribunal que ordene un careo e tre el ex funcionario y el oficial Osdo de Eduardo Doyhenard solicitó que Endeiza sea careado con el comisario Luis Muñoz, otro de los uniformados que actuaron en los inicios del caso.

La solicitud de los letrados fue el hecho más destacado de la quinta jornada del juicio que la Justicia quinta-na les sigue a Salgado, Doyhenard y Esther Sessín, los tres inculpados en el secuestro del gobernador Adolfo

El tribunal deberá decidir además sobre otro pedido de la defensa de Salgado para que se realice una nueva inspección ocular al motel "Y... no C°, sitio desde donde el gobernador fue secuestrado en la madrugada del 22 de octubre de 1993.

El oficial Luiselli participó en el allanamiento de la casa de Salgado de Las Chacras y de otros operativos re-alizados en esa oportunidad en Gene-ral Pico, La Pampa.

La empresa continuará con el "Proyecto Centenario", según declaró el nuevo titular, Wilmer Gueicamburu. El juez Bagnasco aún no llamó a declarar a los ex directivos sospechados.

fiscales Raúl Plee y Pablo Quiroga, oportunamente enviados a Pekín para participar en un simposio internacio-nal de lucha contra la corrupción, y la resolución de la comisión legislativa de dar dictamen favorable a todos los pedidos de informes presentados co-mo consecuencia del escándalo del

La embajada norteamericana tam-

poco oculta el interés que despiertan del caso. Patrick Syring, adscripto a la agregaduría económica de la representación, es el encargado de chequear có-mo y hasta dónde piensan los poderes avanzar sobre el affaire que tiene en el centro a uno de sus gigantes de la in-dustria. Entre las innumerables versiones que circulan al respecto, se escuchó con fuerza la que señalaba que un grupo de hombres del FBI habría prac-ticado en IBM una investigación pa-ralela a la que desarrolló la empresa misma y determinó, al decir de Gueicamburu en su primer contacto con la prensa, tanto el alejamiento de su cúpula como el reconocimiento de la existencia de "errores gerenciales", como el ofrecimiento al banco de un ción con CCR. No obstante, el dolor de cabeza de la poderosa firma informática podría no circunscribirse al creado por la licitación de la banca estatal. Se afirma que tampoco son per-fectos los contratos suscriptos para la informatización del banco de Mendo-za, del Banco Social de Córdoba y el realizado con el Ministerio de Salud de la provincia de Buenos Aires, en tiempos de Ginés González García. A la luz de tantas secuelas, resulta poco creíble la versión que de la entrevista de ayer entre Cavallo y Gueicam-buru dio el vocero del ministro: Gueicamburu, dijo, "sólo vino saludar".

Todos los días celebramos que volamos más que nadie a Estados Unidos.



Se viene otra razzia fiscal

El titular de la Dirección General Impositiva, Hugo Gaggero, anticipó que una vez que finalice la moratoria impositiva, el 30 de noviembre, ese organismo lanzará "un gran operativo antievasión sobre distintos tributos, como el IVA, Ganancias y Bienes Personales (conocido como impuesto a la Riqueza)". El jefe de la DGI calificó a la moratoria como "la más amplia y generosa otorgada en los últimos años", y conside-ró que las rebeliones que se die-ron en el interior de la provincia de Buenos Aires contra las ins-pecciones tributarias "no tienen razón de ser". El funcionario an-ticipó que en los operativos de fisalización, de los que participan inspectores de la DGI y de la subsecretaria de Comercio Interior, se seguirá utilizando la ley de Abastecimiento para poder clausurar aquellos comercios que evadan impuestos y "violen el principio de lealtad comercial". Mediante ese instrumento, la DGI puede clausurar por 48 horas los locales de los que pueda sospecharse que no están al día con sus obligaciones tributarias, por ejemplo, al no emitir la fac-tura por cada venta que realizan.

La Bolsa rebotó desde el pozo

Luego del desbande del lunes, los operadores financieros tuvieron ayer un respiro: la Bolsa repuntó casi un 2 por ciento, debido a los bajos precios a los que habían caído las acciones, y a la recuperación que experimentaron Wall Street y otros mercados internacionales. Pero no es para entusiasmarse: "En este mercado nada está garantizado", señaló un agente de Bolsa, destacando los bajísimos volúmenes que se vienennegociando en el recinto. Ayer se transaron 9,2 millones de pesos, y el balance arrojó 24 alzas, 10 bajas y 14 papeles que mantuvieron sus precios. "La recuperación estuvo basada en la posibilidad del nombramiento de Cavallo como ministro coordinador, a la vuelta de Menem desde los Estados Unidos", opinó un operador del mercado, pese a que el propio Cavallo desacreditó esa versión.

Indupa contamina hasta la propia posibilidad de su venta con PBB

El mercurio contenido en los efluentes de la planta de Cinco Saltos habría inutilizado unas 40 hectáreas. La contaminación podría costarle 50 millones a quien compre la empresa. Esto basta para ahuyentar inversores.

(Por Raúl Dellatorre, desde San Martín de los Andes) Los problemas ambientales estarían contaminando la licitación de Petroquímica Bahía Blanca (PBB). Los interesados en la oferta conjunta de la planta de etileno y sus satélites pertenecientes al grupo Indupa (ex Richard) están recalculando el precio a ofrecer en base a problemas de contaminación por efluentes de la planta que el grupo posee en Cinco Saltos, provincia de Río Negro. Algunos estudios privados estiman en 50 millones el riesgo de indemnizaciones y el costo de las remodelaciones que debería asumir el futuro adjudicatario, mientras que Federico Zorraquín (h), de Ipako, no descartó que haya empresas extranjeras que desistan de presentar ofertas ante los problemas asociados de la contrata de la contrata contrata de la contrata contrata de la contrata c

ciados a la planta rionegrina.
Según Zorraquín, el problema ambiental no es el único pasivo contingente con el que debería cargar el adjudicatario. También existen riesgos de reclamos por incumplimiento de normas de la promoción industrial, y una pretensión de honorarios por parte del estudio Matta y Trejo—que representó a Indupa en la convocatoria de acreedores—de 12 millones de dólares. El bufete habría firmado un acuerdo por honorarios por 1,5 millones, pero reclamaría una diferencia de 10 millones por supuestos compromisos no firmados.

En cuanto al problema de los efluentes, se calcula que por efecto del mercurio contenido en dichos residuos habrían sido perjudicadas unas 40 hectáreas en las costas del lago en el que son arrojados. En los pliegos de la liciación, el gobierno se compromete a asumir un costo de hasta seis millones de pesos por eventuales reclamos, corriendo el resto a cargo del futuro dueño. "Todos los días aparece algo nuevo que le resta valor a Indupa", se quejó Zorraquín, al tiempo que admitió que los grupos interesados están recalculando sus ofertas en función de los eventua-

"Todos los días aparece algo nuevo que le resta valor a Indupa", se queja Federico Zorraquín.

Para colmo, el estudio jurídico Matta y Trejo reclama honorarios por unos 12 millones de dólares.

les riesgos. Aunque desestimó que algún grupo pueda reclamar una postergación de la fecha de presentación de ofertas, no descartó que el gobierno se pueda ver obligado ante la imposibilidad de responder el cúmulo de requerimientos y aclaraciones que está reci-

Los problemas de contaminación ambiental fueron, junto al Mercosur, uno de los ejes de debate del 10º Congreso Argentino de la Petroquímica, clausurado ayer aquí. El temor de los "juicios ecológicos" es una de las preocupaciones centrales de los propietarios de plantas. Un ejemplo habi-

tualmente citado es el de las instalaciones de Maleic, del grupo brasileño Suzano, enclavadas en el polo de Ensenada. Según un experto en impacto ambiental presente en este congreso, "el resultado del juicio que le iniciaron a Maleic por contaminación ambiental puede transformarse en un caso piloto, porque si le sale en contra va a desatar una cadena de otros juicios de los demás vecinos afectados, que obligarían a la empresa a levantar la planta".

Según el especialista consultado por Página/12, "es innegable que Maleic contamina, con consecuencias para la salud del barrio que se formó junto al polo de Ensenada, pero no es menos cierto que otras plantas en el área contaminan tanto o más que aquélla". Las otras plantas radicadas en el polo son YPF (ex Mosconi), Ipako y Petroken, cuya suerte depende del resultado del denominado "juicio ecológico" conta Maleic, radicado en los tribunales de La Plata. YPF ya cuenta con un antecedente en contra en materia de demandas judiciales por contaminación, ya que en mayo de este año debió afrontar el procesamiento de tres ingenieros de su refinerá de Luján de Cuyo por problemas similares.

INVERSIONES CONJUNTAS

Mejor acá, pero van a Brasil

(Por R. D., desde S. M. de los Andes) Mientras el secretario de Industria, Carlos Magariños, aseguró que la Argentina "está en posición de ofrecer mejores condiciones para la inversión que Brasil", a la hora de los negocios las inversiones conjuntas de empresas de ambos países optan por tierras brasileñas. PASA, de Pérez Companc, ya participa de una asociación con Copesul y Petroflex para instalar una nueva planta de estireno en el

polo El Triunfo, próximo a Porto Alegre, y tiene planes de expandir los negocios del trío a la etapa siguiente: una planta de poliestireno, materia prima para envases plásticos.

Dos estrategias diferentes están en juego para el futuro de la petroquímica del Mercosur. La posición política asumida por el gobierno argentino, de fijar reglas estables y no intervenir en otras definiciones, e aplaudida por las autoridades de la cámara empresarial pero cuestionada, por abajo, por otros directivos, que reclaman una postura más activa. Desde este enfoque, se señala la necesidad de adoptar políticas estratégicas comunes desde ambos países con proyección al mercado mun-

dial.

Las decisiones de inversión de los diferentes grupos locales parecen alinearse detrás de una u otra postura. Quienes comparten la visión de la globalización liberal de las autoridades argentinas ven en Brasil a un competidor angurriento con intenciones de ocupar todo el mercado regional. Sus principales reclamos apuntan a romper las "asimetrías", que hoy le otorgarfan subsidios implícitos a la industria brasileña frente a la argen-

tina. Un aspecto clave de esta visión

crítica de la política del país vecino es la permanencia en manos estatales de Petrobrás, que ostenta la oferta monopólica de la materia prima: la

nafta petroquímica.

Quienes plantean la necesidad de una estrategia regional asumida por ambos gobiernos ven, en cambio, en los grupos empresarios brasileños a potenciales socios, para compatir la demanda del Mercosur y alcanzarescala para competir en extrazona. Tal pareciera la política de asociaciones de riesgo encarada por Pérez Companc, que con un pie en el polo El Triunfo sueña con proyectar el matrimonio a Bahía Blanca.

La actitud de los brasileños respecto de Petrobrás es marcadamente distinta a la que pocos años atrás asumítica la que pocos años atrás asumítica.

trimonio a Bahía Blanca.

La actitud de los brasileños respecto de Petrobrás es marcadamente distinta a la que pocos años atrás asumían los empresarios argentinos con respecto de la YPF estatal. Lejos de reclamar su inmediata privatización—la cual descartan por largo tiempose han asociado con aquella en los principales emprendimientos petroquímicos del sector. Los grupos privados Odebrecht, Suzano e Iprianga se cruzan entre sí y participan además junto con Petroquímica (controlada por Petrobrás) en las principales plantas del sector bajo control privado, distribuidas en los tres polos petroquímicos.

EDICTO, El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 104 de la Capital Federal, Secretaría única, en autos "CARRERA, Rodollo Horacio y otros c/MARCHI, Carlos Josés S/Sucesión sés-crituración" cita y emplaza a Rosa BERNAL Vda. de MARCHI y Carlos Alberto MARCHI, para que en el término de 10 días comparezcan y contesten demanda, bajo apercibimiento de designar defensor oficial para que los represente at efecto. Publiquese por dos días. Buenos Aires, 21 de setiembre de 1995. Adrián H. Elouj Miranda, secretario.

EDICTO.Por Expte. № C 5301/94 caratulado: "ZUÑI-GA HUACO Herly Jaime srCarta de Cardadanía", del Juzgado Federal de Salta, a cargo del Dr. Abel Comejo, Secretaria del Dr. Adoló Arizo Figuerro, el perizionanto Herly Jaime ZUÑIGA HUACO de nacionalidad penanon, nacado el día 26 de setiembre de 1950, DNI № 92.887.167 soliciló la Cludadanía argentina en los términos de la Ley № 346 y modificacionias. Se hace saber a todas equedas persones interesadas a fin de que, a través ded Ministeno Público, formulen las consideraciones que estimen pertinentes, y que pudieran obstar a la concessión del beneficio. Publiquiese por dos (2) voces en el término de quance (15) días, en un periodico del medio y en un diano de circulación nacional. Salta, 24 de octubre de 1995.

LAURA BEATRIZ SEGARRA

Nacida en Mar del Plata 24/10/59 Desaparecida el 23/6/78

Nuestro amor y recuerdo son permanentes, con alegría como tú lo sugerías que lo hiciéramos. Seguimos buscando a tu hijito y clamando por Verdad y Justicia.

Tus padres



EDICTO. El Juzgado Civil y Comercial Federal Nº 10, sección Nº 20 Informa que el sr. CARLOS DARWIN ALVAREZ ARON, de nacionalidad unguaya. DNI Nº 2521-11.26, ha inciado los trafrales tendientes a obtener la ciudadanía argentina, por ello cualquier penena que turiver conocimiento de algún acontecimiento que estimara podría obetar a dicha concesión, deberá hacefo saber, por intermedio del Ministerio Público. Publiquese dos vecos en un lagos de quince días. Bs. As. 9, de octubre de 1995. Guillermo N. Auterio, secretario.

Happ saber a ustad que en el expediente caralitado "CONDORI AGUI-LAR EICAR S'SOLICITUD DE CARTA DE CADADARRA" que se tamila por anie este l'frivant, so ha dictado la seguiente RESOLICICOR. Puture de distado de la suntencia, atente lo despussio por la legis Activa que, preve el distado de la suntencia, atente lo depussio por la legi 24.530 (solicul on 16/41/985) debe procede a la publicioni de dedidos de la solicitud natémite, en los diantes El Derecho y Pálgran 12 su coda (art. 27, casto polcidado de la roma solicita) por des verso, destreto públiciase antenido de la forma solicita de destreto de la seguia de la casta del casta de la casta del casta de la casta de

Página /12

Impression: Tafleres Grifficos Color Papel, Eniscano 3158, Capital Federal, Color Papel Impressiones S.A., Enizano 3158, Capital Federal, Color Papel Impressiones S.A., Enizano 3158, Capital Federal, Grip Disunos Atres e interior (DISTRIV)2, Belgrano 57/177- Tel. 334-7200/704705773317- Services de NA. L'ELAM, D.PA. L'au Comunda", T.P. Bels', The New York Times Magazzie*, Timeriewer, Passas Lains, Sains, S



Cenando con su esposo, María Andino planeaba un viaje a Estados Unidos. Pero dos delincuentes entraron al restaurante y el encargado, un ex subcomisario, sacó su

Magnum y comenzó a disparar. María Andino fue alcanzada por una bala. Es la tercera vez en diez días que un particular muere en un tiroteo iniciado por policías fuera de servicio.

Las claves

Por tercera vez en diez días es asesi-nada una persona inocente en un tiroteo iniciado por policías: la nueva víctima es una mujer de 67 años.

En los sucesivos casos intervinieron un policía de franco que trabajaba de custodio, otro que estaba franco y un tercero ya retirado de la fuerza.

En uno de los hechos, el de un remi-sero muerto en San Francisco Solano, ya está probado que el inocente fue asesinado por la bala que disparó el policía.

(Por Carlos Rodríguez) Esta vez, el escenario fue un restaurante ubicado en pleno centro de la ciudad de Buenos Aires. Los protagonistas, un calco de situaciones ocurridas en los últimos tiempos, fueron dos pre-suntos delincuentes con armas a la vista y un cajero, ex policía, que para impedir el robo provoca un vio-lento tiroteo. El resultado, también previsible, fue la muerte de una mujer, María Hebe Andino, rosarina, 67 años, ajena totalmente a los he-chos, alcanzada en la espalda por el disparo de un arma de grueso calibre. También murió uno de los supuestos asaltantes. El ex policía, identificado como el subcomisario retirado José Luis Rossi, gatilló una pistola Magnum 357. Con ella mató a uno de los ladrones, que llevaba una pistola Bersa calibre 22. El otro asaltante, que huyó, habría disparado una 9 milímetros (ver nota apar-te). Como síntesis de lo ocurrido, un familiar de la señora Andino, que eludió dar su nombre, comentó: "To-da la recaudación del local no vale una vida. Le hubiesen dado el dinero y los delincuentes se iban. La tragedia se pudo haber evitado". En el caso intervino la Comisaría 3ª.

Fuentes policiales dijeron que la carátula es "asociación ilícita, tentativa de robo, atentado y resistencia a la auto-ridad, disparos de armas y homicidio". No quedó en claro quién es "la autoridad", ya que la información dice que Rossi no está en el servicio activo y, por lo tanto, no está en funciones. La causa quedó en manos del juez Juan Jo-Mahdjoubian. El doctor Daniel Mauro, el secretario a cargo, aclaró a Página/12 que lo que ellos investigan es un "doble homicidio en ocasión de robo".

Mahdjoubian comenzó ayer a to-marle declaración testimonial a Rossi,

quien no está detenido, a unos quince clientes que se encontraban en el local y al personal del restaurante Broccoli-no, de Esmeralda 776. La señora Andino se encontraba cenando en compañía de su esposo. El hombre no había sido identificado porque sufrió una descompostura y tuvo que ser asistido por los médicos del Hospital Argerich. Anoche estaba medicado y bajo los efectos de calmantes. El matrimonio, que estaba alojado en el Hotel Bauen, había viajado a Buenos Aires para renovar sus pasaportes ya que proyecta ban un viaje turístico a Estados Uni-

El asalto se produjo cinco minutos antes de las 23 del lunes. Uno de los ladrones se dirigió a la caja, atendida por Rossi, y el otro se sentó a una mesa cer-

cana a la puerta de salida. El comisario Carlos Touceda, de la seccional tercera, dijo que "la mujer fue víctima del fuego cruzado", según consignó un ca-ble de la agencia Télam. El secretario Mauro, según la agencia DyN, decla-ró que la mujer murió "por un impacto de bala" disparada por "un arma de fuego de grueso calibre

Mauro dijo a este diario que la mu-jer estaba sentada de espaldas a la puerta de salida, desde donde habría disparado el asaltante que huyó. "La presunción que tenemos es que el disparo lo recibió en la espalda, con recorrido de atrás hacia adelante y con orificio de salida" a la altura del pecho. El secre-tario del juzgado señaló que todavía deben chequearse todas las pericias para determinar con precisión lo ocurrido.

LA PERICIA POLICIAL

De dónde salió el tiro

Habrá que

esperar las

pericias para

El asaltante

policía una

Magnum.

rre en estos casos, la atención está centrada en las pericias que deter-minarán de dónde partió el disparo que mató a María Hebe Andino. La información policial dice que el asaltante muerto, que se llamaría Aldo Suárez, tenía una pistola calibre 22. Contra ella, el cajero ex policía, José Luis Rossi, opuso nada menos que una Magnum. Los testigos habrían declarado que el asaltante que esca-pó tenía un arma de grueso calibre. La policía, en la mañana de ayer, encontró los que algunos se apresura-ron a señalar como "el arma homicida", que pertenecería al prófugo. Sin embargo, las pericias todavía estaban en Habi

pañales.

El arma hallada, que sería una 9 milímetros, estaba tirada en un ma-cetero cercano al lugar de los hechos, de acuerdo con una fotografía publicada en la tapa del vespertino La Razón. Otra versión periodística, que cita una fuente policial, dijo que fue encontrada en una alcantarilla y que tenía limada la nu-

meración. Un vocero judicial admitió a **Página/12** que resulta extraño que el delincuente, en su huída, posiblemente en un automóvil es-tacionado cerca del restaurante, haya arrojado la pistola que llevaba y que podría incriminarlo en un crimen. Sal-vo que esa no haya sido el arma que usó y que intente desviar la atención. La muerte de María Hebe Andino

tuaciones similares, en los últimos quince días. El sábado pasado, en la localidad bonaerense de San Francisco Solano, murió el remisero Hipólito Ramón Brest, al quedar atrapado en un intercambio de disparos entre tres delincuentes y un policía. El sábado 14 de octubre, en la esquina de Senillosa y Directorio, en la Capital Federal, perdió la vida Marisol Rodríguez, de 26 años, mientras juntaba arena en la vereda.

No se trata de tres hechos aislados. Una investigación realizada por el Centro de Estudios Legales y Socia-les (CELS) y la Facultad de Filosofía

y Letras de la Uni-versidad de Buenos Aires, determinó que durante 1994 "cinco personas resultaron muertas y otras 43 sufrieron heridas o saber quién mató a María Andino. lesiones" aunque, como Andino, Brest o Marisol Rodrímuerto tenía una guez, eran totalmen-22. El cajero ex te ajenas a los he-chos. El otro dato, coincidente, es la intervención de policías que estaban de franco, cumpliendo tareas adicionales de

custodia privada o retirados del servicio. Ayer, los peritos confirmaron que la bala que mató al remisero Brest due la bala que materia l'activa de la po-licía Jorge Cais. Antes se acusaba a los delincuentes de "homicidio en ocasión de robo". Trascendió que ahora Cais sería imputado de "homicidio culposo", un delito menor.

Un ascenso por matar

Por María Teresa Schiavini

La mayoría de la gente cree en la Justicia. Cuando recurre al periodismo para denunciar su caso, aclara: "Lo único que quiero es justicia". Claro que uno cuenta de que la justicia no existe en la Argentina. En mayo de 1991, cuando mataron a mi hijo Sergio, el Canal 9 vino al velatorio, pero yo les pedí que se fueran. Yo sentía que el dolor era mío, pero después tuve que llegar a la difusión del caso de mi hijo porque comprendí que era la única forma de exigir que se hiciera justicia. Hace más de cuatro años que estamos luchando y todavía no llegamos al juicio oral y público. En el caso de mi hijo, dijeron que las balas que lo mataron habían sido disparadas por los delincuentes que lo habían tomado como rehén en un asalto. Quedó demostrado que lo mató la policía. Hay quince policías procesados, pero ninguno está en prisión. A uno solo le dieron la baja, los otros están en funciones

A los familiares los engañan, les dicen que no se sabe de dónde salió la bala asesina y la familia a veces tarda en reaccionar. Muchos de ellos llegan dos, tres o cuatro meses después a la COFAVI (Comisión de Familiares Víctimas de la Violencia Policial e Institucional) sin que se hayan hecho los peritajes necesarios ni una reautopsia que determine quién lo mató. La primera autopsia es hecha por peritos de la policía que tratan de salvar a los comprometidos si éstos llevan uniforme. No hay fiscales que trabajen como en Estados Unidos ni jueces que sigan el caso a fondo. Yo tuve que pasar por cuatro reautopsias, que significan cuatro exhumaciones y cuatro sepelios, para determinar que a Sergio lo mató la policía. Dos médicos policiales fueron acusados por falso testimonio, falsificación de documento público y ocultamiento de prueba por participar en la primera por participar en la primera autopsia, pero luego quedaron desprocesados por los mismos jueces de Lomas de Zamora que dejaron en libertad a los policías acusados de la masacre de Wilde. La labor fundamental de la palicía debará ser la revención

policía debería ser la prevención. La vida humana es más importante que lo que pueda robarse en un asalto, pero a los policías en actividad los ascienden si matan a un delincuente. Y si el que muere es inocente, ninguno lo mató. El muerto no es de nadie. Estuvimos en Mendoza con la COFAVI y recibimos 20 denuncias de violencia policial. En poco tiempo vamos a abrir una delegación en Córdoba donde hay muchos casos. Los policías muchos casos. Los policias disparan sin preguntar. Nosotros pedimos ir a la Escuela de Suboficiales para hablarles a los aspirantes. No nos dejaron. Tal aspirantes. No nos dejaron. 1al vez tienen miedo de que algunos ya no tuvieran ganas de ser policías. A los derechos humanos hay que enseñarlos desde la primaria, para que todos aprendan a respetar la vida de los demás. Nuestro trabajo es duro, pero alguien tiene que hacerlo.

* Dirigente de la COFAVI y madre de Sergio Schiavini, quien fue asesinado por la policía en la confitería Dalí de Lomas de

LAS DOS ERAN HERMANAS

La causa del pacto suicida

ticiparon dos adolescentes de 13 y 15 años, en Córdoba, se originó en que las niñas, amigas desde la infancia, se enteraron de que eran hijas del mismo padre, según revelaron fuentes vinculadas con la ^{investigación.} En el episodio murió ^{una} de las menores mientras que la otra -María de los Angeles Ranie-ri, de 13 años- está muy grave.

El hecho se produjo el domingo por la noche, en el cementerio de la localidad de Ballesteros, 174 kilómetos al sudoeste de la capital cordobesa.

Los cuerpos de las dos chicas fueron encontrados recién a la madrugada: cada una tenía un disparo en la sien derecha. La pequeña Ranieri era quien empuñaba el revólver calibre 22, utilizado en el hecho.

Las dos menores habían dejado en sus casas cartas dirigidas a sus familiares, en las que explicaban los mo-tivos del suicidio. Por lo que se sabe, las chicas se enteraron de que eran hiias del mismo hombre, quien se negaba a reconocer a la que había naci-do como producto de una relación extramatrimonial.

Página/13

Se dijo en Radio LIBERTAD...

LA SUPERMAÑANA de CHICHE GELBLUNG de 6:45 a 12:00 hs.

"La entrevista entre Menem y Major fue sumamente cordial, más larga de lo prevista, y ambos manifestaron la voluntad de avanzar las relaciones por los carriles de amistad y mutuo beneficio"

Rogelio Pfirter - Embajador argentino en Londres

"El encuentro Major-Menem acaparó a la prensa inglesa y lo que más destacaron los diarios fue la invitación de Major a Menem para que visite Inglaterra"

Nicolás Rocha - Periodista BBC



"Hay que pasar de un presupuesto anual a uno plurianual, de 3 ó 5 años, y reanalizar el presupuesto, comenzando con lo que se llama presupuesto base cero"

Adalberto Rodríguez Giavarini

"El Ministerio de Economía, no ratificó sus denuncias ante la justicia, solo contestó un pedido de Habeas Data de Yabrán, pero no aportó ninguna prueba ni elemento que permita suponer delito alguno"

Wenceslao Bunge

"Como mantuve mi conducta de no dar nombres, los diputados decidieron levantar la sesión... algunos de ellos, me pareció, muy asustados, apresurados, diciendo evitemos el escándalo"

Alberto Lestelle

"Las declaraciones de Al Kassar tienen una particularidad propia de su estado procesal. En este caso es testigo y tiene todas las garantías, y puede no declarar en su contra"

Jorge Cendoya

"El régimen jurídico básico establece que quien está procesado por delito doloso, el mero procesamiento, impide su designación como funcionario público, por eso Green está inhabilitado'

Ricardo Moner Sanz - Abogado

"Es seria la actitud de la Policía Federal, porque nadie puede decir con absoluta certeza que fue un atentado o un intento de robo'

Carlos Doglioli - Analista Detensa y Seguridad-Centro Estudios para la Nueva Mayoria

"Cada vez que me nombran a Fidel Castro me da dolor de vesícula"

Celia Cruz

LAS VOCES DEL FUTBOL de 12:00 a 14:00 hs.

"El domingo juega Islas, pero queda claro que el que manda en Newell's soy yo"

José Yudica - DT de Newell's



Donde impera la verdad. Palabra de Libertad

La oposición se queja por el premio al moroso

Críticas a la moratoria que incluye una condonación de deuda de casi un 40 por ciento.

La moratoria impositiva lanzada por la Municipalidad recibió ayer una andanada de críticas por parte de los partidos de la oposición que aspiran a hacerse cargo del futuro gobierno autónomo de la dei tuttro gobierno autonomo de la ciudad. Los reparos estuvieron ba-sados en el virtual premio al moro-so que instituyó el intendente Do-mínguez al ofrecer la posibilidad de pagar las cuotas con Bocones en dó-lares. Esta posibilidad implica una condonación de alrededor del 40 por ciento de la deuda para los deudores. "Esto no es otra cosa que pa-tear el problema para adelante y au-mentar aún más el déficit de la comuna", bramó el candidato a intendente del Frepaso, Norberto La

Con los títulos que piensa obtener, el municipio aspira a crear un fondo en el Banco Ciudad para garantizar futuros créditos. Aunque la idea es que sean lo menos futuros posible: lo suficiente co mo para financiar el último tramo de la gestión de Jorge Domínguez, obsesio-nado por juntar plata fresca con vistas a su eventual candidatura. La urgencia de la intendencia por reunir fondos que dó plasmado, además, en un llamativo artículo del decreto que dispone la moratoria. Para acceder al beneficio, los contribuyentes deberán pagar en efectivo y a término los impuestos de octubre, noviembre y diciembre. Con lo que la Municipalidad garantiza esa recau-dación, amenazada por la creciente recesión y las moratorias vigentes en el orden nacional y provincial. Según admitió a este diario el secretario de Hacienda, Rolando Fernández Prol, la Municipalidad corría el riesgo de quedarse atrás en la carrera: "Con esas dos mo-ratorias en marcha, los contribuyentes

ratorias en marcha, los contribuyentes municipales podían privilegiar esos pa-gos y postergar los de la comuna". "La posibilidad de pagar con Boco-nes dolarizados es un beneficio para el contribuyente que no significa ningún perjuicio para la Municipalidad, por-que esos activos quedarán en el Banco de la Ciudad y, a su vencimiento en ocho y diez años, la comuna podrá recuperarlos a valor nominal", aseguró el funcionario, que ayer se presentó en la Comisión de Hacienda del Concejo Deliberante para explicar la situación fi-nanciera municipal. Fernández Prol sostuvo que uno de los beneficios buscados con la aceptación de los títulos públicos en la moratoria es unificar al deudor. "En vez de tener muchos morosos privados, al recibir los Bocones

pasamos a tener un sólo deudor: el Estado na-

cional", dijo

Desde la oposición,
los concejales se mosdesconfiados. De hecho, los títulos que actualmente pue den obtenerse en el mercado a alrededor del 60 por ciento de su valor nominal— impli-can una quita de un 40 por ciento en la deuda de los morosos. "Esto reduce la posibilidad de cobrar las deudas al fu-turo gobierno -razonó el concejal frentista Ra-úl Fernández Prol--. Y además transfiere la deuda de los privados al Estado nacional: si un contribuyente debe 100 pesos, con los Bocones va a pagar sólo 60. El resto lo tendrá que pa-gar el Estado". La Porta se quejó además porque el secretario de Ha-cienda "no informó el nivel de deudas que tie ne la Municipalidad" "Los informes que pre sentan son sospechosos señaló-. En julio, Domínguez declaraba que el nivel de recaudación es óptimo y ahora nos dan las planillas que revelan que en ese mes la recaudación proyectada era de 212 millones y la producida

de 188"

Fernández Prol tampoco conformó a los radicales. "El secretario no supo explicar cómo harán para paliar el déficit actual de la comuna", expresó Car-los Louzán, el titular del bloque. Según el diputado Enrique Olivera, candidato de la UCR a viceintendente, el rojo municipal asciende a 400 millones



intendente Jorge Domínguez fondos para campaña.

prarlos ayer a 62,50 pesos en la Bolsa. Los títulos, con valor nominal cien pesos, serán usados por la comuna como activos que le

Se paga

✓ La Municipalidad aceptará

como forma de pago Bocon en

dólares: eso implica una quita

del 40 por ciento en la deuda de

los contribuyentes morosos: cualquier deudor pudo com-

permitirán, a través del Banco de la Ciudad, acceder a los tan ansiados créditos. Los títulos recién serán recuperados en el

Cómo, cuánto y dónde pagar

La moratoria impositiva en la Capital Federal –anunciada por el intendente Jorge Domínguez un día después de que este diario revelara el déficit financiero por el que atraviesa la Municipalidadentrará en vigencia la semana pró-xima, según informó ayer el secretario de Hacienda, Rolando Fer

Según el esquema previsto, para acceder al beneficio, los contribuyentes deberán pagar a término y cash los impuestos de los meses octubre noviembre y diciembre. La morato ria alcanza a todos los impuestos: in gresos brutos (en el que se produjo el mayor desfasaje), inmobiliario, patentes, publicidad y el resto de las contribuciones. El menú de opciones ofrece, según el decreto, la posibilidad de la contribuciones de las contribuciones el menú de opciones ofrece, según el decreto, la posibilidad de la contribuciones de la contribuciones de la contribución de dad de pagar la deuda en seis cuotas, con un monto mínimo de 50 pesos; de 15 cuotas, para mínimos de 200 pesos; y 30 en los casos de 500 pesos. En el primer caso, el municipio no prevé cobrar intereses, en los otr dos será del uno por ciento mensua Como en otras moratorias, esta ve también podrán hacerse los trám no sólo en las oficinas de Rentas, si no también en las sedes de los col sejos vecinales. Pero el dato más ll mativo de la flamante moratoria segunda de la era Domínguez-es qu los pagos podrán efectuarse en B con en dólares. Ese beneficio para e contribuyente moroso implica una re ducción de alrededor del 40 por cien to de su deuda. La moratoria próximo 14 de diciembre.

Cómo será la moratoria

Deuda mínima	Cuotas	Tasa de Interés
\$ 50	6	Sin interés
\$ 200	15	1% de interés mensual
\$ 500	30	1% de interés mensual
***************************************	#0000000000000000000000000000000000000	

Como se paga En efectivo o con bocones en dólares ahorrando un 40%.

Qué tipo de impuestos

Ingresos brutos, patentes, inmobiliarios, publicidad y demás contribuciones, con deudas vencidas hasta el 30 de setiembre último.

Ultimo día para presentarse a la moratoria

14 de diciembre

Requisite indispensable

Pagar los impuestos que van desde el 1º de octubre hasta el 14 de diciembre de este año.

MENOS PRESUPUESTO PARA LUCHA CONTRA EL SIDA

Enfermos baratos se buscan

El ministro de Salud, Alberto Mazza, confirmó que el año próximo habrá un 30 por ciento menos de recursos para atender al doble de infectados. Coordinan acciones con ONG y prometen campañas.

Por Eduardo Videla) El ministro de Salud, Alberto Mazza, admitió ayer que la poda presupuestaria afectará a los recursos destinados al Programa de Lucha contra el Sida: en 1996 habrá un 30 por ciento menos de recursos que este año, para atender aproximadamente al doble de infectados con HIV. "O los enfermos del año que viene son más baratos, o los de este año son demasiado caros", ironizaron los representantes de medio centenar de organizaciones no gubernamentales, que se reunieron ayer con el ministro, en la sede de la cartera de Salud. Las ONG fueron convocadas por Mazza para integrar tres grupos de trabajo, uno de los cuales se dedicará a discutir la tan postergada campaña oficial de prevención del sida.

Con la convocatoria, el Ministerio de Salud pareció inaugurar una nueva etapa en su relación con las ONG. En principio, logró abortar una protesta de algunos organismos, que pensaban vendar" el ministerio con un inmenso corte de tela. Mazza los reunió e incluso designó a Daniel Barberis, que proviene de una de las ONG, como condinador de Políticas Gubernamentales con esos organismos. Barberis fue el creador de la Fundación por los Detenidos Sociales (Fundeso) y luego fue funcionario durante la intendencia de Carlos Grosso y en la gestión de Carlos Ruckauf como ministro del Interior.

La reunión de ayer, que se prolongó durante dos horas y media, tuvo un trámite áspero. Mazza escucho las quejas de los organismos por la merma del presupuesto para el área del sida, por la alarmante ausencia del Estado en campañas públicas de prevención y por los trastornos que sufren muchos enfermos para acceder a los medicamentos gratuitos.

medicamentos grahuitos.

Los números que puso el ministro sobre la mesa hablan por sá solos. El mesupuesto para 1996 será de 14 millones de pesos, contra los 21 millones de pesos, contra los 21 millones que se prevén gastar en el actual ejercicio. "Nosotros habíamos pedido ma partida de 19 millones, pero hubo ma quita general en el presupuesto que Economía envió al Congreso", se justificó el ministro. En cuanto al número de enfermos, dijo que actualmente hay 6.500 casos notificados, y que para el año que viene se estima que habrá unos 12.000 infectados.



"El ministro dejó en claro que el presupuesto para el año próximo no incluye fondos destinados a la prevención. Nos dijo que el dinero para campañas saldría de las partidas de educación para la salud", dijo al finalizar la reunión Mabel Bianco, de la Fundación de Estudios e Investigaciones para la Mujer.

El ministro, en diálogo con Página/12, justificó la ausencia de campañas oficiales en que "las encuestas demuestran que la población tiene un alto nivel de información" acerca de cómo prevenir la enfermedad. No obstante, admitió que el Ministerio se abocará al tema junto a las ONG, en uno de los grupos de trabajo creados ayer. Los otros dos corresponden al área de derechos humanos y a una consejería para la atención de pacientes. Mazza aseguró que, pese a la reducción presupuestaria, "el cumplimiento del Programa Nacional estará garantizado, en lo que hace a provisión de reactivos y medicamentos". Y argumentó que con el nuevo decreto de Obras Sociales, que contempla la cobertura de ènfermedades de transmisión sexual, se compensará la menor cantidad de fon-

dos. Los organismos replicaron ese argumento. "Mazza no tiene en cuenta que justamente la población con HIV es la que no puede conseguir trabajo, como consecuencia de los tests preocupacionales, y por ese motivo quedan afuera de cualquier cobertura social", respondió Javier Hourcade Bellocq, de Act Up.

Medio centenar de ONG estuvieron representadas en la reunión.

"O los enfermos del año que viene son más baratos, o los de éste salieron caros", ironizaron algunos.

LLAMADOS AL INCUCAI

Karen sigue esperando

Más de 300 personas por día están llamando al Incucai para ofrecerse como donantes de higado en vida para las dos nenas que, en situación desesperada, esperan recibir trasplante en el Garrahan. Sin embargo, la donación en vida presenta dificultades médicas y legales.

"Recibimos de 300 a 400 llamadas diarias de personas que ofrecen donar parte de su hígado para las chiquitas, sin contar las que no pueden ingresar a nuestras líneas rotativas, que están saturadas", dijo a Página/12 Daniel Neustadt, director del

La ley 24.193 prevé el trasplante vivo procedente de familiares consanguíneos mayores de 18 años, lo cual abarca a padres, hermanos, abuelos, tíos y primos. También pueden donar los cónyuges y, desde luego, padres adoptivos, siempre y cuando haya compatibilidad desde el punto de vista médico. Además, la ley admite un procedimiento especial, por el cual alguien puede donar órganos no siendo familiar: es necesario anteponer un recurso ante la Justicia, que el juez resuelve en forma sumaria, ya que la situación de trasplante requiera resolución inmediata

que el juez resueve en torna sumaria, ya que la situación de trasplante requiere resolución inmediata. "Pero la ablación de parte del higado es una operación de mucha envergadura, no exenta de riesgos para el donante", observó Neustadt. En la Argentina no existen antecedentes de trasplantes hepáticos por este procedimiento especial. Hubo, sí, dos ca-



Daniel Neustadt, director del In-

sos en que la madre del paciente donó parte de su hígado. El más conocido fue el de Agustina Garignani, donde de todos modos el hígado trasplantado fue rechazado por el organismo de la pequeña; luego fue retrasplantada a partir de un donante cadavérico y evolucionó bien. En trasplante hepático de donante vivo, si todo va bien, el hígado del donante se regenera en 15 días.

Como destacó ayer Página/12, la solución de fondo está en que se pueda disponer de más donantes cadavéricos, lo cual depende de una mayor concientización de la población en general y especialmente de las instituciones y profesionales de la salud, que deben informar al Incucai de todos los casos de posibles donantes.

Reclamo de prostitutas

Cuatro prostitutas presentaron ayer un recurso de amparo ante la Justicia para que sea declarado inconstitucional el edicto policial por el cual son detenidas. La presentación, un hábeas corpus pre-ventivo, fue patrocinada por los abogados Eduardo Barcesat y Graciela Lastra, abogados y docentes de la Facultad de Derecho de la UBA. Barcesat explicó que la iniciativa surgió de un trabajo realizado por alumnos de la cáte-dra "Fundamentos filosóficos de los derechos humanos", para el cual fueron entrevistadas "trabajadoras del sexo", como las defi-nió el abogado. Las cuatro prostitutas que se presentaron ayer en el juzgado de instrucción a cargo de Pablo Bruno fueron identificadas con números, mientras sus nombres y documentos de identidad fueron entregados al juez en un sobre cerrado. Argumentaron que el artículo 2 inciso H del educ-to policial sobre "escándalo" viola, entre otros, "los derechos constitucionales del libre trabajo, de la igualdad ante la ley y la nece dad del debido proceso". Todas coincidieron en que, cuando son detenidas, "nos niegan el uso del teléfono, nos hacen cumplir 24 horas de arresto y abonar una mul-ta de 11 pesos sin obtener constancia del pago efectuado"

Para desocupados

Destinados a personas desocupadas o a aquellas que viven con miedo de perder su trabajo, se llevarán a cabo durante noviembre seis talleres gratuitos coordinados por psicoanalistas. Los encuentros de grupos abordarán la angustia, la propensióna adicciones, la violencia familiar, la caída del amor propio, los problemas con la sexualidad y todo el abanico que constituye la problemática de la desocupación. La inscripción será el viernes 3, de 20 a 22, en el hall del Centro Cultural San Martín. Organizan el área de Investigación en Ciencia, Cultura y Sociedad del CCGSM.

Padres adoptantes

El lunes 6 de noviembre a las 19 horas se realizará en el Marriot Plaza Hotel, organizado por Anidar (Equipo Multidisciplinariopara la Adopción), el Primer Encuentro para Padres y Futuros Padres Adoptivos, en el que se intercambiarán experiencias y se brindará información. Para informes, comunicarse con el 901-6838.

Trabajo Social

Los días 3 y 4 de noviembre, en el Auditorio del hospital municipal Bernardo Houssay, se llevarán a cabo las "Jornadas de Trabajo Social" organizadas por el área de Trabajo Social de la secretaría de Salud Pública de la Muncipalidad de Vicente López. Para informes o inscripción, dirigirse a Maipú 2609, o alos Tel. 790-6968 o 7011.

Vacaciones en puerta

Para quienes ya estén pensando en sus vacaciones, del 27 de octubre al 5 de noviembre tendrá lugar Expoturismo 95, una exposición y feria internacional de turismo dirigida a público en general. Será en el Predio Ferial de Palermo.

MOTIN EN SOLANO

Policías como rehenes

Una veintena de detenidos en la comisaría de San Francisco Solano se amotinaron ayer, tomando como rehenes a tres policías, y arrojaron agua hirviendo sobre el comisario Marcos Conorel. El motivo de la revuelta fueron las malas condiciones de detención y los malos tratos recibidos. Después de que el juez de Quilmes Oscar Hergot se hiciera presente en la comisaría y decidiera el traslado de los amotinados, los presos liberaron a los rehenes.

Todo comenzó poco después de las 8 de la mañana, cuando un nutrido grupo de detenidos empezó una piotesta por las condiciones de hacinamiento en las que permanecían detenidos. Quemaron el colchón de una

de las celdas y cuando personal policial intentó sofocar las llamas, tres suboficiales fueron tomados como rehenes. Los detenidos pidieron entonces la presencia de un juez que les garantizara su seguridad y ante quien denunciar los malos tratos padecidos. El juez Oscar Hergot se hizo cargo de la causa, y dispuso poco después el traslado de los detenidos a otras dependencias policiales.

El tema de la superpoblación de detenidos en comisarías bonaerenses fue denunciado en varias oportunidades. El propio jefe de policía, comisario Pedro Klodczyk, se hizo eco de esas denuncias: existen sólo 311 comisarías con calabozos para albergar a 2000 detenidos, cuando en la actualidad superan los 3000.

Miércoles 25 de octubre de 1995

Un Dios para todos

a sociedad debate hoy un tema que ha generadointerrogantes surgidos del peso de su propia realidad. Un tema controvertido, que suma adhesiones o críticas, pero del que no podemos ni debemos sustraernos cuando de lo que se trata es de encontrar respuestas concretas a las demandas sociales.

La tarea de los legisladores es intentar un ordenamiento objetivo de esa realidad reconociendo su existencia –y no negándola-, para darle, en el marco de la Ley, el continente que resuelva, la idea que se comprometa –y no la que elude– y la metodología que posibilite su implementación.

El tema en debate es categóricamente una cuestión de Salud, y es también categóricamente una cuestión de Justicia Social.

Las políticas que permitan a partir de la educación crear en la población la conciencia sobre su salud sexual y procreativa, alentarán sin duda la prevención de innumerables enfermedades y fundamentalmente evitarán el aborto provocado y

Primeras huellas

• lardín maternal •Pre-Jardín •Jugando con "Mamigos" •Grupos reducidos

educación personalizada • Charlas para padres • Gimnasia para embarazadas y post-parto

•Salón de Fiestas Infantiles

Institución Educativa para el niño de 0 a 3 años y su familia

sus consecuencias, que según las estadísticas,

Por otra parte, si el Estado asegura a todos por igual la adquisición de los conocimientos que correspondan a la época actual, se garantizará la necesaria equidad que debe regir la sexualidad responsable, ya que numerosas mujeres no tienen acceso a la información, a estudios médicos y recursos contraceptivos, creando desigualdades entre quienes cuentan con cobertura social y quienes no la tienen.

quienes no la tienen.

El proyecto que ya cuenta con media sanción del
Senado de Córdoba fue pensado subordinándolo a
la ética, y cumpliendo con nuestro rol de
legisladores al servicio de la comunidad. Hemos
respetado a un Dios que no adscribe a ninguna
religión, pensando que Dios es de todos.

* Senadora provincial (Partido Justicialista). Coautora del proyecto de ley que ya cuenta con media sanción y por el cual se prevé la creación, en Córdoba, del Departamento de Orientación de Planificación Familiar. LOBBY PARA

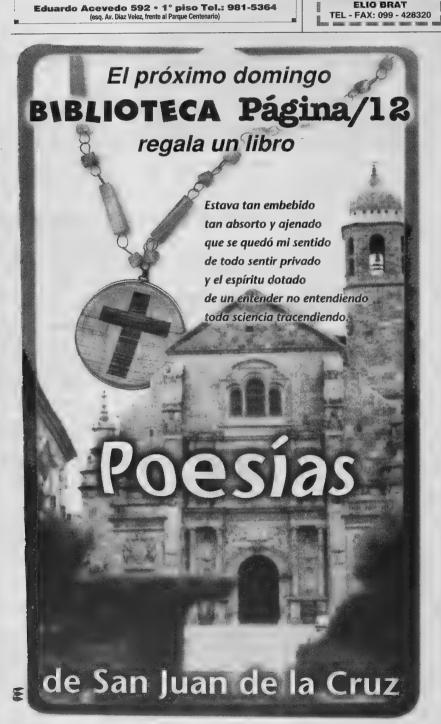
BARRA

El ministro de Justicia. Rodolfo Barra, se hizo presente ayer en la Cámara de Diputados para frenar el tratamiento del proyecto de ley que dispone la provisión gratuita de anticonceptivos. La presencia del ministro fue necesaria por cuanto el bloque oficialista había comenzado a fracturarse. Pese a que el aborto constituye la primera causa de muerte materna, "el Estado debe inmiscuirse lo menos posible en estos temas tan delicados", opinó Barra. En Córdoba, donde la semana pasada un proyecto similar recibió media sanción, el cardenal Primatesta afirmó que la iniciativa "atenta contra la moral".

(Por Mariana Carbest
Mientras en Buenos An
más de un centenar de personal
dades de la cultura, el arte 13
ciencia -entre otros, Ernesto so
bato, María Elena Walsh, Lix
Gieco y Heriberto Muraro-mas
festaron ayer su adhesión al po
yecto de ley que crea el PrograNacional de Procreación Resposable y obliga a los hospitales pi
blicos y obras sociales a encaraprovisión gratuita de anticomprivisión gratuita de anticomprivisión gratuita de anticomprivisión gratuita de anticomprovisión provisión provisión provisión provisión provisión provisión pr

Ayer por la tarde, más de un veintena de diputados de diferrate partidos participaron de una confrencia de prensa, en el Salón de lo Pasos Perdidos, en la que reclamo na las autoridades de la Cánaz baja que el proyecto se trate hoy, or mo estaba previsto desde hacegin ce días. El pedido fue impulsad, entre otros, por los legisladors de Frepaso Graciela Fernández Mej de, Cristina Zuccardi y Carlos Moi de, Cristina Zuccardi y Carlos Moi miento Popular Neuquino, y radicales Margarita Sobrino y Elicarea. Sin embargo, horas mástra de, la bancada peronista que conde el Jorge Matzkin decidió pospor el debate, luego de recibir la vis del ministro de Justicia, Robeto Bra. Barra planteó en el bloque, "preocupación del Poder Ejecuiven relación con el proyecto. Pesamos –agregó a la prensa—que et a es una decisión personal sobre cual el Estado no debe dar ni sique







Cuidado con

En las propagandas de detergentes suele haber una mujer mirándose orgullosa y/o aliviada las uñas largas y pintadas de rojo después de lavar los platos. Las propagandas de detergentes sugieren así una serie de cosas. A saber: 1) Las mujeres lavan los platos. 2) A las mujeres las altera que el detergente les arruine el esmalte de las uñas. 3) Las mujeres se pintan las uñas. 4) Se las mijeros de seis esta de series de series

Es natural ver una propaganda de detergente en la que una mujer sonríe porque sus uñas están a salvo después de lavar los platos. Es natural y no porque todas las mujeres laven los platos ni porque todas las mujeres se pinten las uñas de rojo. Todos sabemos que hay millones de mujeres tan preocupadas por sus uñas como por la velocidad de los vientos del último huracán que sopló sobre Krakatoa, y que hay otras tantas que a esta altura descreen que la cocina sea un territorio que las involucre especialmente. Pero metonímicamente, podríamos decir que allí donde hay una uña

pintada de rojo, hay una mujer. Uñas rojas, labios colagenados, portaligas, tacos finos, encajes, corsés, promesas. El universo femeninconvención de ma La mujer ha de cu propicia la batalla parecido al amot de cuidar su piel. de cuidar sus forn

Cuidarse, en la adolescencias, no anti-age ni hidrala balanceada. Cuida allanamente, usar a querría decir hoy al propio vientre. el acecho de dos pro deseado y el si-

En los discurso plano que antes o fue reemplazado imagen. Nos han imagen es lo mej darle al semejani La belleza y la

son valores tan rolling que relativizarlos recelo. ¿Serán las arrugadas de siem

U PUNTO SENSIBLE



Elespíritu del proyecto apunta a arantizar a los más pobres un dethoque los ricos tienen hace tiemcoeso a anticonceptivos", se-16 Zuccardi, coautora junto con reliide y Carca del proyecto que A Esta iniciativa faculta a los prosionales médicos a aconsejar el o de métodos de abstinencia petdica, anticonceptivos en píldoras www.a, anteonceptivos en pittoras injectables, DIU, diafragmas, es-micidas en crema, espuma u óvu-ny "cualquier otro método que en líturo sea autorizado por el Mi-lituro de Salud". Sin embargo, Bile el Poder Ejecutivo se intenta

imponer un proyecto más ligth, como el que plasmaron un grupo de legisladoras oficialistas, en un despacho que establece que sea el minis-terio el que, al reglamentar la ley, determine el tipo de método que se podrá entregar. Las mayores discrepancias están planteadas en relación al DIU: sectores vinculados a la Iglesia -incluso ayer lo afirmó el mismo Barra- todavía insisten en considerarlo un método abortivo, en contradicción con las afirmaciones de la Federación Argentina de Sociedades de Ginecología y Obstetricia (ver aparte).

La larga lista de adhesión al proyecto de mayoría está integrada, entre otros, por Eva Giberti, Teresa Parodi, Georgina Barbarossa, Martha Bianchi, Juan Carlos Baglieto, Te-té Coustarot, María Herminia Avellaneda, Gerardo Romano, Graciela Romer, Leonardo Favio, Patricio Contreras y Fanny Mandelbaum. También expresaron su apoyo los médicos Roberto Nicholson (presidente de la FASGO) y Enrique Biedak (director del Programa de Pro-creación Responsable de la municipalidad porteña), el padre Leonardo Belderrain, Virginia Franganillo, Marta Oyhanarte y Silvina Ramos. Mientras continúa la polémica, a

la que se sumó ayer el arzobispo de Córdoba, el Ministerio de Salud reveló un dato inquietante: cuando la maternidad adolescente representa el 15 por ciento de los nacimiento del país y las mujeres con necesida-des básicas insatisfechas (NBI) tienen un promedio de cinco hijos, el ministro Alberto Mazza se dio el lujo de no utilizar 2.500.000 pesos previstos en el presupuesto de este año para la compra y entrega de anticonceptivos. Según argumentó el ministerio, eldinero no fue gastado por falta de una norma que le per-mita aplicar la partida. "Eso es só-lo una excusa y mala", cuestionó Mabel Bianco, ex coordinadora del Programa Mujer, Salud y Desarro-llo de la Nación durante el gobierno radical. "El gobierno -denunció Bianco- burló la voluntad popular expresada por los legisladores que asignaron fondos del Presupuesto Nacional para dar anticonceptivos gratis". La diputada Zuccardi seña16 a Página/12 que cada año nacen en el país 120 mil hijos de madres de 19 años o menos.

En Córdoba, en tanto, el titular del Consejo de Médicos de la provincia, Alberto Sassateli, salió al cruce de las declaraciones de Pristate de la conseguia del conseguia de la conseguia de l matesta. El proyecto sobre planifi-cación familiar "es una cuestión de salud y no un problema de concien-cia", refutó Sassateli.

es abortivo"

(Por M. C.) "Hay que descar-tar totalmente que el DIU (dispositivo intrauterino) es abortivo" aseguró ayer a Página/12 el médico Roberto Nicholson, presidente de la Federación Argentina de Sociedades de Ginecología y Obstetricia, tras manifestar su adhesión al proyecto de reproducción responsable. Así, Ni-cholson, quien hasta el año pasado integró la comisión de Ciencia del Episcopado, refutó las afirmaciones en ese sentido del ministro de Justicia, Rodolfo Barra. Ayer, en declaraciones a la agencia Télam, Barra insistió en que "algunos de los métodos (anticonceptivos previstos en el pro-yecto) son abortivos". Cuando se e preguntó si se refería al dispo intrauterino, respondió: sitivo 'Sí, al DIU".

Indignado porque todavía existan sectores que califiquen al DIU como abortivo, Nicholson explicó que se trata de "un dispositivo que impide el ascenso de espermatozoides, formando alrededor del útero una especie de preservativo". "Quienes afirmen lo contrario no saben nada y tratan de embarrar la cancha. El problema es que la ignorancia está muy desparramada", ironizó el especialista. Y para demostrar que desde hace ya varias décadas las características del DIU no se discuten a nivel mundial. Nicholson contó la siguiente anécdota: "En 1967 vino al país monseñor Victor Heylen, quien se desempeñaba como secretario de la Co-misión de Matrimonio y Familia del Concilio Vaticano II. Era bel-ga. Estaba dando una conferencia en la Universidad del Salvador, donde yo era profesor, cuan-do alguien del público le pregun-tó, precisamente, si el DIU era abortivo. Tapó el micrófono y me comentó, en francés, con asombro: 'Acá en Argentina todavía hacen esa pregunta tonta'".

Por Ignacio Maglio y Leonardo Belderrain * Diseñar la prole

El primer elemento positivo del proyecto de ley de creación del Programa Nacional de Procreación Responsable es el abordaie interdisciplinario propuesto. Frente a un totalitarismo de mercado y a la presencia de adolescencias prolongadas por la imposibilidad de autovalimiento económico, e inmersos en una cultura que intentó afianzar un modelo de familia pero que fue poco beligerante frente a un substrato patriarcal y machista, la intervención interdisciplinaria aparecería como una figura distensiva del panorama descripto.

Frente a un modelo médico hegemónico que privilegia la atención de las dolencias en sus fases agudas, ponderando el rol del ginecólogo y minimizando la intervención de otros agentes de salud y de otras figuras a las que las comunidades populares suelen dar autoridad (curanderos, párrocos o pastores), resulta auspicioso un modelo de prevención sensible al sufrimiento espiritual.

Otro aspecto positivo está dado por la prestación de servicios de apoyo con recursos materiales, que coayudan a una

planificación familiar prudente. Faltaría un análisis crítico que pondere, en los inicios de la vida, las presiones que ejercen las empresas proveedoras del material anticonceptivo. Pensar que dichas empresas son asépticas políticamente, respondiendo sólo al libre mercado, puede constituir una afirmación negligente e ingenua.

Algunas comunidades religiosas y ecologistas están intentando en sectores populares profundizar los métodos naturales, que estaban presentes incluso en algunas culturas indígenas. Se busca respetar los ritmos biológicos, evitando gastos y efectos contraproducentes. Quedan interrogantes: ¿Tendrá el Poder presentes estas perspectivas naturistas, le interesará difundirlas? ¿Cómo evitar la inducción el negocio del consumo de anticonceptvos?

Existen dos peligros en relación a las presiones. Uno es minimizar la pobreza y creer que sólo se es responsable cuando se utilizan determinados métodos anticonceptivos consensuados con el equipo tratante. El otro es el de maximizar hasta tal punto la pobreza económica, que sólo el satisfecho, en cuanto sus necesidades básicas, pueda realizar su mundo afectivo. No todos somos iguales a la hora de pensar cómo organizar nuestra prole. El motivo de mayor alienación no deviene de la ignorancia sino de la pobreza. Creemos que si el Estado no estimula materialmente la procreación física, favorece al mismo tiempo una suerte de control indirecto de la natalidad.

Las comunidades populares tienen sus estilos y estrategias de descendencia. De no tenerse esto presente, se podrá disminuir la morbimortalidad materno infantil a corto plazo, pero a costo de comprometer la inmunidad social y cultural del pueblo en el futuro

* Miembros del Comité de Bioética del Hospital Muñiz

suñas pintadas de rojo

refere la filleno de promesas. Il para hacer más Moeso tan Midar sus uñas, ha lidar su cintura, ha

ha de nuestras ba step ni cremas rna ni dieta Midecir, lisa y ma mirada amorosa el la guardia ante des: un embarazo

vientre femenino do de la propia

qué duda cabe an incontrastables inmediato viejas amargas y ve vendrán a

criticar el ascenso fulgurante de las niñas modelos? ¿Se querrá volver a instalar el aburrido Boca-River de belleza versus inteligencia? ¿Por qué no tenerlo todo? ¿Por qué no remar hacia ese tipo de mujer destellante que escupe masters y practica boxeo? ¿Por qué no admitir que Valeria Mazza parece una chica con dos dedos de

Calma, radicales libres. Ser joven y lindo está muy bien. Pero es extraño que el cuidado de sí, en este tiempo y este país, en el que la primera causa de muerte materna es el aborto mal hecho, refiera a cremas antioxidantes no a un Diu colocado en su debido momento.

Pintarse las uñas de rojo y usar detergente biodegradable seguirá siendo una imagen familiar para todos. Pero no son las uñas ni las patas de gallo las que merecen el principal cuidado. Se insiste poco en ello y a muchos les molesta, incluso, que alguien insista, pero no sólo donde hay una uña pintada de rojo hay una mujer. Donde hay un vientre, donde hay un cuerpo expuesto a que el placer devenga en dolor, también hay una mujer. Y a esa mujer es hora de que la ayuden a cuidarse

El cierre de la fiesta

(Por M.F.C., desde Nacio-nes Unidas) Los líderes mundiales cerraron ayer la cele-bración del 50° aniversario de las Naciones Unidas con una declaración conjunta en la que destacaron su compromiso con la paz, el desarrollo, la compromiso igualdad, la justicia y la orga-nización internacional. El documento también enfatiza la necesidad de prohibir las armas nucleares y llama a la co-operación para combatir el te-

operación para contoatre el es-rrorismo y el narcotráfico.

Acerca de la ONU, especí-ficamente, indica que "debe ser revitalizada", moderniza-da y reformada. Con respec-to del Consejo de Seguridad señala que debe ser expandi-do y sus métodos de trabajo deben ser revisados para fortalecer su capacidad v su efectividad. También puntualiza que el Consejo Económico y Social tendrá que ser fortalecido para que lleve a cabo 'sus tareas que hacen al bienestar y al standard de vida de los pueblos". En el área de desarrollo, la

declaración final del aniversario reconoce que "la brecha entre países desarrollados y subdesarrollados permanece aún inaceptablemente grande", y establece como motivo de "mayor preocupación" que un quinto de la población mundial de 5,7 mil millones vive en condiciones de extrema pobreza. Puntualiza que medidas extraordinarias por parte de todos los países, in-cluyendo un fortalecimiento de la cooperación internacional, se necesitan para tratar este problema y otros relacio-

Dentro del punto referido a la igualdad, el documento se compromete a fortalecer las leyes, políticas y programas que aseguren la completa e igualitaria participación de las mujeres "en todos los ámbitos, el político, el civil, social y la vida cultural".

En este mismo punto, la declaración asegura que promoverá y protegerá los derechos del niño y también los de las personas particularmente vulnerables al abuso o a la negligencia "incluyendo los jóvenes, las personas con discapacidades, las personas ancianas y los trabajadores golon-drinas".



El alcalde de Nueva York echó a Arafat del concierto

Página/12 (Por Mónica Flores Correa, des-EN EE.UU.

Unidas) El pañuelo cuadriculado kefiya-que cubre la cabeza de Yas-ser Arafat resulta inconfundible. Por ello, cuando revoleándolo, el líder palestino se sentó en una de las butacas del Avery Fisher Hall, uno de los teatros del imponente com-plejo cultural Lincoln Center, para deleitarse con la Novena Sinfonía de Beethoven que tocaba la Filarmónica de Nueva York el lunes a la no-che, la legión de asistentes del alcal-de Rudolph Giuliani comenzó a inquietarse y a cuchichear unos con otros. Aunque el líder palestino se ha reinsertado en la comunidad internacional a partir de los exitosos acuerdos de paz con Israel, abando-nando su condición de paria, hay quien no perdona su pasado terroquien no perdona su pasado terro-rista. Entre ellos, el alcalde republicano Giuliani, que no lo puso en las listas de invitados de ninguna de las fiestas y agasajos que ofreció en la Gran Manzana, haciéndolo correr el mismo destino de excluido que al cuhano Fidel Castro.

Hubo más cuchicheos y más consultas y rápidos desplazamientos de asistentes por los costados del teatro. "El (Arafat) era muy visible", dijo lue-

"Usted no es bienvenido aqui", le susurraron en el oído a Yasser Arafat en el medio del concierto de la Filarmónica de Nueva York. El alcalde Rudolph Giuliani, que también había excluido a Fidel Castro, hizo que se retirara.

día, es decir, imposible de esconder o pasar por alto.

Algunos de los espectadores se preguntaron si el ajetreo se debía a que algún músico de la orquesta se habría descompuesto. Hasta que Randy Mastro, jefe de staff de Giuliani, hizo de tripas corazón y enfrentó al dirigente de la Organización para la Liberación Palestina. "Usted no es bienvenido aquí", le comunicó, y agregó, por si quedaba un ápice de duda, "ésta es la función del alcalde". La casi permanente sonrisa de Arafat se desarmó en un rictus. Esperó unos minutos y abandonó la saArafat con una de sus asistentes antes de que lo echaran del concierto.

Giuliani está preocupado por los votos de la comunidad judía.

la. Los gestos de descortesía del alcalde, en esta celebración, le han ganado seguramente el favor de ciertos sectores irreductibles de la comun dad judía y los votos de la comunidad cubanoamericana.

dad cubanoamericana.

Algunos piensan que en el caso de
Arafat, Giuliani decidió ser más papista que el Papa. De hecho, esa misma tarde Arafat se había reunido con un grupo numeroso de organizaciones judías agrupadas en el Consejo de Re-laciones de la Comunidad Judía Nacional, que dialogaron con él sobre el futuro de Palestina e Israel. Si bien en la calle estuvo presente la manifestara cane estavo presente la manifesa-ción de judíos que se oponen a Arafa y a los acuerdos (que se desplaza por distintos puntos de Nueva York, gri-tándole al dirigente palestino "asesi-no"), el grueso de la comunidad judía norteamericana tiene buena dispos ción hacia lo que ha estado ocurriendo en Medio Oriente.

Pero Giuliani ayer se escudó dicien do que Palestina no está reconocida por Estados Unidos y que por esta razón, como Castro, Arafat no había si do invitado. Giuliani, un hombre que parece no conocer la duda, no se ex-cusó por lo sucedido y con tono de jac-tancia sostuvo que si EE.UU. maneja-se la política exterior con la claridad meridiana que él manejó sus listas de invitados "el país no tendría tantos pro blemas en el extranjero". Hasta el cierre de esta nota, Arafat todavía no ha bía vertido opiniones acerca de su rápido retiro de la fastuosa sala de con

Algunas fuentes diplomáticas esta dounidenses expresaron disgusto por el estilo rudo del alcalde ítalo-norteamericano. "Giuliani tiene derecho a invitar a quien quiera pero lo que no es correcto es hablar mal, como lo hi-zo con Castro, a los cuatro vientos y varias veces", dijeron. La magnifica joyería Tiffany vende un manual de urbanidad para adolescentes. Quizás alguien tenga el tino de regalárselo al

TRAS CUATRO DIAS EN NUEVA YORK

Fidel empuja el debate

tro, consiguió su meta inmediata de promover dentro de Estados Unidos su campaña contra el embargo económico y comercial que Wago economico y comercial que vva-shington impuso a su país hace más de 30 años. Durante una estadía de cuatro días en Nueva York, para asis-tir al cincuentenario de las Naciones Unidas, Fidel participó en varios actos, mantuvo reuniones con empre rios, dio entrevistas periodísticas y fue agasajado en diversos foros, en todos los cuales expuso sobre las consecuen-cias del bloqueo. También, como se-guramente preveía, recibió duras críticas por diversos flancos.

Varios influyentes periodistas y ejecutivos de medios asistieron ayer a un almuerzo con Castro organizado por el empresario periodístico Mortimer Zuckerman. "Me parece que, en el sen-tido de que él esté aquí, reuniéndose con distintos grupos de personas y ha-blándoles (del tema del embargo) ha tenido, probablemente, éxito", dijo el presidente de la división de noticias de la cadena de televisión ABC, Roone

Durante sus cuatro días en Nueva York, Castro llevó su campaña antiem-bargo ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, inversionistas, empresarios, analistas, periodistas y gru-pos comunitarios. Además de visitar el domingo una iglesia protestante en el mayoritariamente negro barrio de Harlem, Castro se reunió el lunes por la noche con miembros de la comunidad originaria de Puerto Rico en el distri-to neoyorquino del Bronx.

"Debemos dialogar con Cuba y evi-

organizo el nomenaje a Castro.

También llegaron los palos. Fidel
fue desestimado ayer como un "redo
mado parlanchín" por Mike Wallace,
del programa "60 Minutos" de la cadena de televisión CBS. "El habla sin
parar. Es el más redomado parlanchín con quien yo me haya encontrado ja-más", dijo un frustrado Wallace. "Mi impresión es que, en verdad, deseauna gran cantidad de asistencia económi ca de este país o de cualquier otro pa ís capitalista. Me parece una ironía que, de hecho, desee que los capitalistas lo

rescaten porque perdió el apoyo de sus amigos comunistas", criticó Wallace. Castro "es una buena historia", dijo a su vez William Safire, columnistadel diario The New York Times, al comen tar su decisión de almorzar con el pre-sidente cubano. "(Un período de) 37 años en el poder sin que haya habido una sola elección" lo hacen una buena

historia, agregó.
John McLaughlin, anfitrión del pro grama independiente de televisión
"One on One", dijo que Castro "ni siquiera habla de cambios políticos (en Ĉuba), aun cuando piensa que debería

de levantarse el embargo"

Pero a pesar de su renuencia a ha blar de cambios políticos, agrego McLaughlin, Castro dijo en respuesta a una pregunta que, en la arena eco-nómica, "hay grandes cambios en marcha".

Clinton con el presidente chino

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y su colega chino, Yiang Zemin, se reunieron ayer en el Lincoln Center de Nueva York. El vocero de la Casa Blanca, Mike Mc-Curry, calificó al encuentro como el mejor de los tres que sostuvieron ha ta ahora ambos mandatarios. "Fue un encuentro muy productivo", señalaron fuentes gubernamentales estadou-nidenses. Los presidentes no formularon declaraciones al salir de la reu-nión, que duró dos horas en lugar de una como se había anunciado previa-

Ambos gobernantes debatieron sobre el proceso de distensión de las relaciones bilaterales entre ambas naciones y, según los deseos de Washington, sobre cuestiones comerciales.

Yiang había anunciado antes del diálogo que se proponía plantear la cuestión

de Taiwán. Pekín no ha superado aún el enojo causado por la decisión de Estados Unidos de conceder este año una visa de ingreso al país al presidente taiwa-nés, Lee Teng-Hui. La visita, de carácter privado, provocó una profunda crisis en los vínculos entre ambas naciones

El desarrollo de la reunión habría demostrado que éste no era más que "uno entre muchos puntos" analizados y que ya no era el tema dominante de las rela-ciones sino-estadounidenses, señaló un alto funcionario diplomático de la administración Clinton.

El mandatario estadounidense sólo habría logrado un éxito parcial en su intento de comprometer a China para una renuncia definitiva a la realización de pruebas nucleares. Yiang habría "reac-cionado positivamente" a la inquietud planteada por Clinton, pero sin dar su apoyo definitivo.

El mandatario chino había criticado ayer una vez más a Estados Unidos de forma enérgica, aunque indirecta, duran-te su discurso ante la Asamblea General de la ONU, a pocas horas de su encuen-tro con Clinton. "Determinadas grandes potencias intentan siempre de nuevo socavar la soberanía de otros países en nombre de la libertad, la democracia y los derechos humanos", dijo Yiang. "Quienes se niegan a reconocer y respetar la diversidad del mundo... se darán con seguridad con la cabeza contra la pa-

El lugar de la reunión entre Clinton y Yiang fue cambiado a último momento, después de que los chinos protestaran contra la exposición de un cuadro sobre la protesta prodemocrática de la Plaza de Tian An Men de 1989 en la Biblioteca de Nueva York, lugar originalmente fi-jado para la cita entre los mandatarios.

tar una tragedia en el futuro", que pu-diera provocar el embargo, dijo el legislador demócrata, José Serrano, que

Miércoles 25 de octubre de 1995

POLEMICA DECISION EN EE.UU.

Una nueva guerra de las embajadas

El Senado aprobó el traslado de la embajada de ÉE.UU a Jerusalén, lo que implica reconocerla como capital de Israel.

El Senado norteamericano puso ayer una bomba de tiem-po en el proceso de paz en Medio Oriente al aprobar por 93 votos contra cinco un polémico proyecto de ley que prevé el traslado de la embajada norteamericana en Isra-el a Jerusalén antes del 31 de mayode 1999. El proyecto, que fue du-ramente resistido por la administración Clinton, implica el reconocimiento norteamericano de Jeru-salén como capital de Israel, prendo de este modo el desenlace de las negociaciones que deben abrirse próximamente entre israeaorites proximanente entre israe-líes y palestinos, y provocó el re-chazo de estos últimos y de Siria, así como el aplauso de Israel. Sin embargo, y en un intento de ate-nuar el impacto de la resolución, el Senado estipuló también que el pre-sidente podrá postergar su aplicasueme poura postergar su aprica-ción por períodos renovables de seis meses si se lo "juzga necesario para proteger los intereses de Es-tados Unidos en materia de seguridad nacional".

Estados Unidos, como la mayoría

de las naciones, mantiene su sede diplomática en Tel Aviv, pero los gru-

Contra la ley Helms-Burton

Diálogo Interamericano, una organización privada prode-mócrata, ha solicitado al presi-dente estadounidense, Bill Clinton, vetar la ley Helms-Burton, que endurece las sanciones comerciales a Cuba. Ese grupo, que promueve el diálogo político regional, señaló en un comunicado de prensa que si el Congreso resalda el proyecto, ya aprobado en palda el proyecto, ya aproballa las dos cámaras, colocaría a la política exterior de Estados Unidos "en la dirección errada". La peti-ción de veto fue hecha previamen-te a la convocatoria de la conferencia bicameral que debe conjugar las dos versiones del proyec-to,

Fuentes legislativas confirmaron que se prepara la convocatoria de la conferencia de las dos cámaras con la designación de los participantes en la reunión de análisis de las dos versiones. La Cámara de Represen-tantes, por abrumadora mayoría, aprobó la versión más dura que pertirfa a los cubano-americanos iniciar juicios en los tribunales estadounidenses contra las empresas ex-tranjeras que invirtieron en Cuba y que se adjudicaron propiedades con-fiscadas por el gobierno después de 1959. El Senado aprobó la semana pasada una propuesta "descafeina-da" de la Ley Helms-Burton, que no incluye el capítulo III que abriría la posibilidad de los juicios en los tri-bunales estadounidenses, pero que mantiene otras propuestas de endu-recimiento de las sanciones comer-ciales vigentes desde hace 33 años. ciales vigentes desde hace 33 años.

Los dirigentes de Diálogo Interamericano fueron recibidos el pasa-do viernes por el presidente Bill Clinton. En un comunicado difun-dido el lunes, el organismo prodemócrata señala que "las medidas pu-nitivas de la ley podrían afectar al pueblo cubano, debilitar la incipien-te sociedad civil y retardar los cambios democráticos"

pos judíos estadounidenses presionan desde hace tiempo en pro del trasla-do, y Bob Dole, titular de la mayoría republicana en el Senado, encabeza a los legisladores partidarios del tras-lado. Dole aspira a ser candidato republicano a la presidencia en 1996 y su propuesta obviamente se vincula con el deseo de captar los votos del electorado judío, pero al mismo tiempo la movida constituye una virtual intervención del Congreso en la formulación de la política exterior nor-teamericana, tal como viene sucediendo desde que en las elecciones de noviembre del año pasado se impuso una mayoría republicana y frecuentemente ultraconservadora en las dos cámaras. La Cámara de Representantes debe examinar ahora el proyecto de ley y ambas cámaras deben aprobar el texto final antes de presentar-lo al presidente Bill Clinton, quien tiene capacidad para vetarlo.

Las reacciones en Medio Oriente fueron polarizadas. El canciller Shi-

mon Peres dijo en un comunicado que "Israel aprecia mucho la votación del senado norteamericano", conforme, Senado norteamericano", conforme, según él, "a la historia, la geografía y la razón". Agregó que "si existe un solo tema sobre el cual los israelíes están de acuerdo, es sobre Jerusalén, la capital unificada de Israel. No dudamos que otros países tomarán medidas idénticas para trasladar sus em-bajadas a Jerusalén". El comunicado remató diciendo que "no vamos a transformar a Jerusalén en otro Ber-lín. No vamos a volver a dividir la ciudad. Históricamente, Jerusalén no fue nunca una capital árabe". Sus palabras fueron respaldadas por Benja-min Netanyahu, líder de la oposición derechista nacionalista del Likud, quien opinó del voto del Senado que es "una decisión importante, ya que nadie puede impedir a Israel que elija su capital".

Como era esperable, el lado pales-tino reaccionó con indignación, y Faisal Husseini, ministro de la OLP encargado del tema de Jerusalén, llegó a advertir que Estados Unidos podría perder su papel de mediador en la región si se aplica esta medida. Samir Ghoche, ministro palestino de Traba-jo, declaró, por su parte, que un traslado "violaría las resoluciones de la ONU que estipulan que Jerusalén es un territorio ocupado. La ciudad es santa para todas las religiones y for-ma parte del territorio palestino", aña-

Aún más fuerte fue la reacción de Siria, cuyo ministro de Información Muhamad Jair Wadi declaró que "semejante paso infligirá graves daños al papel norteamericano en el proceso de paz en Medio Oriente, y podría dañar profundamente todo el proceso". Agregó que "el traslado de la em-bajada de Estados Unidos a Jerusalén supone prácticamente el reconocimiento de la ocupación israelí de la ciudad y representa una clara incli-nación hacia Israel y contra los ára-

El diario gubernamental Tishrin sostuvo por su parte que "si Dole intenta convencer al electorado norteamericano para que lo elijan presi-dente de Estados Unidos, debería recurrir a otros medios en lugar de jugar la carta de Jerusalén. Ese paso es una medida israelí al ciento por ciento, llevada a cabo por legisladores es-tadounidenses, y que causarágraves daños a los intereses de Estados Unidos y a los derechos legítimos de los



Ciudad con historia

Jerusalén, capital de tres religiones (judía, cristiana y musulmana), fue ocupada en su parte oeste por el Estado de Israel al nacer, en 1948. Seguidamente, la ONU fijó una línea de cese del fuego, y en los años 50 la ciudad vieja y la parte este quedaron en poder de Jordania. En 1967, durante la Guerra de los Seis Días, Israel se alzó con el dominio de la totalidad de la ciudad, y en 1980 la anexó y la proclamó su "capital eterna e indivisible". La Resolución 478 de la ONU desconoció esta medida y hoy só-lo Costa Rica y El Salvador tienen emba-

Israel insiste en que Jerusalén es su capital "eterna e indivisible", pero por otra parte ha aceptado discutir el status final de la ciudad con la Organización para la Li-beración de Palestina, en discusiones que deben empezar el año próximo. La posi-ción de la OLP es que Jerusalén oriental debe ser la capital del futuro Estado pales-

La población palestina de Jerusalén es de 160,000 personas, lo que representa un 29 por ciento del total.

Estados Unidos mantiene su diplomática en Tel Aviv.

Los grupos iudios estadounidenses presionan desde hace tiempo en pro del traslado.

COMISION SIN COMPETENCIA

Los europeos no juzgan a Francia

La Comisión Europea se limitó, este martes, a señalar que no tiene competencias para autorizar o no las pruebas nucleares, y aportó razones que descartan la presentación de un recurso legal ante el tribunal comunitario. En estas condiciones la Comisión Europea no puede aplicar la posibilidad que ofrece el Tratado Euratom de iniciar un recurso contra Francia en el Tribunal de Justicia de la Unión Europea (UE), afirmó su presidente, Jacques Santer. Santer explicó al Parlamento Europeo que el ejecutivo ter expite a rariamento Europeo que el ejectuavo comunitario "no tiene competencias para sustituir a los Estados miembros y decidir por ellos sobre la oportunidad o no de realizar pruebas nucleares".

Con todos los datos que nos ha dado Francia, dijo Santer, "no existen pruebas de que se sobrepasen los índices de radiactividad permitidos que puedan provocar da forma de la poblecia de la consecuencia provocar da forma de la consecuencia de

ños en el medio ambiente o en la salud de las poblaciones de la región"

El Parlamento Europeo (PE) requirió al ejecutivo comunitario para que evaluase los nuevos datos y decidie-se sobre la posibilidad de adoptar medidas legales con-

se sobre la posibilidad de adoptar medidas legales contra Francia por las consecuencias de los experimentos sobre el medio ambiente y la población de la zona.

La decisión acarreó a Santer duras críticas de la mayoría de los grupos políticos, que emplazaron al ejecutivo de Bruselas a decidir sobre la viabilidad de dichas medidas legales contra Francia.

El nival de redisción constatado es de 10 micro Signatoria de sedición constatado es de 10 micro Signatoria.

medidas legales contra Francia.

El nivel de radiación constatado es de 10 micro Sievert, mientras que las normas de base permiten una radiación de 5000 unidades, señaló Santer, y agregó que los informes de los expertos comunitarios reflejan que las

instalaciones verificadas "funcionan de manera eficaz".

También manifestó que la Comisión pidió a Francia informaciones suplementarias en relación con las posi-bilidades de que se produjeran accidentes geológicos, y la evaluación de los datos "confirma que no existen in-dicios que hagan pensar en una catástrofe de esta natu-

El ejecutivo comunitario carece de competencias pa-

ra juzgar la oportunidad de las pruebas atómicas pero sí sus consecuencias medioambientales y sanitarias, "por lo que ha tomado la decisión ciñéndose al tratado", dijo

Santer anunció que la Comisión ha decidido insistir Santer anuncio que la Comision na occidido insistir ante París para que "ponga en marcha un control de vigilancia a largo plazo sobre las posibles consecuencias de las explosiones nucleares".

La portavoz del grupo socialista, la británica Paulinne Green, acusó a Santer de falta de credibilidad y de no dar una respuesta adecuada a las solicitudes "ya no de esta Parlamento sina da las ciudadanes euronesa".

dar una respuesta adecuada a las solicitudes "ya no de este Parlamento sino de los ciudadanos europeos".

Por su parte, el portavoz del grupo Popular, el belga Wilfried Martens, señaló que el Tratado Euratom sólo da "competencias de control" y medidas legales exclusivamente en casos de peligrosidad, y "ya hemos ofdo al presidente Santer lo que ha dicho sobre este asunto".

El presidente francés Jacques Chirac dijo ayer que Evania en ligras franchelamente chas customentes sul-

Francia realizará probablemente otras cuatro pruebas nu-cleares en el Pacífico Sur, menos de las programadas ini-

Chirac, en una entrevista con la cadena de televisión CCN, declaró: "Probablemente serán cuatro y concluirán en la próxima primavera (boreal)". Francia realizó dos controversiales ensayos nucleares en los atolones de Mururoa y Fangataufa en la Polinesia francesa y desen-cadenó duras críticas, particularmente en el Pacífico. Chirac anunció inicialmente en junio que realizario

ocho pruebas para verificar la confiabilidad del poten-cial atómico de Francia y desarrollar técnicas de simu-lación para evitar la necesidad de futuros ensayos. Su declaración sugiere que París se detendrá al completar seis

pruebas nucleares Chirac dijo que mientras muchos líderes mundiales condenaron los ensayos públicamente, pocos lo hicieron en privado. Señaló que el presidente estadounidense Bill Clinton, el primer ministro británico John Major y elcanciller alemán Helmut Kohl demostraron comprender la posición de Francia



Los nipones esperan conocer quién es el misterioso Shoko Asahara.

Japón se prepara para el juicio contra la secta

Unas 20.000 personas esperan ganar un asiento para presenciar el juicio contra el líder de la secta Verdad Suprema.

(Por Jochen Göbel, desde To-kio/DPA) Sin precedentes en la criminología nipona, mañana co-mienza en Tokio el juicio contra el líder de la secta Aum-Shinriko, Sho-ko Asahara (40). Este será el juicio del siglo en Japón. Se calcula que unas 20.000 personas esperan ganar uno de los asientos en la sala del jui-cio que se sortearán para estar presentes cuando Shoko Asahara, cuvo

sumoto, comparezca por primera vez ante el juez. El proceso permitirá a los nipones conocer realmente al misterioso Asahara, quien provo-có titulares tanto en su país como en el resto del mundo como ningún otro japonés en los últimos tiempos, japones en los utumos tempos ne esparcido el miedo y el horror enh la población y ha sacudido las bas-de la sociedad, mostrando así clara mente cuán sensible y desprotegid está frente al terrorismo sin escrí pulos. Según las investigaciones po liciales y la consecuente demanda dicial de la fiscalía, Asahara orde o permitió los atentados con el ga-tóxico sarín en el Metro de Tokio en Matsumoto, en los que perecie ron 18 personas. También se lo acu sa del secuestro y asesinato de críti cos de la secta así como de algunos miembros no deseados.

Se lo describe como un hombre quien no le importa matar a un bebé s quien no le importa matar a un pebesi es que le estorba para lograr sus obje-tivos. Asahara planeaba ampliar los atentados con gas sarín sobre toda la ciudad, permitió que se fabricaran armas y drogas, y formó una milicia privada. Aspiraba a erigirse como el di-rigente de un nuevo Japón y declaró la guerra a las autoridades estatales

Teniendo en cuenta las revelaciones sobre este movimiento apocalíptico que ya en 1992 anunciaba una irreme diable tercera guerra mundial que pro-nosticaba entre 1997 y 2001, resulta enigmática la fascinación por un hombre que dirige arbitrariamente una sec ta con ritos y prácticas que incluso pue den llegar a ser mortales, y que prome te la "iluminación" y una vida mejor mientras que al mismo tiempo anun cia el fin del mundo.

La secta de este barbudo medio ciego cuenta con unos 15.000 seguidores a quienes presuntamente ha tiranizado, sometido a lavados de cerebro, dro gas de la verdad y torturas. ¿Qué fue lo que movió a licenciados de univer-sidades de elite que se unieran a un hombre así y llegasen incluso a come ter crímenes en su nombre?

Muchas personas los han considerado desde el principio un charlatán.
Algunos aspectos de su vida antes de que se autoproclamara "el último mesías del siglo" vienen a reforzar esta sas del siglo Vicinia de l'etioliza sa-crítica. De origen muy humilde Asa-hara, que creció en un pequeño pueblo al sur del Japón, fue el sexto de siete hermanos y nació ciego de un ojo, lo cual supuso una limitación para su vi-

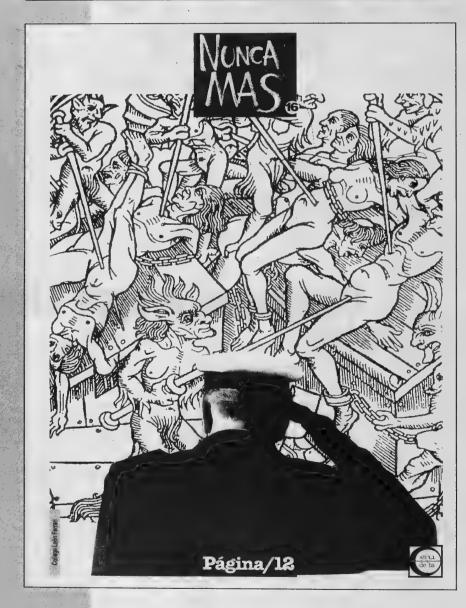
En 1978 se trasladó a Tokio donde después de varios intentos fallidos de estudiar en la mejor universidad de la para la salud. Cuatro años más tarde fue detenido por vender piel de naranja como antiguo remedio chino. En 1984 abrió una escuela de yoga que transformó tres años más tan secta Aum-Shinriko (Verdad Supre ma). En 1989, esta secta recibió el re conocimiento por parte de las autori dades como comunidad religiosa

En 1990 Asahara también probófor tuna, aunque sin éxito, en la política con el Partido de la Verdad, puesto que defendía la tesis de que "no podemo ser salvados hasta que no tengamos" poder político en nuestras manos".

Los expertos ven en esta derrota su origen pobre, en su minusvalía y el su ambición los motivos para que el gi ro crucial de la secta en una organiza ción militar que el gurú dirige dictato rialmente junto a su esposa y sus cu tro hijos. Las acusaciones a Asahara a su círculo más cercano de segu res -sobre todo el ataque con g en una hora pico en tres líneas de Mitro de la capital—, han sido un duro go pe para el orgullo y la seguridad qui sienten los japoneses de vivir en uno de los países más seguros.

Página/12 presenta

EL VIERNES 27 EL FASCICULO N°16



El documento más importante de los últimos años en fascículos coleccionables.

Todos los viernes con Página/12

ALTOS OFICIALES LO AGASAJARON

Brindando con Contreras

Tras dejar el viernes el hospital y mientras el país se preguntaba dónde estaba, el condenado ex general fue agasajado con un brindis en un cuartel donde varios oficiales expresaron su malestar porque iba a la cárcel.

Página/12 EN CHILE

(Por Sonia López, desde Santiago) Antes de ser

mcarcelado, y mientras Chile se preguntaba por su paradero y guardaba en vilo el fin de la operación de su traslado al penal de Punta Peuco, el ex jefe de inteligencia de la DINA Manuel Contreras Sepúlveda era el motivo de una sentia manifestación de apoyo brindada por medio centenar de oficiales y tres generales de ejército, cuyos nombres se mantienen en reserva. El largo homenaje, que incluyó mobrindis, discurso breve y una cena ligera para el reo —dado su caricter de convaleciente—, se realizó en un fuerte militar localizado al morte de Santiago, a muy pocos minutos de la cárcel. El menú incluyó también la expresión del malestar militar por el encarcelamiento de un ex general y ex jefe de inteligencia.

El encuentro fue de carácter privado, según aseguraron a El Mercurio las fuentes sin identificar que revelaron los pormenores de la reunión. La versión señala que el viernes Contreras viajó durante todo el trayecto desde el hospital de Talcahuano, acompañado por un general de ejército. El fuerte Justo Arteaga, en la zona militar de Peldehue, donde aterrizó el hebioptero hacia las 19, era la penúltima etapa del operativo de seguridad planeado y ejecutado por el ejército. En ese lugar lo recibió "otro general", egún la misma versión de prensa, que añade luego la realización de un encuentro privado en el que habrían estado presentes "un segundo general y altos representantes de la Dirección de lateligencia del Ejército (DINE)".

En un momento de la comida—dice la nota publicada ayer—, uno de los comensales pronunció un breve discurso en el que se reiteró la adhesión de las presentes a Contreras y se habría expresado una vez más el malestar del efercito por las situaciones vividas en el último tiempo y por el traslado de un general en retiro y un ex director de inteligencia a la cárcel. "Fue un brindis serio y bien sentido. No fue de ninguna manera una manifestación, sino un acto de apoyo", dijo la fuente. Otra versión de prensa, publicada en el vespettino La Segunda—de la misma cadena de El Mercurio—, desestima el cadena de El Mercurio—, desestima el cadena de El Mercurio—, desestima el cadena de El manifestación e indica que "de ningún modo alcanzó los ribetes dehomenaje", y que asistieron "no más de quince personas". Cuenta que el "aucho"—comida militar—de la noche fue un arroz con pollo que Contreras no ingirió, por razones de salud, y que se le cambió por algo más liviano.

La amplia zona de Peldehue, esce-

La ampina Zona de Peticente, escetario del ágape, es un regimiento de
fuerzas especiales del ejército. En
1990, los restos de tres opositores que
estaban en las listas de detenidos desaparecidos fueron encontrados en una
fosa clandestina ubicada en terrenos
adedaños que pertenecieron a esta
guarnición hasta 1980. La noche del
viemes, Contreras estuvo allí hasta la
1.30 de la madrugada, cuando ya no
había noticieros de televisión que pudieran transmitir en directo su ingreso a prisión. En ese lugar abordó el
mgón en el que entró a la cárcel, sin
que pudiera ser visto por los numerosos periodistas que hicieron guardia a
lentrada del recinto. Durante todo el
viaje de traslado, a Contreras lo acompaño también el jefe de seguridad de
sendarmerfa, coronel Edmundo Letelier, un médico y uno de sus yernos,



Con Contreras brindaron tres generales, según "El Mercurio"

Ayer lo visitó el arzobispo de Santiago.

también militar. Al momento de enviar esta nota, la noticia de la reunión de oficiales con Contreras no había provocado aún comunicados, ni del gobierno ni del Ministerio de Defensa. Lo que sí provocé el rechazo del vocero presidencial José Joaquín Brunner fue la solicitud del Partido Comunista de entregar un testimonio gráfico de la reclusión de Contreras, o de permitir el ingreso de una comisión de parlamentarios que lo verifique. Como persistían las dudas sobre si Con-

treras estaba o no en Punta Peuco, José Antonio Gómez, asesor de la ministra de Justicia, Soledad Alvear, aseguró ayer haber sido designado para recibir al condenado en Punta Peuco. Dijo que Contreras saludó con un "buenas noches" al llegar, que le hicieron los exámenes médicos de rutina y que "no hubo ningún momento detensión. El señor Contreras colaboró en todo". A pasar la primera noche en prisión el general llegó con un terno azul y corbata roja.

En la tarde de ayer, el arzobispo de Santiago, monseñor Carlos Oviedo, visitó a los dos presos de Punta Peuco. A la salida les dijo a los periodistas que los había visto, que estaban bien, que había hablado con ellos y que a Contreras le había preguntado si era obediente... en cuanto a los medicamentos que estaba tomando.

Nadie se atreve ahora a poner en duda que Contreras sí está en Punta

PIDIO QUE RENUNCIE EL GOBIERNO

Berlusconi carga contra Dini

El ex primer ministro italiano Silvio Berlusconi hizo ayer una "invitación extrema" a su sucesor, Lamberto Dini, para que dimita antes de que se vote el jueves la moción de censura presentada por la coalición derechista de Berlusconi, Polo de la Libertad.
"Sólo la dimisión antes del voto

"Solo la dimision antes del voto de la moción puede facilitar la aclaración política" que necesita el país para salir de la "crisis institucional sin precedentes" en que se ha precipitado por culpa del gobierno, dijo Berlusconi en la Cámara de Diputados, interrumpido con aplausos por sus seguidores. Berlusconi advirtió que si el gobierno de Dini no hace posible esta "aclaración", el Polo votará "compacto la desconfianza".

Antes del comienzo del debate, Lamberto Dini hizo saber por medio de ministros de su gobierno que no piensa dimitir antes del voto y que esperará al próximo jueves el resultado del escrutinio.Dini estaba en la Cámara baja y tomó notas permanentemente de las palabras de Berlusconi, del que fue ministro del Tesoro.

del que fue ministro del Tesoro.
Berlusconi dibujó un panorama desastroso de la situación del país y dijo que ha llegado el momento de que
"retorne la democracia" para que sea
escuchada de nuevo "la voz de los
electores", confirmando su estrategia
de forzar con la moción de censura la
caída del Ejecutivo y la convocatoria

de comicios anticipados.

Por su parte, el secretario general del progresista Partido Democrático de la Izquierda (PDS), Massimo D'Alema, dijo que Berlusconi no busca las elecciones anticipadas con esta moción de censura, sino que su objetivo es "restaurar el viejo régimen" y defender los intereses particulares de su "partido-empresa".

A su vez el líder de Refundación

A su vez el líder de Refundación comunista, Fausto Bertinotti, defendió su decisión de votar a favor de la moción de censura de la derecha afirmando que "no tememos el contagio ni la contaminación", ya que "siempre hemos estado contra la derecha y contra el gobierno Berlusconi".

El líder de los democráticos, Mario Segni, de la coalición de centroizquierda que apoya al gobierno de Dini, acusó a "la derecha irresponsable" y a la "izquierda comunista" de unirse en una "maniobra desestabilizadora".

Atentado contra Borge

La casa del ex ministro del Interior de Nicaragua Tomás Borge fue atacada ayer a tiros por desconocidos. Poco después, Borge dijo sentir "temor" ante posibles atentados contra su familia o contra otros líderes de la oposición sandinista.

"No tengo miedo, pero sí temor de que esto se repita contra otros dirigentes (sandinistas) o contra mi familia", dijo Borge, vicesecretario del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). El comandante Borge calificó de "muy peligroso" el atentado, el primero que se produce contra un alto líder del sandinismo, y sostuvo que éste "contamina el inicio de la campaña electoral". Según la policía, la residencia del líder sandinista fue blan-

co de dos de una serie de disparos hechos desde un vehículo en movimiento. Hasta el momento, las autoridades no tienen pistas sobre la identidad de los atacantes.

En un comunicado emitido esta tarde, la dirigencia del FSLN condenó el ataque contra la casa del ex ministro y pidió "mayor responsabilidad" a líderes políticos y medios de difusión, "para que mañana no tengamos que lamentar nuevos hechos de violencia".

"No sé si el atentado fue por ser miembro de la dirección sandinista o por ser director de Barricada", comentó Borge, quien hace exactamente un año desplazó de la jefatura del periódico al entonces director, el periodista Carlos Fernando Chamorro, hijo de la presidenta Violeta Barrios.



EL PERSONAJE

No pudo ir pero su figura pesó más que si estuviera presente. Porque Margaret Thatcher le dedicó las palabras más apasionadas de la noche: "Ron -dijo - es el segundo hombre más importante de mi vida después de mi marido Denis. Estoy muy orgullosa por haber sido el cincuenta por ciento de la relación Thatcher-Reagan". "Ron" estaba por entonces en California porqu su enfermedad (padece del Mal de Alzheimer) no le permitió trasladarse a Washington para la fiesta de los 70 años de la Dama de Hierro. A Thatcher no le importó que Nancy Reagan sí estuviese presente y siguió hablando de las virtudes de "Ron". Una de las que consideró más importantes fue el haber llamado a la Unión Soviética con su verdadero nombre, el de Imperio del Mal".

LA FRASE

"Me abstendré de toda prestación sexual, activa o pasiva, en compañía o solo, hasta que la prensa, sus directores, sus propietarios, conocidos u ocultos, no acojan nuestra existencia, que electoralmente no vale menos que la de Segni o Boselli, que son citados y entrevistados",

...dijo el político italiano Tommasso Staiti de Cuddia, miembro del neofascista MSI al anunciar su "huelga de hambre sexual" en protesta porque la prensa lo ignora.

EL NUMERO

80.000

bienes han sido decomisados a los narcos colombianos, pero muchos de ellos podrían ser devueltos si se aprueba una "amnistía tributaria" en el Congreso. Algunos de esosbienes son: una serpiente de oro con ojos de esmeralda, una pistola de oro y nácar y una motocicleta de 120.000 dólares.

EL CASO

Tiene fama de mujeriego y por ello tal vez la carta lo conmueva. Porque para Boris Yeltsin debe haber sido halagador recibir una carta de Brigitte Bardot, aunque sea para hablarle de toros. La ex actriz se dirigió al presidente ruso para pedir que anule dos corridas de toros que un empresario español desea organizar en noviembre en Moscú. "Le pedimos que intervenga para que esos espectáculos degradantes no tengan lugar", afirmó. Pero no se quedó afí y agregó. "E impida que empresarios cínicos y oportunistas se aprovechen de la confusión que reina en su país para llenarse los bolsillos".

Noticiero

TENIS. El argentino Javier Frana pasó ayer a la segunda ronda del torneo de tenis de Essen, Alemania, al superar en la jornada inicial a Oleg Ogorodov, de Uzbekistán, por 6-2 y 6-2, en tanto el local Boris Becker pasó a la tercera vuelta del certamen luego de ganarle en segunda al sueco Magnus Gustafsson por 7-6 y 6-4 y el sueco Stefan Edberg, quien jugó su encuentro número 1000, le ganó al italiano Renzo Furlan por 6-3 y 6-1.

INTERES. El club alemán de primera división Eintrach Francfort está interesado en comprar el pase del defensor argentino Mauricio Pochettino, quien milita en el Español de Barcelona. El gerente del Francfort estuvo el fin de semana pasado en Bilbao, donde el Español igualó con el Atlético de Bilbao 0 a 0.

DETENIDO. El director técnico Miroslav Blazevic fue detenido en el sector francés del aeropuerto de Ginebra, acusado de haberse dejado sobornar por los dirigentes del Olympique de Marsella a finales de la década del 80. El croata, en ese momento, era el entrenador del Nantes. Por otra parte, el expresidente del club marsellés, Bernard Tapie, reconoció ante un Tribunal que lo juzga por corrupción deportiva que se reunió con el presidente del Valenciennes, Boro Primorac, el 17 de junio de 1993, pero negó haber comprado el partido.

COLOMBIA. La selección colombiana de fútbol perdió frente al Hongyuan por 1 a 0 en su primera presentación de su gira por China. El único gol del encuentro lo anotó Li Bin a los 9 minutos del cotejo. Los colombianos se enfrentarán mañana frente al combinado de China en el estadio De los Trabajadores de Pekín.

SUSPENSION. La Federación de Deportes de China
anunció que si en un equipo de
su país, dos de sus participantes dan positivo en el control
antidoping, el equipo será suspendido por un año de toda
competición. Las autoridades chinas también aumentaron las sanciones económicas.
De los 1724 controles que se
efectuaron en China a distintos
deportistas, ocho dieron positivo

PUSKAS. El futbolista húngaro Ferenc Puskas y no el brasileño Pelé fue el goleador de este siglo, según la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol, que tiene su sede en Bonn. La entidad tomó en cuenta los goles anotados en partidos oficiales. Puskas marcó 629 goles en 653 nartidos.

AMISTOSO. Las selecciones mayor y Sub '23 de Bolivia y Ecuador se enfrentarán hoy en dos encuentros amistosos que se disputarán en el estadio Tahuichi Aguilera de Santa Cruz de la Sierra como preparación para las eliminatorias del Mundial de Francia '98 y para el Preolímpico de los Juegos Olímpicos de Atlanta.

FITTIPALDI. El ex piloto de Fórmula Uno, el brasileño Emerson Fittipaldi, decidió crear una empresa para formar automovilistas. la sede de su nueva empresa, que se llamará "Fittipaldi USA INC", tendrá su sede en Miami y ya cuenta con cuatro anotados.

Marcelo Domínguez sigue reinando en la categoría crucero:

Fueron doce rounds de tres minutos cada uno. En total, treinta y seis minutos de pelea. Y fueron treinta y seis minutos en los que revolearon piñas y trompadas con poca técnica pero gran fervor. Algunas dieron en el blanco con mayor o menor efecto en el físico que las recibía. Otras, muchas, rompieron en el espacio. Al final, por puntos pero en fallo dividido ganó el argentino y retuvo su título mundial crucero en la versión del Consejo Mundial de Boxeo, aunque en carácter interino.



A piña limpia, Domínguez retuvo su corona mundial

Marcelo Domínguez acertó más y mejor que el ruso Sergei Kobozev quien también resignó su invicto. Para el "Toro" Domínguez fue la victoria 19 en 21 combates profesionales y ahora deberá confirmar su liderazgo en la categoría ante el verdadero monarca, el congoleño ciudadano francés Anaclet Wamba. Domínguez tiró dos veces a Kobozev, tercer y cuarto asalto, aunque en ninguna de esas oportunidades fueron manos contundentes como para ponerlo nocaut. Luego, su escasa técnica y la categoría del invicto ruso también lo hicieron caminar por la cornisa y varias veces estuvo expuesto a seguir el camino rumbo al taniz.

Antes del combate hubo protesta del empresario argentino, el controvertido Osvaldo Rivero, porque no había jurados sudamericanos. Bob Logist es belga, David Shirley es norteamericano y Franz Martí suizo. Dos de ellos vieron la victoria de Domínguez por dos puntos pero el tercero le dio la pelea a Kobozev por un punto. Cualquier fallo hubiera sido polémico porque la pelea fue pareja y equilibrada en errores y virtudes en eso de arrojar golpes y no ser alcanzado por los del rival. El referí, también norteamericano, Mitch Halpern, tuvo trabajo continuo en los doce asaltos, separando, advirtiendo a Kobozev por su cabeza adelantada y a Domínguez por algunos golpes bajo el cinturón.

Cinturón.

Aunque la cátedra señalaba que
Domínguez debía esperar a su rival
y manejar el centro del ring, el empuje de Kobozev obligó al argentino a una tarea sin descuidos ni respiros. Devolvió golpe por golpe, pasó al frente en la supremacía del
combate hasta el sexto round pero
esa leve superioridad fue contrarrestada por el ruso en base a gua-

Le ganó por puntos y en fallo dividido al invicto ruso Sergei Kobozev la pelea celebrada en el estadio Marcel Cerdan, en las afueras de París. Ahora deberá unificar el título con Anaclet Wamba.

peza y algunas respuestas afortunadas. Los dos diestros recibían casi siempre la derecha adversaria por encima de la mano izquierda, por lo general baja. En algún pasaje quedó la sensación de que iba a producirse un nocaut mutuo y simultáneo. Las cejas enrojecidas y los pómulos hinchados fue la imagen de Kobozev al final del último round. Evidentes muestras de cansancio y un delgado río de sangre que bajaoa de la nariz, la estampa de Donínguez a la hora de escuchar el fa-

llo.

Domínguez es porteño, de Caballito, y llegó invicto a la chance de diciembre cuando en Salta perdió con Anaclet Wamba en otro fallo polémico y dispar. En esa época empezó a trabajar con Rivero que le consiguió una nueva chance aprovechando una lesión de Wamba. El Consejo mantuvo al afrofrancés como campeón pero puso en juego el título en forma interina. Domínguez lo obtuvo en julio cuando derrotó por nocaut en el noveno asalto al francés Akim Taffer, lo retuvo ante el argentino radicado en Miami Reynaldo Giménez y lo expuso anoche ante el invicto ruso radicado en Estados Unidos. Ahora, con Wamba repuesto de su lesión, Domínguez y el moreno deberán unificar la corona en una pelea a celebrarse en los próximos

Palma en guardia

Lo vivió de arriba y lo sigue desde abajo, como comendansa. Sergio Víctor Palma fue boxes. dor y sabe de lo que habla. Ex campeón mundial, para más datos y para menos dudas. "Morir boxeando no es menos muerte que morir de cólera, de tuberculosis o de meningitis", aseguró ex púgil, al ser consultado sobre las recientes muertes de los boxeadores Marvin Corpuz y James Murray. De esas muertes, Palma dijo que fueron "más dignas por que fueron por una actividad elegida y no a causa de que no haya vacunas". Palma señaló que "el boxeo implica ciertos riesgos que podrían quitarse o disminuir se con algunas observaciones a reglamento" y luego agregó que no los últimos años hubo avances al respecto, en las declaraciones formuladas durante um transmisión radial en la escuela de periodismo Deportea. El ecampeón mundial de los supergallos aseguró que "toda actividad que sea profesional no puede ser considerada deporte" cuando respondió a la polémica sobre si el boxeo lo es.

TAMPOCO SE ENTRENO MARADONA

Boca le da licencia a Caniggia

Diego Maradona ni Claudio Caniggia se entrenaron con el plantel de Boca en el Hindú Club y, aunque el técnico Silvio Marzolini dio la formación para enfrentar el sábado a Belgrano en Córdoba, esa alineación podría sufrir variantes por varios motivos diferentes.

Maradona no se entrenó en Don Torcuato porque lo hizo con su preparador físico personal Daniel Cerrini en el girnnasio de éste, en Belgrano. Caniggia goza de una licencia especial concedida por el presidente Antonio Alegre, aunque al mediodía Marzolini había dicho que desconocía la causa de la ausencia del delantero en la práctica y aseguró que el delantero no tiene un régimen especial como el de Maradona. La licencia fue otorgada para que Caniggia viaje a Europa y pueda visitar a su esposa Mariana Nannis y a los tres hijos del matrimonio. Tenía pasaje para el vuelo de Iberia de las 15.50 de ayer, pero el jugador no lo abordó. Caniggia se reunirá hoy con Carlos Heller para acordar la duración de la licencia y de ello depende su actuación en el equipo para el partido del sábado en Córdoba. En declaraciones

radiales Caniggia dijo que no estátis te ni deprimido por no ver a su familia y señaló que "hace diez años qui juego en primera y no es la primer vez que esto sucede". Caniggianotas cartó que viaje hoy a Roma, con le cual quedaría fuera del partido co Belgrano porque pasaría el fin de se mana junto a su mujer y sus hijos a volini, que desconocía la licencia cuando se enteró supuso que Canigia estaba volando al Viejo Conitente, anunció que Boca enfrentaráa Belgrano con Navarro Mountrya; Soñora Gamboa, Fabbri, Mac Allister, Pralta, Carrizo o Giunta, González o Márcico, Maradona; Scotto, Marinaz Después se enteró de que Canigipermanecerá en el país y podrá conla con él pero ya era tarde para rectifica la formación.

La duda entre Carrizo y Giunt.

Bianchi cambia piezas del motor roto

Tres cambios obligados, un cuarto por razones tácticas y una eventual quinta modificación por un hecho insólito obligan a Carlos Bianchi a mover el tambaleante tablero que es el plantel de Vélez, para el partido del domingo con Newell's. Sin embargo, la preocupación se estira una semana porque en la fecha siguiente debe visitar a Boca.

El capitán Roberto Trotta llegó al límite de amonestaciones y automáticamente está suspendido. Cristian Bassedas y José Flores fueron expulsados frente a Lanús y deberán esperar la sanción del Tribunal, que podría extenderse a más, de una fecha, lo que los dejaría fuera del partido con Boca. Además, Bianchi sacará al chileno Sánchez por bajo rendimiento, y queda pendiente la situación de Marcelo Gómez, quien admitió que debió ser expulsado frente a Lanús por golpear a Cravero, acción que no observó el árbitro Hugo Cordero. Sin embargo, de oficio, podría actuar el Tribunal y suspenderlo también. Cecilio Galeano jugaría en lugar de Trotta, Gui-

llermo Moriggi y Fernando Pandolfi entrarían por Bassedas y Flores, mientras que Martín Posse reemplezaría a Sánchez, según el equipo titular que ayer hizo fútbol en el Polideportivo.

A esas bajas Vélez le suma la lesión de Asad, quien ayer presenció la práctica y se recupera de su esguince de rodilla. El zaguero Sebastián Méndez tuvo una luxación de hombro en el partido de reserva con Lanús y se recuperan de sus operaciones los defensores Sotomayor y Pellegrino. obedece a que el primero fue expulsado frente a Gimnasia de Juju cumplió una fecha provisional de suspensión pero recién mañana sexpedirá sobre su caso el Tribura del Disciplina. La otra duda, entre González y Márcico, se debe a que el ex volante de Central sufrió un contractura en el recto anterior del pierna derecha. Sin embargo, el médico del plantel, Ricardo Denari, di jo que la lesión no le impedirá esta presente el sábado en Córdoba.

PASSARELLA CONVOCO A 8 "EXTRANJEROS"

Llamado a la vieja guardia

Para el partido con Brasil citó a Cristante, Chamot, Cáceres, Simeone, Balbo, Batistuta, Berti y Zanetti.

El director técnico de la selec-ción nacional, Daniel Passarella, dio a conocer ayer la lista de convocados para el partido que el próximo 8 de noviembre jugará ante Brasil, en otro encuentro ante Brasil, en otro encuentro amistoso. El entrenador citó a ocho jugadores que no juegan en el pa-is y lo más saliente de la lista es que volvió a llamar al arquero Rolanvolvió a llamar al arquero Rolando Cristante, quien será titular ante los brasileños. Por otra parte, ayer, el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, Julio Grondona, destacó que posiblemente tenga que "mediar entre Passarella y Diego Maradona", para que el capitán de Boca regrese al combinado nacional.

Anoche se dio a conocer la lista de convocados por Passarella. Además del arquero Cristante (Toluca de México), el técnico llamó a Diego Simeone (Atlético de Madrid), Fernando Cáceres (Zaragoza), José Chamot (Lazio), Gabriel Batistuta (Fiorentina), Abel Balbo (Roma), Javier Zanetti (Inter) y Sergio Ber-

Islas y Yudica ahora se aman

El técnico José Yudica y el arquero Luis Islas superaron sus diferencias y dieron por termi-nado el conflicto del último fin de semana. El domingo, ante Vélez, Islas será el arquero titu-lar. El entrenador admitió que el cuerpo técnico de la selección nacional le pidió referencias sobre el jugador para una eventual convocatoria.

Islas y Yudica se reunieron en

el vestuario de Newell's durante diez minutos antes de la práctica matutina de ayer y después anunciaron que habían hecho las Teníamos una relación muy buena y después de estas cosas se puede fortalecer esa re-lación", dijo Yudica. El arque-ro explicó que "nunca fui rencoroso, siempre fui respetuoso", y agregó que "había que aclarar esto para saber si el técnico me tenía en cuenta o no". Islas dijo que "me quedo por tres cosas: por lo que me brindó la gente, por el respeto con que siempre me trató el presidente López y por mis compañeros". Lo que esta vez no dijo Islas es que seguir jugando será la vidriera pa-ra que Passarella lo convoque. Yudica reconoció que gente de la selección le pidió informes as selección le pidió informes sobre el arquero y que "les dije que era un excelente muchacho, un chico trabajador". El conflicto se produjo el do-mingo después del primer tiem-po del partido con Belgrano. La versión esficial indica que Yudi

versión oficial indica que Yudi-ca le recriminó a Islas el gol de tito libre de los cordobeses. Ayer, en Rosario, se decía que en verdad Islas defendió a Mei-tida en compagne a Indone. jide, ex compañero en Indepen-diente, cuando en el entretiempo el hijo y ayudante de Yudica le hizo serias acusaciones. La discusión terminó con la inter-vención del técnico que reemplazó al arquero para el segundo tiempo.

ti (Zaragoza). Además integrarán el equipo Ariel Ortega, Marcelo Gallardo, Roberto Trotta, Leonardo Astrada, Ricardo Altamirano, Fernando Galleto, Carlos Bossio, aunque el plantel definitivo se conocerá el viernes. El técnico tomó la determinación de convocar a ocho futbolistas del exterior porque "Brasil va a traer también a jugadores que están afuera. Tácticamente no habrá grandes variantes". Mario Zagalo, también ayer, dio a conocer los nombres de los futbolistas que militan fuera de su país para enfrentar a los argentinos. Los futbolistas brasile-ños son: Bebeto y Mauro Silva (La Coruña), Roberto Carlos (Inter), André Cruz (Napoli), Aldair (Roma), Rodrigo (Bayer Leverkusen) y Juninho (Middlebroug). Además Zagalo va a llamara a otros jugadores que visten camisetas en Brasil, entre ellos, al delantero del Flamengo, Romario, con la finalidad de formar la dupla de ataque que jugó el Mundial de los Estados Unidos, Be-

Passarella fue consultado sobre Maradona y contestó que "sí, lo vi y está jugando bien". El asunto es si lo convocará en alguna oportunidad y, en caso de hacerlo, si Diego acepta-rá la convocatoria. Conocedor de estos problemas, Grondona salió a de-cir lo suyo. "Si todos tiran para el mismo lado y presionan para que se amiguen, todo es posible. Ahora, si unos tiran para un lado y otros para el otro, entonces el tema se va a com-plicar". Grondona afirmó que "pasará lo que tenga que pasar y el tiem-



Los goleadores regresan. Passarella llamó a Balbo y Batistuta.

po será testigo", en declaraciones formuladas a la escuela de periodismo ICI. Hace unos días, el titular de la AFA se preguntó: "¿A quién no le gustaría ver a Maradona en la selección?" y agregó que "Passarella y Maradona van a volver a trabajar jun-

Hoy comenzarán a enviar los faxes a los distintos clubes para que estén en Buenos Aires aquellos juga-dores que juegan en Europa y México. Pero lo más importante para es-te encuentro fue el llamado de Cristante, quien no había sido convoca-do para ninguno de los dos partidos que jugó después de la Copa Améri-

ca (ante España y Colombia). Es que Passarella no está conforme con el rendimiento de los arqueros Carlos Bossio y Germán Burgos, este último suplente en River Plate.

El partido ante Brasil será el último amistoso del año y después, el técnico comenzará a trabajar con mi-ras al torneo Preolímpico que se realizará en Mar del Plata en febrero próximo. La selección nacional co-menzará a trabajar el próximo martes con vistas al amistoso contra Bra-sil, el primero después de aquel recordado de la Copa América, donde el delantero Tulio marcó un gol luego de bajar la pelota con su mano.

Belgrano cambió DT

Enrique Nieto se hizo cargo ayer de la conducción técnica de Belgrano de Córdoba y de-butará en el puesto el próximo sábado, cuando el conjunto cordobés reciba a Boca. Nieto reemplaza a Jorge Guyón, quien renunció debido a los resultados negativos que obtuvo Belgrano en este certamen. Nieto y Guyón formaron la dupla técnica del equipo en 1994 y luego de una pelea, Nieto se fue y quedó Guyón. Luego de la renuncia de Guyón agarro

Lo bajaron al Palomo

El delantero colombiano Albeiro "Palomo" Usuriaga fue dado de baja del Necaxa de México debido al bajo rendimiento mostrado en el actual certamen azteca. Usuriaga había llegado al equipo mexicano pro-cedente de Independiente y la idea de los dirigentes era reemplazar al chileno Ivo Basay, quien regresó a su país a me-diados de este año. "Nunca pu-de adaptarme al sistema de juego y poco pude servirle al equipo", reconoció el colombiano cuyo futuro es un gran interro-

Veira duda por Biaggio

Luego del empate del domin-go en la Bombonera, San Lorenzo regresó ayer a los entre-namientos con miras al encuentro que el próximo viernes ju-gará ante Gimnasia por la duodécima fecha del campeonato Apertura. El entrenador Héctor Veira no sabe si podrá contar con el delantero Claudio Biag-gio, quien el domingo salió del partido debido a una lesión en su pierna izquierda. En caso de que no juegue, su lugar lo ocu-pará Javier Arbarello.

Completan el Nacional B

Godoy Cruz y Huracán de Corrientes se enfrentan esta noche, desde las 21.30, por el par-tido pendiente de la segunda fecha del Apertura de fútbol del Nacional B. Con una victoria, los correntinos alcanzarían en la punta a Atlanta, que tiene 25 unidades. Si la victoria es para los mendocinos se ubicarían como escoltas junto a Atlético de Tucumán y dos unidades del equipo de Villa Crespo.

Marconi pita a Maradona

Guillermo Marconi dirigirá Belgrano-Boca, el próximo sá-bado. Fue designado tras el sorteo que incluía a Horacio Elizondo. El viernes, Roberto Ruscio arbitrará San Lorenzo-Gimnasia. El domingo, Juan Carlos Crespi controlará Ra-cing-Huracán, Humberto Dellacasa lo hará en Español-In-dependiente, Javier Castrilli en dependiente, Javier Castrilli en Banfield-Lanús, Hugo Corde-ro en River-Platense, Carlos Mastrángelo en Vélez-Ne-well's, Angel Sánchez en Es-tudiantes-Gimnasia de Jujuy y Rubén Pascualino para Cen-tral-Ferro. El partido del lunes entre Arcentinos-Colón será entre Argentinos-Colón será dirigido por Elizondo.

ESTA NOCHE, EN MEDELLIN

Independiente prueba la Supercopa

juega la primera carta en los cuartos de final de la Supercopa, la única posibilidad para rescatar al-go positivo al fin de la temporada después de su pésima camaca. El malherido Independiente después de su pésima campaña en el torneo local. También será uno de los últimos partidos al frente del equipo de Miguel Angel López, quien en las próximas semanas de-jará el cargo. El rival es Atlético Nacional, el partido se jugará en el estadio Atanasio Girardot, de Medellín desde las 22.40 y televisará en directo Canal 13.

Esta noche, en el Centenario, Nacional recibirá a un Flamengo diezmado por las suspensiones de Romario y Edmundo, con arbitraje de Ja-vier Castrilli. River juega mañana -ver recuadro- ante Gremio y ano-che se enfrentaban los brasileños Cruzeiro-San Pablo en el Mineirao.

Independiente se entrenó ayer y al término de la práctica López se negó a confirmar la alineación titular. En cambio, Juan José Pelácz ya decidió a los once de Nacional. La campaña de Independiente en el torneo Apertura es una de las peores de los últi-mos años. Ganó un solo partido, viene de perder como local y es el úni-co de los cinco "grandes" que no pe-lea el título. En la Supercopa empa-tó de local con Santos en el último minuto, igualó en la revancha y se clasificó por penales. Los colombianos, en cambio, además de aportar varios hombres a la selección de Hernán Darío Gómez, eliminaron con co

modidad a Argentinos Juniors en la primera ronda y aspiran a una ven-ganza particular si pasan a las semi-finales. Deberán enfrentarse al ganador de la llave Gremio-River. Los brasileños le ganaron la final de la última Libertadores. Pero, si los que pa-san son los de Ramón Díaz, la revancha será para River que quedó afue-ra de la Copa cuando Nacional le ga-nó en el Monumental por penales.

Santa; Gutiérrez, Serna, García, Morantes; Aristizábal, Matamba. Los posibles once de Independiente son Mondragón; Clausen, Rotchen, Arzeno, Ramírez o Jara; Cagna, Dorta o Serrizuela, Molina o Acuña, Burruchaga; López, Mazzoni. El brasileño Marcio Rezende será el árbitro.

Atlético Nacional formará con Hi-guita; Herrera, Foronda, Marulanda,

se miden Nacional y Flamengo. El ganador se enfrentará en semifinales al vencedor de San Pablo-Cruzeiro. Los uruguayos comparten el lideraz-go del torneo local con Peñarol cuando falta una fecha. En la última jor-nada ganaron 7-0 a Rampla y en esta Supercopa superaron con amplitud a Estudiantes en la primera serie. Flamengo, en cambio, no tendrá a Edmundo ni a Romario esta noche ni en la revancha, a raíz de la suspensión impuesta por la CSF tras el partido con Vélez. Tiene en duda a Savio, lesionado y está descartado el defensor Ronaldao, también con una lesión. Kleber Leite, presidente del Fla, anunció que venderá a Edmundo a un club europeo y que con ese dinero re-patriará a Bebeto.

Enzo se enojó con Ramón Díaz

El volante de River, Enzo Francescoli, dijo que se encontraba en "perfectas condiciones para jugar" el domingo pasado frente a Huracán por el torneo Apertura. De esta manera, el uruguayo dejó en claro que desaprobaba la determinación del técnico millonario, Ramón Díaz, quien tomó la decisión de no incluirlo en el cotejo y darle descanso para preservarlo para el partido de la Supercopa de mañana ante Gremio.

Francescoli afirmó que "si fuera por mí, hubiera jugado tranquilamente. Pero la determinación del técnico fue otra. Ahora vamos a ver si me benefició o me perjudicó haberme ausentado ese partido". El oriental aseveró que River se va a "recuperar de la derrota ante Huracán". Al respecto, Díaz volvió a justificar su determinación: "Fue acertada la decisión. Le hizo bien descansar

En tanto, el equipo de Núñez viajó ayer por la tarde a Porto Alegre, don-de mañana se medirá ante el Gremio por la segunda ronda de la Supercopa.

John Lennon

La sólida presencia de una ausencia

(Por Rodrigo Fresán) Sordos rumores oír se oyen. Por un lado, están los que se indignan ante la insalvable ausencia de uno de los puntos cardinales. Por otro, están los que se alegran por el solo y casi egoísta placer de que vuelva a oírse –aquí y allá y en todas partes– el sonido definitivo de La Palabra. Y La Palabra es –fue y será– Bea-

Yen un principio los
Beatles eran cuatro y
después fueron ninguno y
ahora son tres más uno.
Hay tres beatles vivos y un cuarto
beatle transmitiendo desde lo
estrictamente ectoplasmático llamado
John Lennon. Lo que
no pudo la buena voluntad acabó consiguiéndolo la
tecnología por más que hoy Mc-

Cartney se preocupe por aclarar, todas las veces que sean necesarias, que su lucha personal con Lennon había quedado definitivamente zanjada un par de meses antes de que Mark David Chapman reinterpretara aquello de la felicidad es una ni

la felicidad es una pistola tibia.

Hoy -detalle más que interesante, situación más que paradójica-la nueva encarnación beatle regresa apoyada en dos temas flamantes ("Free as a Bird" y "Real Love") en los que la voz principal es la de Lennon. La voz de un muerto que -esto tranquiliza mientras se espera lo que algunos ya no vacilan en calificar como "el más grande anticlímax de todos los tiempos-probó ser irreemplazable. Antes de que Yoko Ono cediera la voz de su marido se había barajado la hipótesis carnal (el hijo Julian Lennon)

o la teoría amistosa (el camarada Elton John) para llenar el traje de La Morsa. Otras variantes (la del dilecto discípulo Robyn Hitchcock o la del influyente maestro Bob Dylan) probaron ser delirantes o impracticables.

Lo imprevisto y casi innecesario

"La nueva

encarnación beatle

regresa apoyada

en dos temas

en los que la voz

principal es la de

Lennon. La voz de

un muerto."

del retorno, teniendo en cuenta que los tanques de combustible de la leyenda beatle parecen cada vez más llenos con cada día que pasa, lo convierten en algo todavía más apasionante oyendo y considerando que no habrá gira en vivo y que, a lo sumo, se verá una y otra vez algún videoclip que tal vez los muestre tocando en los techos del mundo. Lo importante aquí es que el retorno de los Beatles sea algo un poco más trascendente que—por ejemplo— la feliz y lograda y exitosa broma de los Traveling Wilburys. Lo necesa-

burys. Lo necesario es que el retorno de los Beatles consiga elevarse no más sea un poco por encima del rockbusiness de los '90 y transpire un poco de la eufórica inocencia fundacional del princijo.

pio. Una cosa es segura: el nue-vo desembarco global los conservará como eran entonces y después que renunciaran a los escenarios y a la tormenta aullada de los fans: fantasmas circulares y con un agujerito en el centro. Digitales en lu-gar de analógicos pero fantasmas al fin y, ahora, con el bonus-track de un fantasma verdadero. Tal vez de ahí la impresión que provoca dar vuelta una página de la edición internacional del semanario Newsweek y encontrárselos con la mis-ma sorpresa de quien dobla una esquina para tropezarse con un direc-to a la pupila: Paul, George y Ringo en versión Beatles '95 frente a una humilde cortina color damasco encendido. Se los ve bien y se los ve casi como de costumbre. Paul desbordando buen humor, Ringo payaseando con los palillos, George con mirada de pocos amigos y la sólida ausencia de Lennon viéndolo todo desde un cielo con diamantes

(Por Lola Galán, desde Londres/El País, exclusivo para Pámal/2) Veinticinco años después de su lamentada separación, The Beatles, el grupo musical más famoso de todos los tiempos, tiene todo preparado para un sonado regreso, que abarca todos los campos, menos las actuaciones en vivo. La impresionante reconstrucción arqueológica de todo el material sonoro y filmado del grupo bajo el tírulo "The Beatles Anthology" (nueve nuevos álbumes donde se recogen canciones nuevas y versiones desconocidas y una serie de televisión de cinco capítulos) convertirá a 1995, con la ayuda de la alta tecnología, en el año de la resurrección de uno de los mayores mitos de la música pop. El grupo rechazó una ferta de diez millones de dólares por diez conciertos el año que viene.

A una semana de que, con noviembre, el retorno sea una realidad, Apple, la mítica compañía de los Beatels, ha engrasado su maquinaria recaudadora. Los más tímidos cálculos hablan de muchos cientos de millones. Para empezar, la serie de televisión que emitirá en el Reino Unido ITV a razón de un capítulo por domingo, a partir del 26 de noviembre, ha sido ya vendida a medio mundo—incluida la Argentina, ver nota aparte—con ganancias seguramente impresionantes. Rodada en el más absoluto secreto por Geoff Wonfor, las primeras filtraciones hablan de un material fabuloso que arranca desde los orígenes del grupo (aquéllos de The Quarry Men, liderados por un jovencísimo John Lennon, en 1957), con imágenes de actuaciones en Liverpool y Hamburgo, hasta largas y

Una imagen que empezará a dar la vuelta al mundo entero aquí están, éstos son, los fabulosos tres de Liverpoo modelo 1988

La influyente revis estadounidense "Newsweek" dedicó al regreso del siglo portada de su última edicio

Los adjetivos se hanacabado hace tiempo ya: todos quedan chicos ante la inminencia del regreso del grupo más importante de la historia de la música. que se verifica con una andanada de nuevos discos y-una serie televisiva de cinco capítulos, destinada a batir records de audiencia en la aldea global. Los discos saldrán a la brevedad, durante las dos primeras semanas de noviembre, v la miniserie se verá en la Argentina.

BFILE BEATLES

reveladoras entrevistas de los tres sobrevivientes: Paul McCartney, George Harrison y Ringo Starr. Yoko Ono se mantuvo a distancia del proyecto del retorno a través de la televisión, aunque el documental recibió su aprobación y, gracias a su ayuda, las voces de los Beatles sonarán de nuevo unidas interpretando una canción inédita que Lennon dejó grabada en una cinta simple, "Free like a bird" ("Libre como un pájaro").

Por su parte, el sello Emi prepara el lanzamiento de los tres primeros

álbumes (en dos discos compactos), convencido de que repetirá el éxito de la Navidad pasada con *The Beatles: live at the BBC*, que vendió en el mundo seis millones de copias. Vista la receptividad del mercado hacia la beatlemanía es inevitable preguntarse dónde reside la magia de un grupo capaz todavía de ganar más dinero que sus eternos rivales, The Rolling Stones, sin necesidad de hacer giras. Estos discos aparecerán en noviembre en todo el mundo y, si bien

DEL DIRECTOR DE "COMO AGUA PARA CHOCOLATE" KEAN EEVES La Historia de Amor Más Sensual, Apasionada y Romántica del Año. UN ELM DE ALFONSO ARAU OTAL PASTED POR

ATLAS LAVALLE · AMERICA · ALTO PALERMO · PASEO ALCORTA GRAL PAZ · BELGRANO · FLORES · SOLAR DE LA ABADIA BRISTOL (Marines) · TREN DE LA COSTA ((Liberator) · ALTO AVELLANEDA

HAY PROBLEMAS CON LOS AUSPICIOS

La miniserie se verá aquí

La miniserie inglesa "Antologia de los Beatles", que abarca la carrera del grupo inglés desde 1961 hasta su disolución en 1970, se emitirá en Argentina en un canal abierto de Capital a fines de noviembre o principios de diciembre próximo, confirmaron ayer a Página/12 fuentes seguras, pero existen problemas con los auspicios a raíz de una serie de restricciones impuestas por el grupo, que en general provienen de la militancia de Paul McCartney en agrupaciones ecologistas y preservacionistas. En la Argentina los canales no están acostumbrados a este tipo de restricciones, y mucho menos, claro está, los anunciantes, pero en Europa y Estados Unidos son bastante comunes.

Los derechos para emitir "La An-

Los derechos para emitir "La Antología de los Beatles" en un canal
abierto en la Argentina fueron adquiridos por el conductor y productor Dardo Ferrari y por la cadena de
cine publicitario Film Suez Sociedad Anónima, que están en etapas
de negociación con por lo menos dos

canales. Uno de los problemas clave está en las condiciones impuestas por los Beatles para la emisión del material, que deberá ser pasado en un espacio en el que no se publiciten "bebidas alcohólicas -excepto cervezas- y cigarrillos". El problema es que, en general, los horarios nocturnos de la televisión, que son los de mayor audiencia, están repletos, en la Argentina de publicidades de este tipo.

repietos, en la Argentina de publicidades de este tipo.

Además, dijo una fuente de la empresa, tampoco pueden aparecer auspiciando a la miniserie beatle las grandes cadenas de comidas rápidas o fats foods, como McDonald's o Pumper. Esto se debe, puntualizó, a que el grupo "no acepta como auspiciantes a empresas que presenten a la carne como base de sus productos y a ninguna firma que ataque el medio ambiente". Como se sabe, Linda McCartney tiene una empresa que distribuye en el Reino Unido "hamburguesas vegetarianas". Además, según el contrato, "también se deben descartar como auspiciantes beatles

aquellas empresas que comercializan productos de higiene femenina".

Uno de los argumentos más fuertes de la miniserie es que incluye imágenes de la grabación de dos temas nuevos del grupo "Libre como un pájaro ("Free as a bird") y "Verdadero amor" ("Real love"). Ambos temas fueron grabados y preparados en los setenta por John Lennon para un especial musical —"La balada de John y Yoko" — pero no fueron editadas oportunamente en discos. Ahora, con tecnología de avanzada, se le unió a la voz solista el trabajo de los restantes integrantes del grupo inglés, Paul McCartney, George Harrison y Ringo Star, que permitieron el ingreso de cámaras a las sesiones, dispandoras, por otra parte, del proyecto. Sobre la realización de "Antho-

logy", donde, junto a Yoko Ono, los tres cuentan la verdadera historia del grupo, la mejor expresión sintética corresponde al baterista Ringo Star, que expresó: "la diferencia es que esta vez contamos lo que nosotros pensamos de los Beatles".



ALTAN AL RUEDO

YESTERDAY

ovecto televisivo, que disparó la se calcula que tendrán un largo recorrido autónomo.

"Los Beatles son el mayor fenómeno de la historia en la música pop. Su aporte a nuestra cultura, la transformación que llevaron a cabo, no sólo en el terreno artístico sino en toda la filosofía, en los aspectos esenciales de nuestra vida, es enorme", dice Mat v, director de la revista musical británica *Ojo*, que agotó en menos de cuatro días su última edición, consagrada por entero al grupo de Liver-pool. "Fue increfble. Normalmente tenemos una tirada de 50.000 ejemplares, pero en ese número pasamos a los 70.000 y lo hemos vendido todo", dice, entusiasmado. Lo cierto es que la oferta de la revista, con 70 páginas dedicadas a los Beatles (foto-grafías, comentarios, fragmentos de antiguas conversaciones), era dema-siado tentadora para la legión en fans que pulula por el Reino Unido. Snow tenía apenas ocho años cuando cavó en las redes de la beatlemanía. "Mi madre era una tremenda fan v compraba todos los singles. Recuerdo lo que me gustaba escuchar con ella

"Con John vivo, esta reunión hubiese sido imposible", plantea McCartney en la entrevista con Newsweek. "Conmigo y Ringo no hubiese habido problemas, pero con George sí."

'She loves you', y 'A hard day's night'. Era la locura." Snow, de 37 años, se considera un fan de segunda generación. Pero hay todavía una tercera, la de los hijos de aquellos ado-lescentes que fueron testigos directos del advenimiento de la gran revolu-ción musical de los Beatles. A ellos está dedicado en parte el mayor revi-val de todos los tiempos.

obstáculo más difícil de salvar para llevar a cabo esta antología, la irreversible ausencia de John Lennon, fue al mismo tiempo lo que la hizo posible. McCartney, el más rico del grupo(con una fortuna personal que se calcula en unos 600 millones de dólares), reconoció a la revista norteamericana Newsweek que, con toda probabilidad, Lennon se habría ne-gado a figurar en esta especie de autohomenaje. "Creo que hubiera sido muy difícil. Es una mera conjetura, pero la impresión que tengo es que conmigo y con Ringo no habría habido problema. Pude hacer las paces con John unos meses antes de que lo asesinaran. Pero George, no." Curio-sas declaraciones de quien fue visto durante tantos años como el princi-pal rival de Lennon en una sorda ba-talla por el liderazgo del grupo. Pero en éste, como en muchos otros temas, cada beatle tiene su propia versión de la historia.

Lo paradójico del caso es que el

et The Beatles

Los Beatles de 1963, en The Cavern, cuando todo empezaba.

Paul McCartney

El final de la historia

proyecto de reunión de Los Beatles vivos había estado en el centro mismo de los intereses de Paul McCartney desde fines de los '80, como bien podrían atestiguar-lo las millones de personas que vieron, en los estadios o en transmisiones televisivas, los con-

ciertos de sus dos últimas giras mundiales. El fuerte de cada una de esas docenas de noches, en dife-rentes puntos del planeta, resultaba, invariablemente, su ingreso en el territorio sagrado de canciones compartidas con John Lennon, que, para colmo de los colmos beatles, en su mavoría jamás habían sido interpretadas en público, aunque cueste cre-erlo.

Esa matemática es impresionante. El hecho de que dejaran de

actuar tempranamente en vivo, asustados y aturdidos por la bea-tlemanía, derivó en que las joyas de discos como Let it be, el álbum doble blanco, Sargeant Pepper y Abbey Road se conservasen en el inconsciente colectivo sólo en las versiones originales de estudio. Para pasarlo absolutamente en limpio: jamás Los Beatles completos cantaron en vivo "Algo" o "Yesterday". Cuando las grabaron, la hipótesis de poder presen-tarse en un estadio estaba tan lejos de sus planes que les causaba risa.

En su gira de 1989-90 y más acentuadamente en la que lo trajo a la Argentina en 1993, McCartney se tomó el privilegio de sacar del terreno de la joya discográfica a ese reservorio maestrías

compositivas y, puede atesti-guarse, hizo llorar en distintas latitudes a seres sensibles que, durante todos los setenta y, con todo dramatismo, casi todos los ochenta habían creído, legítimamente, que ya nunca lograrían reunir las piezas de aquel rompecabezas for-macional. McCartney acentuó la sensación exhibiendo un gigantesco retrato de John Lennon en sus escenarios, como para que apadriganas de cantar sus temas preferi-

En la entrevista exclusiva que concedió a Página/12 luego de su primer show aquí, McCartney con-fesó que las canciones que personalmente más le gustan de todas las de su travectoria, varias son las

de ese riquísimo período que va del '65 al '70, que con fa-cilidad podría considerarse el lustro que cambió la historia de la música del siglo. Hasta allí, The Beatles era un grupo pop exitosí-simo. De allí en más, al menos sus dos figuras principales se-rían figuras culturales ineludibles de esta

Paul. siempre muy rápido pa-ra los números, en una tendencia que se acentuó al casarse Linda con

Eastman -la heredera del imperio Kodak- prenunció el retorno, lo testeó en vivo y terminó produciéndolo, en muchos aspectos. Es el verdadero patrón de los beatles modelo 1995. Basta, para compro-barlo, ver su influencia en las condiciones que se imponen a los anunciantes de la miniserie televisiva. Muerto Lennon hace quince años, el centro absoluto de la escena es él, y a una altura en que su travectoria solista parecía no dar ya para mucho más.

McCartney nunca lucirá más

"Nunca lucirá más

ecunémico, razonable y progresista que ahora, que no tiene a Lennon corriéndose a su izquierda todo el tiempo"

ecuménico, razonable, y pro-gresista que ahora, que ya no tiene más a Lennon co-rriéndose a su izquierda todo el tiempo Es imposible pensar que Paul haga esto por dinero: lo que quiere, se-

guramente, es que en la escala de la gloria definitiva su figura iguale a la de Lennon, que a ese respecto tuvo el privilegio de una "muerte perfecta", que lo hubiese convertido en ídolo, mito, símbolo y metáfora si no lo hubiese sido antes. McCartney quiere escribir de su puño y letra el final de la historia, seguro de que, además, es el más autorizado a hacerlo.

colegio del pacífico



Abierta la inscripción de 1° a 5° año 1996 Oro 2363 - Solicitar entrevista al 775-3341

Qué linda mamita...

La rubia actriz Kim Basinger, uno de los sex symbols más importante de la industria del entreteni-miento desde que protagonizó el film Nueve semanas y media, cum-plió con el sueño de ser mamá, a los 41 años. Su agente de prensa in-formó ayer que la actriz dio a luz el lunes a una niña de cuatro kilos a la que llamó Ireland Elliesse. Basinger está casada desde hace años con el actor Alec Baldwin, que estuvo a su lado durante la larga batalla legal que debió llevar adelante contra una pequeña casa de pro-ducción, la Main Line, por la rescisión de un contrato. Basinger fue inicialmente condenada a pagar una multa récord de 8 millones de dólares por haberse negado a últidolares por naberse negado a uni-mo momento a participar en el film Boxing Helena y se vio obligada a declararse en quiebra y a vender al-gunas de sus propiedades. La condena fue sin embargo revocada en apelación. Para Basinger es ésta su imera maternidad y también Alec Baldwin es padre por primera vez. El actor estuvo presente en el nacimiento de la pequeña Ireland. La mamá y la pequeña están en óptimas condiciones de salud. La portavoz de la pareja, Leslee Dart, no se mostró en condiciones de iden-tificar el origen del curioso segundo nombre de la niña, Elliesse. El nombre de bautismo, Ireland, significa en cambio "Irlanda".

Habrá cambios en el equipo

correrá el programa El Paparazzi durante el año que viene han co-menzado a multiplicarse por los pasillos de Telefé, aunque la versión oficial de los directivos es que continuará en el aire sólo hasta fin de año. Hasta el momento, se sabe que Andrea Frigerio y Jorge Rial -conductores del programa— no trabaja-rán juntos en la próxima tempora-da: ella acaba de firmar contrato con Telefé para incorporarse a una nueva propuesta, en tanto que el perio-dista ya inició gestiones con la gente de Canal 9 para trasladarse allí. Rial volvería a esa emisora -a la que estuvo ligado cuando participó en Indiscreciones- con su propio ciclo de chimentos, en tanto que la ex modelo sería incorporada a Si-glo XX Cambalache, si prospera el proyecto de resucitar ese ciclo.

Arturo Puig luce en el teatro lo que no puede lucir en televisión

Lejísimo de los estereotipos, el actor compone a un atormentado marido impotente en la obra "Cristales rotos", un esfuerzo de Arthur Miller por hablar sobre el nazismo desde la intimidad de una pareja de Brooklyn.

CRISTALES ROTOS, de Arthur Miller, en versión de Fernando Masllorens y Federico González del Pino. Elenco: Arturo Puig, Selva Alemán, Rodolfo Ranni, Lucrecia Capello, Mercedes Morán y Maurice Jouvet. Música original: Edgardo Rudnitzky. Ejecución musical: Cella Dabul. Escenografía y vestuario: Graciela Galán. Dirección: Carlos Rivas. Teatro Blanca Podestá, de miércoles a domingos, en horarios diversos.

(Por Cecilia Hopkins) Una circunstancia social v un hecho de raíz individual contribuyeron a la escritura de Cristales rotos, la últi-ma pieza de Arthur Miller: el violento ataque que en 1938 el gobier-no nazi emprendió en contra de la población judía casi un año antes de comenzar su exterminio sistemático y el extraño caso de una mujer que queda paralítica por motivos psicológicos. Ambas fuentes llevan a Miller a situar en Brooklyn la pro-blemática de la pareja compuesta por Phillip Gellburg, empleado del Banco Hipotecario local, y su esposa Sylvia, quien acaba de quedar pa-ralítica, al parecer, sin ninguna causa física que lo justifique. Se sabe sí, que se encuentra obsesionada por las noticias que los diarios detallan sobre lo ocurrido en Alemania con los judíos. Quien toma el asunto a su cargo es un médico que hace ca-so omiso de sus limitaciones profesionales al desempeñarse como un improvisado psiquiatra que cree po-der encontrar a su modo las causas que tienen inmóvil a su paciente, de quien se enamora súbitamente. A través de su intervención quedan al descubierto los sentimientos contradictorios que experimenta el mari-do respecto de su condición de judío, además de otros problemas íntimos que sufre la pareja.

La pieza expone morosamente las alternativas de la investigación de la enfermedad casi como si se tratara de un caso policial. Obviamente, el autor intenta señalar la magnitud

del daño que so-bre el individuo ocasionan la irracionalidad y la violencia, además de pro-piciar una reflexión sobre la desintegración individual y so-cial. Con todo, la obra de Miller dista mucho de ofrecer la sutile-za psicológica y profundidad de planteos que acompañaron a obras como Panorama desde el puente o La muerte de un viajante, que le permitieron ocupar un lugar de privilegio en dramaturgia norteamericana de los últimos 50 años. En Cristales rotos llaman la aten-ción los reiterados lugares co

munes que Miller pone en boca de los personajes. Se trata de frases trajinadas concernientes a cómo superar las crisis matrimoniales y otras
consideraciones ligadas especialmente al análisis de las causas de la
impotencia sexual del protagonista.
Consideraciones que tal vez fueran
esclarecedoras en 1938, año en que
la acción tiene lugar, pero que hoy
parecen extraídas de artículos de revistas femeninas.

Con este material, el director Carlos Rivas consigue una prolija puesta en escena de los más que abundantes dichos y contradichos de los personajes, enmarcada en la terminante sobriedad que acusa la escenografía de Graciela Galán, un juego de columnas de gran tamaño que descienden para determinar los diferentes ámbitos donde la intriga se desarrolla. Una parte central del atractivo de la obra está puesta en los protagónicos, a cargo de actores de fama por sus trayectorias televisivas, como Rodolfo Ranni y Arturo Puig, en una tendencia creciente dentro del teatro comercial, pero que no siempre trae aparejados buenos resultados artísticos. Puig ha dado, finalmente, con un personaje que lo corre del lugar del madurito apetecible al que la televisión parecía haberlo condenado: está prácticamente irreconocible en el papel del esmirriado Phillip Gellburg. Tanto Puig como su esposa en la vida real, Selva Alemán, observan mesura en sus composiciones respectivas,

salvo cuando dan rienda suelta a la emoción y su discurso adopta untono que jumbroso. Con la asperza que ya se le ha visto poner en jugo en anteriores trabajos teatrales, Rodolfo Ranni encarna al polémicob. Hyman y con la linealidad que el texto le propone, Maurice Jouvets pone en la piel del severo Stanton Case. Lucrecia Capello y Mercedes Morán son las únicas components del elenco que se apartan del modolo naturalista de interpretación que prima en la obra. Una elige el retato caricaturesco en el subrayado de las risas y ademanes de Margaret, la otra se inclina por la deliberada monotonía que estiliza al personaje de Harriet, la ingenua hermana de la protagonista.



Una de las habituales imágenes de "galán maduro" de Arturo Puig.

En la obra de teatro, incluso se atreve a mostrar su calvicie.

la mejor combinación

FM HIT 105.5

CONTINENTAL

EMISORA		RATING	6	PORCION
EMISONA	AM	FM	TOTAL	PUNCION
CONTINENTAL/FM HIT 105.5	9.87	1.50	2.37	18.52
MITRE/FM 100	1.16	0.79	1.95	15.23
RIVADAVIA/RADIO UNO	0.80	0.58	1.38	10.78
BS. AS./ROCK & POP	0.20	1.12	1.32	10.31
EL MUNDO/HORIZONTE	0.35	0.43	0.78	6.09
NACIONAL/NACIONAL FM	0.57	0.08	0.65	5.08
DEL PLATA/RADIO CITY	0.43	0.11	0.54	4.22
AMERICA/ASPEN 102	0.31	0.21	0.52	4.06
LA RED/RADIO TOP	0.10	0.41	0.51	3.98
LIBERTAD/FEELING	0.07	0.38	0.45	3.52

FUENTE: IPSA NIELSEN ARGENTINA'S.A. - SETIEMBRE 1995 LUNES A DOMINGOS 06:00 A 06:00 HS. TODAS LAS EDADES AMBOS SEXOS - TODOS LOS NIVELES S.E.

ENTREVISTA A KENNETH BRANAGH

"Hamlet cambió mi vida"

El actor y director irlandés cumplirá con su mayor ambición: trasladar al cine el famoso drama de Shakespeare.

(Por Rocio Garcia, desde Valladolid, España/El País, exclusivo para Página/12) Si alguien ha cambiado la vida del actor y director Kencuth Branagh ha sido Hamlet. "Aunque pueda parecer un poco utópico, sólohe tenido dos certidumbres en mi vida. La primera, la de que quería ser actor, la tuve cuando vi a los 16 años una epresentación de la obra. La segunda lastoy experimentando ahora y es que quiero hacer Hamlet en cine", confesi aquí el tritandés que llegó para presentar la comedia romántica en blano y negro En mitad de un crudo invieno, el film más personal de su cama, del que es guionista y director.

Ya no luce su larga melena. Aho-

rallevael pelo corto y muy rubio. No quiere fotos ni preguntas sobre su rente polémica separación de Em-l'hompson. Sin embargo, a la preınta de si el final de la relación ma-monial afectará al campo profesional, contesta: "Espero y deseo que no". En mitad de un crudo invierno narra la historia de un actor desocuado que decide darse una última portunidad profesional, tratando de salir de la crisis en la que se encuenta, montando y representando Ham-let durante unas vacaciones de Navidad. Branagh reconoce que necesitaba la intimidad que ofrece En mitod de un crudo invierno tras la experiencia de una gran superproduc-ción como fue su versión de *Fran-lenstein*, de Mary Shelley, en la que drigió a Robert DeNiro. Su nuevo trabajo refleja de alguna manera las vivencias del rodaje. "Lo realizamos en 21 días, durante los cuales vivimos como una familia, en un espírita un poco cooperativo, donde todos obrábamos lo mismo. Fue muy litorador para mí", confiesa el actor, que ha empezado a fumar y lo hace sin parar. "Es el estrés", se disculpa el hombre que hace un año prohibía

Branagh escribió el guión de En mitod... hace unos cinco años, justo después de abandonar la Royal Shakespeare Company. "Cuando empecé estaba de gra con algunos de los actores que trabajan en el film. Quería reflejar ma experiencia concreta vivida por mí. Entonces no tuve el valor de hacerla", dice el director, quien ve reflejados sus sentimientos en varios de los personajes. "Donde me veo más a mí mismo es en algunas de las paradojas del protegonista principal, que, por una parte, quiere hacer algo nuevo en el teatro, tomar contacto con un gran público, hacer Shakespeare, pero, por otra, e interesa tener un buen papel. Toda esa paradoja que sufiren los actores entre su vanidad, su codicia y una cierta nobleza, es con lo que más me identifico." Rompiendo algo que es habitual en su cine, Branagh no quiso en esta ocasión compatibilizar su trabajo de director con el de actor ("quería alejarme un poco de una experiencia como ésta, porque si no se hubiera convertido en una especie de terapia personal") y rechazó filmar en color.

Branagh vive como una especie de misión personal el intento de revelar toda la riqueza y las emociones que sente con Shakespeare. Ya lo hizo durante años en el teatro como actor, y lleva varios haciéndolo en el cine, como actor y director. (Enrique V, Mucho ruido y pocas nueces). "El efecto del gran poeta que es Shakespeare es algo parecido al que produce la gran música. No soy una persona de una fe especial, no soy especialmente religioso, y esa espirituali-

dad la encuentro en Shakespeare. Es un gran fabricante de historias y de argumentos, historias de una relevancia universal, y posee una perspectiva iluminadora y muy reveladora soher ciertos aspectos de la vida."

bre ciertos aspectos de la vida."

Será una productora de Hollywod, la misma que produjo Otelo la que logre hacer realidad la segunda certidumbre de Branagh: hacer Hamlet. Branagh será por fin el príncipe de Dinamarca en una película que también dirigirá y que concibió como una versión íntima (tres horas y media) del drama original de Shakespeare. "Hamlet marcará un cambio de etapa, porque después de esa película realmente no sé qué voy a hacer, no tengo ni ideas, ni planes, ni intenciones. Desde que estoy en el mundo del cine he estado obsesionado por hacer una versión de Hamlet. Ha sido mi meta. Viví hasta aquí con la sensación de que no iba a ser capaz de parar hasta conseguir hacer Hamlet."



El realizador está presentando su film "En mitad de un crudo invierno".

¿Aladino maléfico?

Ya no es el rock el acusado de difundir mensajes maléficos y su-bliminales, sino las películas de Disney. El rey León y sobre todo Aladino fueron acusadas de portar mensajes subliminales obscenos, vaya a saber con qué finalidad, por grupos ultraconservadores y antia-bortistas de Estados Unidos. Todo comenzó como una ola de rumores respecto de ciertas frases de las películas, y según una reconstrucción realizada por el Wall Street Journal, los culpables de hacer correr la especie son grupos religiosos ultra-moralistas y jóvenes con sentimientos de culpa. Un joven de Iowa in-terpretó, por fonética, la frase "muévete, tigre, álzate y vete" de la película *Aladino*, como "todos los teenagers te desvisten". El rumor corrió por escuelas religiosas de ese estado hasta llegar a oídos de la American Life League, un grupo antiabortista que publicó la versión en una revista junto a co-mentarios sobre El rey León. El comentario fue luego recogido por una revista cristiana de entretenimientos y así sucesivamente, has-ta que cobró alcance público abiertamente mediante una agencia de prensa. A decir verdad ninguno de los acusadores se hizo cargo de las pruebas más allá de reproducir las denuncias de varios adolescentes pero Walt Disney se vio bastante perturbada por la ola de rumores.

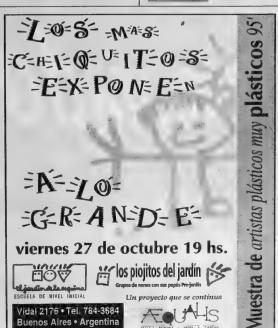
BAJO LA ASISTENCIA

Hace calor para ir al cine

El calor del último fin de semana no perdonó a Tom Hanks, ni a los astronautas de Apollo 13, ni a las películas de más reciente estreno, ya que bajó drásticamente la asistencia del público a las salas. Apollo 13 volvió a ser la película más vista en cines porteños y suburbanos con poco más de 29.000 espectadores, aunque ese número es un 40 por ciento inferior al obtenido el fin de semana anterior. Pese a todo superó en venta de entradas a la recién estrenada El poder del amor, con Julia Roberts y Dennis Quaid y Los puentes de Madison. En sus primeros cuatro días de exhibición la primera atrajo a 13.769 personas, y la segunda, 13.400 en su cuarta semana. A la que no le fue tan mal teniendo en cuenta su carácter no comercial fue a la necoclandesa El

amor y la furia, que en cuatro días logró unos 12.000 espectadores, en tanto que la comedia Olvidate de París, con Billy Crystal y Debra Winger fue vista por 8589 espectadores. La suma total de espectadores marcó un descenso general, atribuido a la fuga de la gente de las salas de cine hacia actividades al aire libre. Si se suman las 87 salas de estreno metropolitanas y las 31 del Gran Buenos Aires, fueron alrededor de 125 mil contra 140.000 de la semana anterior.

PRIMER PLANO
Pagina/12





CAME

O'DONNELL INAUGURA.

Acompañado por las actrices China Zorrilla y Graciela Borges, el secretario de Cultura Mario O'Donnell ofrecerá hoy una conferencia de prensa en la ciudad de Santa Rosa, La Pampa, en el marco de la Fiesta Nacional del Teatro. En la octava jornada de la Fiesta, los elencos de Corrientes y Santiago del Estero abordaron dos temas de repercusión en el público: la mujer ante la dominación masculina y la situación política. El grupo correntino Vocacional Candilejas ofreció una controvertida visión de la mujer al presentar Rosa de dos aromas, del mexicano Emilio Carballido. El Universitario de Santiago, por su lado, ofreció una pieza de Raúl Dargoltz, El Santiagueñazo, que revive con humor el estallido social del 16 de diciembre en esa provincia. Historia-dor "revisionista", profesor de Historia Social Regional y de Problemática Socioeconómica Argentina na la Universidad, Dargoltz desarrolló una dramaturgia testimonial.

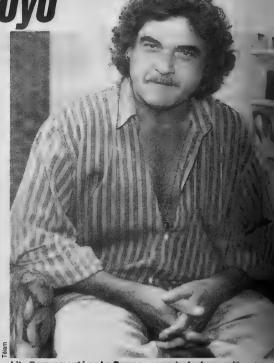
CORTAZAR EN EL OLIM-PIA. Rayuela, dirigida por Jaime Kogan e interpretada por el Equipo Payró, sube hoy al escenario de la Sala Olimpia de Madrid para proponer, como lo hizo en Buenos Aires, "un juego en el que la imaginación corra pareja a lo vivido en el escenario". La puesta es semejante a la que se vio en el Payró. Lito Cruz logró apoyo para sus planes

La actividad de la Dirección Nacional de Teatro se desarrollará de acuerdo a pautas "aprobadas" por el interior.

El actor Lito Cruz, director nacional de Teatro, acordó con los teatristas que participan en la XI Fiesta Nacional del Teatro, que se desarrolla en La Pampa, la estructuración de un plan consensuado para el desarrollo de la actividad nacional, después de remontar una serie de encontronazos iniciales. En la apertura de la Fiesta, el proyecto propuesto por el funcionario había irritado a los de-legados provinciales, al punto que llegaron a calificarlo de "colonialis-ta e impuesto inconsultamente desde Capital Federal". Cruz resistió entonces el embate y optó por prestar oí-dos a las demandas modificando su propuesta inicial. Así fue como, tras prolongadas conversaciones, surgió un nuevo programa, de carácter na-cional, dedicado no sólo al teatro para adultos. Incluye también un área destinada a la difusión del teatro entre los niños y jóvenes, y otra al estudio y realización de congresos y seminarios. Una parte del plan se con-cretará en marzo del '96, cuando co-miencen a organizarse los elencos de niños y adolescentes de las ciudades elegidas (cuatro en total) por cada provincia. Los grupos serán dirigi-dos por docentes propuestos a su vez por teatristas de la zona. Los traba-

jos, basados todos en la realidad local, serán presentados el primer domingo de junio, fecha elegida para el estreno simultáneo de las obras en las 100 ciudades de todo el país integradas al proyecto. Respecto del '96 teatral, Cruz in-

Respecto del '96 teatral, Cruz insistió en que "deberá ser un año destinado a la reflexión y elaboración de conclusiones respecto del tipo de teatro que queremos". Propuso además jerarquizar el estudio, para lo cual se realizarán dos congresos nacionales, tres seminarios nacionales, dieciséis seminarios provinciales y dos regionales. El punto de partida será un congreso nacional que abordará el tema de "La herencia de Stanislavky en el mundo y en la Argentina", del que participarán delegaciones de todo el país. Como lo anticipara a Página/12 al inaugurar la Fiesta, los seminarios nacionales estarán a cargo del escenógrafo Roberto Plate y los directores Jorge Lavelli y Gerôme Savary, artistas argentinos radicados desde hace más de veinte años en Francia. Plate y attene fecha. En abril del '96 dirigirá un curso sobre espacio escénico, no se sabe aún si en Tucumán o Mendoza. Lavelli estará en Buenos Aires al promediar el '96. Serán sólo



Lito Cruz remontó en La Pampa una serie de duras críticas inicia Llegó hablando de federalismo, lo acusaron de centralista, y remontó

cuatro días para un seminario de dirección en un espacio no convencional. Por último, Savary (director del Magic Circus de París) montará un espectáculo "vanguardista", también en la Capital.

Entre otras propuestas del cuerpo de delegados, se destaca la puesta en marcha de un circuito patagónico, que permita a los elencos gionales difundir de manera efe va su producción, y la reestrutación de la Fiesta Nacional por ción de la Fiesta Nacional por ción de la Fiesta Nacional por ción de la Giordas, de modo que no compina un mismo nivel los grupos prosionales y los independientes su dos de los pueblos pequeños y i nos asistidos del interior.





100 AÑOS DE PSICOANALISIS SEGUN LA APA

El mismo diván, otros pacientes

el mismo pero los pacientes no. Las histéricas ya no son lo que eran y los neuróticos obsesivos tampoco. Ha ce un siglo la represión sexual era un erativo religioso o moral; hoy el sida la ha vuelto una advertencia sanitaria. La desocupación, el individualismo, la ausencia de modelos, la muerte del asombro, la droga, postulan nuevos problemas a aquella disciplina que hace 100 años un neurólogo vienés soñó para sí mismo y luego aplicó en sus pacientes. Fraccionada por disidentes di-versos y tantas veces acusada de ortodoxa, la Asociación Psicoanalítica Ar-gentina, la venerable APA de los pioeros, debatirá la semana que viene sopre los 100 años del psicoanálisis. Se descuenta que dirá que Freud no se equivocaba, pero tantas cosas han cam-biado que más vale discutirlas pronto.

"Hay una nueva sociedad con nue-vos paradigmas. Freud creó el psicoaálisis en la modernidad y ahora estanos en una sociedad que no quiere mi-ar para adentro para evitar el sufriento y la frustración, que prefiere la edad de los vínculos, que ha entronizado la imagen por encima de la pa-labra. El psicoanálisis implica el establecimiento de un vínculo profundo enin personaje, el psicoanalista, y otro, ente. Pero el sujeto en la soci d posmoderna trata de evitar este tivínculos y esto le hace perder es-Dacio a la práctica psicoanalítica. El miar para adentro es visto hoy muchas s como una mala palabra", expli-éstor Carlisky, uno de los directios de APA. Por esta vez Carlisky, Ce-la Katz de Eskenazi y Raquel Gold-stein de Schwartz dejan de lado el ha-oliual laconismo de los analistas y ha-

an. Página/12 hace de escucha.

"Las patologías han cambiado. Hoy y adictos al trabajo, sobreadaptados, bulimia y anorexia, todas tiene sínto-mas psicosomáticos. Son problemas os. Como nuevo es que la lentitud esté perimida. Y nosotros proponemos tratamientos relativamente largos, un Dajo muy minucioso de levantar las ensas para ocuparnos del incons-nte. Y los pacientes que vienen ahora quieren algo rápido, que los cure rá-pido", dice a su turno Katz y, para setambién psiquiatra y especialista en adolescentes: "El discurso en relación a la mujer ha cambiado. La mujer es-taba fuera del campo de lo público. Ahora, con la desocupación, la mujer Anord, con la descripación, la infigi-sale a trabajar y muchas veces es el hombre el que se queda en casa cui-dando a los chicos. Eso ha modificado la vieja histeria y hasta ha legitimado la histeria en el hombre".

Los tres coinciden también en que muy otro hubiera sido el siglo sin el psicoanálisis. La sexualidad, las fami-lias, la moral serían diferentes. Hoy el psicoanálisis, Argentina es uno de los buenos ejemplos, ha salido del recole-to ámbito de los divanes y ha permea-do desde la medicina hasta los tribunales, por no hablar de las universidades y los medios de comunicación. -¿Cien años después, puede decir-

se que el psicoanálisis cura?

Carlisky: -Freud decía que la introspección curaba. Hay algunos que han exagerado esto y dicen que la cu-ra no es una de las metas del psicoanálisis. Pero la justificación ética del psi-coanálisis es la cura. La cura que Freud planteaba buscaba la satisfacción afectiva y sexual y una buena ubicación frente al trabajo. haga consciente à través de la palabra proporciona de por sí un alivio de los

Goldstein: –Ayer como hoy lo que se busca es pasar de la miseria neurótica a la angustia cotidiana. Nosotros partimos de estructuras básicas que siguen siendo las mismas: neurosis, psi-cosis, intervención. El psicoanálisis sigue siendo un provocador de pregun-tas más que un dador de respuestas.

A lo largo de la charla, la droga apa rece varias veces como una patología de estos tiempos. "La droga como forma de eliminar todo tipo de frustración de modo inmediato, como satisfacción inmediata, donde no hay pasado ni futuro, donde se vive el presente.

Tampoco faltan las respuestas a los cuestionamientos más frecuentes que ha recibido el psicoanálisis en estos tiempos: las críticas de la neurobiolo-gía y el auge de las terapias alternativas. A lo primero los tres responden que no desdeñan los adelantos de la industria farmacéutica pero que los eva-lúan como algo transitorio: un antidepresivo puede servir para sacar a un paciente de un cuadro complejo pero no lo cura, ni siquiera en los términos y los parámetros de la propia medicina

sus terapias, responden que tienen vuelo corto y que operan más por la suges tión, siempre transitoria, que por una eficacia real. "Se busca eliminar el efecto sin conocer la causa. Se buso soluciones inmediatas sin averiguar los motivos profundos", dice Goldstein.

(* "Metapsicología y clínica 100 años después. 1895-1995" es el título del simposio que realizará la APA en el Libertador el viernes 3 y el sábado 4 de noviembre.)

de la familia Corleone y su ascen-so en el crimen organizado de los Stados Unidos. Ha muerto Vito Corleone, el don, y sus hijos se ven en la encrucijada de continuar los negocios con la mano firme de su padre. En un flashback posterior, la historia vuelve a los primeros años del siglo, cuando el niño Vito llega a Nueva York, crece en el Little Italy e inicia su carrera como jefe

mafioso. A las 22 por Space.

• Zona de impacto. Bruce Willis y otras de las películas de acción pensadas para su exclusivo lucimiento como super héroe. Esta vez se trata de un policía con proble-mas de conducta, miembro de una familia de policías, que es deriva a un insignificante puesto de guardia costero. Sin embargo, desde allí se las arreglará para atrapar a un asesino serial que se encarga exclusi-vamente de uniformados. Acompañan al astro, Dennis Farina y Sa-ra Jessica Parker. A las 22 por HBO. • El corazón de las tinieblas. Una

*Actorazon de las timentas, Una adaptación cinematográfica fiel de la novela de Joseph Conrad "El corazón de las tinieblas", en la que se basó -en una versión libre- Francis Coppola para realizar "Apocalipse now". Ambientada en el centro del continente africano, a comienzos de siglo, se basa en la búsqueda de parte de un empresario queda de parte de un empresario. queda de parte de un empresario del marfil de un traficante del mismo material que ha quedado, pre-so de un delirio místico, en plena selva viviendo junto a los indíge-nas nativos. Con Tim Roth y John Malcovich. A las 23,30 por CV Ci-nevisión (canal 30 de Cablevisión). Bananas. Una de las más divertidas comedias paródicas que dirigió y protagonizó Woody Allen a comienzos de los años setenta. Por una serie interminable de casualidades y situaciones inverosímiles, un oscuro hombrecito se convier-te en el líder revolucionario de una pequeña república centroamerica-na, con barba a la Fidel Castro y todo. A las 21 por TNT.

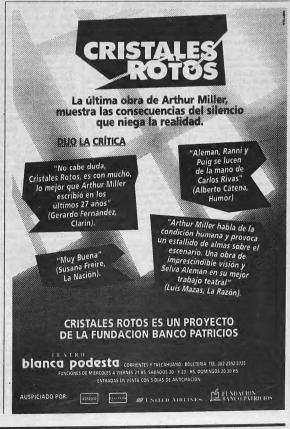
MURIO KINGSLEY AMIS

El papá de Mart

Amis, uno de los escritores bri-tánicos más famosos de la posguerra y uno de los novelistas más divertidos de su tiempo, falleció a los 73 años, tras sufrir una fractura de vértebra en un accidente.

Nacido en el barrio londinense de Norbury en 1922, Amis se lanzó a la fama en 1954 con la publicación de Lucky Jim, una obra considerada por los críticos como una de las más divertidas en lengua inglesa. Desde en tonces, el escritor -padre de uno de los novelistas ingleses contemporáneos más famosos, Martin Amis-tubió más de veinte novelas y logró ga-nar el prestigioso Booker Prize (1986) por su novela *The Old De*vils-, dotado con 32 mil dólares. El novelista, poeta y ensayista contó con millones de admiradores de sus libros, v se llegó a decir que nunca fue capaz de aburrir a sus lectores con sus giros humorísticos

Los críticos destacan hoy que Amis nunca tuvo miedo de criticar a escritores o personalidades de la vida política, a los que en alguna oportunidad calificó de "tontos y





ACTOS PRIVADOS (PRIEST) P/M/18

-P/M/18-Drama. Drr.: Antonia Bird. Con Li-nus Roache, Tom Wilkinson y Ro-bert Carlyle. Ganadora Mejor Pe-lícula Festival Edinburgo. Losuar 1. Av. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.10, 15, 17, 19.10, 21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1,20.-

1.20.-Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 13.20, 15.20, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.15 (Mar. a las 13.20, 15.05, 16.50, 18.35 y 20.20). Sáb. trasn.: 1.30.-

ALERTA MAXIMA 2

P/M/16-Acción. Con George Seagal. Normandie 2, Lavalle 855. 322-1000. A las 13.30, 16, 18.30, 20.50 y 23:10. Sáb. trasn.: 1.10. -

APOLLO 13 -APTA-Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14.30, 17.15, 20 y 22.45. Vier. y Sáb.

Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 23. Vier. y Sáb. sn.: 1.30.-

nzú. Lavalle 940. 393-9931. A

Iguazú, Lavalle 940, 393-9931. A las 14.20, 17.20, 20, 10 y 23. Vier, y Sáb. trasn.; 1.30.-Métro 1. Cerrito 570, 382-4219. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier, y Sáb. trasn.; 1.30.-Ocean 1, Lavalle 739, 322-1515. A las 14, 16.55, 19.50 y 22.40. Vier, y Sáb. trasn.; 1.20.-Paseo Alcorta 3. Salguero y Al-corta, 806-5665. A las 14.30, 17.30, 20.15 y 23. Vier, y Sáb. trasn.; 1.30.-Patío Bultrich 2. Posadas 1245.

Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 815-8328. A las 14.20, 17, 19.45 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

ASESINATO EN PRIMER

ASESINATO EN PRIMER GRADO – PM/I 6-Drama Dir.: Marc Rocco. Con Ch-ristian Slater y Gary Oldman. Normandie 3. Lavalle 855, 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.25 y 22.55. Sáb. trasn.: 12.5 -Prémier 2. Av. Corrientes 1565, 374-2113. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

BATMAN ETERNAMENTE -

APTA-Aventuras. Dir.: Joel Schumacher. Cop Val Kilmer. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742, 476-2405. A las 12-50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.10. Trocadero 5. Lavalle 820, 322-455. A las 14.05, 16.50, 19.45 y 22.45. Sáb. trasn: 1.20. -

CABALLOS SALVAJES P/M/13-

P/M/13-Aventuras. De Marcelo Piñeyro. Con Héctor Alterio, Leonardo Sbaraglia y Cecilia Dopazo. Ambassador. Lavalle 777. 322-9700. A las 13, 15.25, 17.50, 20.20 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.

Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.-

CARRINGTON -P/M/16-Drama. Dir.: Christopher Hamp-ton. Con Emma Thompson y Jo-nathan Pryce. Ganadora Mejor Pe-licula Festival de Cannes '95. Losuar 2. Corrientes 1743. 371-6100. A las 13.20, 15.35, 18, 20.20 v. 22 40 Sch. trees: 1.10.

y 22.40. Sáb. trasn.: 1.10. Suipacha 1 Suipacha 1. Suipacha 442. 322-1195. A las 15, 17.20, 19.40 y

CASAS DE FUEGO -APTA-Drama. Dir.: Juan B. Stagnaro. Con Miguel A. Solá y Pastora Ve-

ga. **Premier 4.** Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.-

CASPER -APTA-Comedia. En Castellano. Con

Comedia. En Castellano. Con Cristina Ricci y Bill Pullman. Trocadero 2. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.:

CORAZON VALIENTE

CORAZON VALIENTE
PM/13 c/Res.
Acción. Dir.: Mel Gibson. Con
Mel Gibson y Sophie Marceau.
Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515.
A las 15, 18.30 y 22. Vier. y Sáb.
trasn.: 1.20. Santa Fe 2. Av. Santa Fe 1947.
812-8980. A las 12, 15.10, 18.30
y 22.

EL AMOR Y LA FURIA

Dir : Lee Tamahori, Con Drama. Rena O Rena Owen y Tenuera Morrison. Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015.823-7878. Alas 14, 16, 18.15, 20.30 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.15.-Monumental 1, Lavalle 780, 393-Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23, Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

1.30.-Paseo Alcorta I. Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 13.30, 16.15, 18.30, 20.45 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

EL CASAMIENTO DE MU-

EL CASAMIENTO DE MU-RIEL - PM/16-Comedia. De P. J. Hogan. Con To-ni Collette y Bill Hunter. Metro 3. Cerrito 570, 382-4219. A las 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

EL JUEZ -P/M/16-Acción. Dir.: Danny Cannon. Con Sylvester Stallone y Armand As-

sant. Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Vier. v Sáb. trasn.: 1.30.

EL LIBRO DE LA SELVA (LA PELICULA) -APTA-Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las

13.10. 15.30, 17.40, 19.50 y 22.-EL PODER DEL AMOR -AP-

TA-Comedia dramática. Dir.: Lasse Hallstromom. Con Julia Roberts y Dennis Quaid. Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14:20, 16:30, 18:40, 20:50 y 23. Vier. y Sáb.

2013. 825-18/8. Alas 14.10, 16.10, 18.25, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.15-Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 13.30, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20.-

JAIME DE NEVARES, ULTI-MO VIAJE -APTA-

JAIME DE NEVARRS, ULTI-MO VIAJE - APTA-Documental.Dir.: Marcelo Céspe-des y Carmen Guarnin. Lorea 2. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15.05, 16.35, 18.05, 19.45, 21.15 y 22.45.

LA PROMESA -P/M/13Drama. Dir.: Margarethe von Trotta. Con C, Harfouch y Merel Bec-

Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 15.30, 18, 20.40 y 22.55.-

22.55.-Normandie 4. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. -

LANCELOT, EL PRIMER CA-BALLERO -APTA-Histórica. Con Sean Connery y Richard Gere.

Premier 3. Av. Corrientes 1565.
374-2113. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.20 Sós here a 1.

22.30. Sáb. trasn.: 1.- **Trocadero 3.** Lavalle 820. 322-1455. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.40. Sáb trasn : 1 15

LAS AVENTURAS DE PRISCI-LLA, LA REINA DEL DESIER-TO -P/M/16-

Comedia. Con Terence Stamp y Hugo Weaving. **Trocadero 1.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. -

LOS PUENTES DE MADISON

-APTA-Drama. Dir.: Clint Eastwood. Con Clint Eastwood y Meryl Streep. América. Callao 1057. 811-3818.

America. Canao 1057. 817-3818. A las 14.10, 17.10, 19.55 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.15. Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14.10, 17, 19.50 y

Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.20, 17.10, 20.10 y 22.50 (Martes a las 14.20, 17.10 y

22.50). Sáb. trasn.: 1.15.-Paseo Alcorta 2. Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 14, 17, 19.45 y 22.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10.-

MAS ALLA DEL LIMITE -

Policial, Dir.: Ezio Mazza, Con Da-Torical Bir. Each Watza. Con Damiel Miglioranza y Mario Pasik. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.-

OLVIDATE DE PARIS P/M/13-

Comedia romántica, Dir.: Billy Cristal. Con Billy Cristal y Debra

Cristal. Con Billy Cristal y Debra Winger.
Capitol. Av. Santa Fe 1848. 8122379. A las. 14.20, 16.20, 18.35, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 1.10.Normandie 1. Lavalle 855, 321000. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. Patio Bullirich 1, Posadas 1245. 815-8328. A las 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 23. Sáb. trasn.: 0.50PEPERINIA. -PAM/13.

PEPERINA -P/M/13-Fábula rock. Con Andrea Del Bo-

Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Sáb. trasn.: 1 40

POCAHONTAS -APTA-Dibujos animados. Walt Disney eu castellano. Sonido Dolby Digital. Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20

y 23.-Suipacha 2. Suipacha 442. 322-1195. A las 14.40, 16.30, 18.20, 20.10 y 22.-

SOL ARDIENTE -P/M/13-Drama. De Nikita Mikhalkov. Con Oleg Menchikov. Atlas Recoleta. Guido 1952, 803-

3313. A las 15.15, 17.40, 20.15 y

Z2.43.-Cineplex Lavalle 3. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.:

Lorange. Av. Corrientes 1372. 373-2411. Alas 15.10, 17.35, 20.10 y 22.35. Sáb. trasn.: 1.10.-

TOM & VIV - P/M/13-Monumental 3, Lavalle 780, 393-8865. A las 15.30, 18, 20.30 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1-30-Santa Fe I. Av, Santa Fe 1947. 812-890. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.-

TONTO Y RETONTO -P/M/16 Comedia, Con Jim Carrey y Jeff Da-

niels. **Trocadero 6.** Lavalle 820. 322-1455. A las 13.10, 15.45, 18.10, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.25. -

TUMBA AL RAS DE LA TIE-

TUMBA AL RAS DE LA TIE-RRA -P/M/16 c/Res.-Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. -

UN NUEVO HOMBRE P/M/13-

Comedia. Dir.: Penny Marshall Con Danny De Vito y Gregory Hi-

Cineplex Lavalle 1. Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Vier. y Sáb. trașn.: 1.30.

WATERWORLD (UN MUNDO

WATERWORLD (ION MUNDO SUMERGIDO) - APTA-Aventuras. De Kevin Reynolds. Con Kevin Costner.

Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.15, 17.05, 20 y 22.45. Vier. y Sāb. trasn. 1.30.
Monumental 2. Lavaller 780. 393-8865. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50. Vier. y Sāb. trasn.: 1.30,-

CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS RELCRANO 1. Av ATLAS BELEGRANO I. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.45, 16.30, 19.30 y 22.30: Los Puentes de Madison -S/R-Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc.-

ATLAS BELGRANO 2. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13, 15.15, 17.30, 20.10 y 23: El poder del amor -S/R- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

AUDITORIO BELGRANO. Virrey Loreto 2348, 783-1783. Vier. a Dgo, a las 14.30: Piegrande y los Henderson -S/R- En castellano. 15.30: Casper.-

BELGRANO 1. Obligado y Men-doza. 781-8183. A las 14.45, 17.30, 20.15 y 23: Apollo 13 -S/R- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1º func. Miér. todo el día.

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23: Tom & Viv -P/M/13. Vier. y Sáb. trasn.; 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1° func. Miér. todo el día.

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.40, 16.50, 19.21.10 y 23.20: Olvídate de París -P/M/13- Variedades, Vier. y Sáb. trasm: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Waterworld (Un mundo sumergido)-S/R-Variedades. Sáb. trasn.: 1. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1* func. Miér. todo el día .-

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702.781-1412. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: El poder del amor -S/R- Variedades. Vier. a Sáb. trasn.: 1. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func: Miér. todo el día.-

GENERAL PAZ Z, Av. Cabildo 2702.781-1412. A las 12.30, 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.20. El amor y la furia -P/M/18- Variedades. Vicr. y Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun.: a Sáb. 1º func. Miér. todo el día

GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702.781-1412. A las 12.30, 14.50, 17.20, 20.10 y 22.50: Caballos sal-vajes -P/M/13-

Variedades, Sáb. trasn.; 1.20. Desc. 50%: Lun, a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702 781-1412. Alas 13.55, 16.50, 19.45 y 22.40; **Apollo 13** -S/R- Varie-dades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.10. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér, todo el día --

MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30: Tumba al ras de la tierra -P/M/16- Variedades. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-Valiente -P/M/13 c/Res.- Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 2, Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.45 Un nuevo hombre -P/M/13- Sáb trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30: Sol ardiente -P/M/13 - Sáb. trasn.: 1.20. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.-

SAVOY 4. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23: Asesinato en primer grado -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo

SOLAR DE LA ABADIA. Solar 1. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.20: Olvídate de París P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.; 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 1ª func. Desc. 50%: Lun. Miér. todo el día.-

SOLAR DE LA ABADIA, Solar 2. L. M. Campos y Maure. 778-5181. A las 14.30, 17, 20 y 22.45: Apollo 13 -S/R- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Desc. 50%: Lun. a Sáb. 18 1.30. Desc. 50%; Lun. a Sáb. 1ª func. Miér. todo el día.

CICLOS

Leopoldo Lugones. Av. Corrientes 1530. 374-8611. Homenaje a Pier Paolo Pasolini: A las 14.30, 17, 19.30 y 22: Mamma Roma P/M/18- Dir.: Pier Paolo Pasolini Con Franco Citti y Anna Magnani



COLON. Libertad 621, 382-5414/16. Boletería: Tucumán 1111, Martes a Domingos de 10 a 20.MIERCOLES 25 a las 21: Func. Nº
96, org. por Asociación Wagneriana. Dir.: Francisco Retig.
Bruckner: Sinfonía Nº 4 en Mí
Mayor, "Romántica"; Te Deum.
Orquesta y Coro de la Asoc.
Wagneriana. Dir. del Coro: C.
Vieu.IIEVES 26 a las 21: Func. Nº 41.

Wagneriana. Dir. del Coro: C. Vieu.JUEVES 26 a las 21: Func. Nº 41.
JUEVES 26 a las 21: Func. Nº 41.
Orquesta Sinfónica de la Policía
Federal. Dir.: J. Majnaric. Obras de
Rachmaninov, Rossini, Gershwin.
Entradas por invitación.DOMINGO 29 a las 10: Espectáculo para niños. Func. Nº 42.
Depra "LA FLAUTA MAGICA",
de Mozart. Con el auspicio de la Fundación Konex. Orquesta Vamos
a la Opera, Coro del Inst. Sup. de
Arte. Dir.: Mario de Rose. Loc. en
vía.-

DOMINGO 29 a las 17: 2ª Func. del DOMINGO 29 alas 17:2º Func. del Abono a tres funciones de Estu-diantes Universitarios, Serie IV, Opera: "LA CIUDAD AUSEN-TE", de Gandini. Dir: Gandini. Oddone, Carrión, Lombardero, Torres, Sampedro, Correa Dupuy. Régie: Amitin. Escenog.: Basaldua. Orquesta Estable, Loc. en via: LUNES 30 a las 21: 17º Concierto del Abono. a 20 Nocturno Cremes.

del Abono a 20 Nocturno, Orques ta Filarmónica de Buenos Aires ta Filarmónica de Buenos Alaco. Dir.: Mario Benzecry. De Rogatis: Danzas de Huemac; Tchaikovsky.

DIT: Mario Benzery, De Rogatis:
Danzas de Huemac; Tchaikovsky:
Concierto para piano Nº 1;
Mendelssohn: Sinfonía Nº 4 en La
mayor "Italiana". Sob. de Ab. en
ta. Plata 8-60. Paraíso \$12_MARTES 31 a las 21: Func. Ñ, org.
por el Mozarteum Argentino. ORQUESTA SINFONICA DE LA
RADIO DE BAVIERA. Dir: Lorin
Maazel. Strauss: "Una Vida de
Héroe"; "Till Eulenspiegel"; "Suite
del Caballero de la Rosa".
MIERCOLES 1 de Noviembre a las
21: Función O, org. por el Mozarteum Argentino. ORQUESTA
SINFONICA DE LA RADIO DE

Página/30

BAVIERA. Dir.: Lorin Maazel. Strauss: "Una Vida de Héroe", "Till Eulenspiegel"; "Suite del Caballero

de la Rosa".-SALON DORADO (Entrada libre y gratuita). Miércoles 25 a las 17.30; Homenaje en Conmemoración del 75° Aniversario del Festival de 75° Aniversario del Festival de Salzburgo. Disertante: Néstor Echevarría. Jueves 26 a las 17.30: Ciclo del Centro de Egresados del Instituto Superiorde Arte del Teatro Colón, Viernes 27 a las 18.30: Ciclo Colón. Viernes 27 alas 18.30: Ciclo del Conservatorio "luan José Castro", Homenaje a Víctor de Nar-ké, Present.: Sr. Alberto Tortorella, con la partic. de los Sress Ricardo Turró, Jesús G. Segade y Juan A. Sala Sábado 28 a las 17.30: Aoro Municipal de Niños y Jóvenes de Pergamino. Dir:: Hugo A. Ramallo.-

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 378. 6611.SALA MARTIN CORONA-DO: Mifer a Dgo. a las 21: STELLE (vers. integral). Corcog. de Oscar Araiz. Mús.: Hindemith, Martin, Eno. Por el Ballet Contemporáneo del TMGSM Pl. 512 (Mifer, Yuev. \$ 6). Pull. \$ 8. SALA CASACUBERTA: CICLO RECITALES '95: Miér. a las 21.30: CHANY SUAREZ presen-tando "CADA UNO DE NOSO-TROS". Pl. \$ 12. Juev. (pop. \$ 8) a Dgos. a las 21.30: MUNICIPAL GENERAL SAN

Juev. (pop. \$8) a Dgos. a las 21.30: EN ORBITA, espectáculo del nuevo circo del Grupo La Trup. Con M. Paz, P. Algañaraz, G. Silva, P. Robles y elenco. Dir. Gral.: G. Hochmann y M. Katz. Pl. \$ 12.-SALA CUNILL CABANELLAS:

SALA CUÑILL CABANELLAS;
Mar y Dgos, alas 21: EL FONDO
DEL SILENCIO, de Francisco
Cocuzza y Carlos Pais. Act y Dir.:
Francisco Cocuzza, Pl. S. 6-.
Miér, y Juev. a las 21: 30: EL CONTINENTE NEGRO. Esperiencia
3 del Primer Estudio del TMGSM.
Autor Marco Antonio de la Parra.
Dir.: Verónica Oddó. Mús.: Pocho
Lapouble. Pl.: S 6. Vier. y Sãb. a las
13.0. Dgo. a las 19: HOMENAJE ALOS SO ANOS DE ACTIVIDAD ESCENICA DE SARAH DAD ESCENICA DE SARAH BIANCHI: "Un Hogar Sólido", de E. Garro. Dir.: S. Bianchi. Entrada

HALL CENTRAL CARLOS MO-HALL CENTRAL CARLOS MO-REL (Entrada libre y gratuita): CICLO DE CONCIERTOS: Vier. a las 19: Banda Sinfónica Muni-cipal. Sáb. a las 19 y Dgo. a las 18: Coral Demos (música popular).

COMPLEJO TEATRAL ENRIQUE SANTO DISCEPOLO.
Corrientes 1659. 374-6076.
TEATRO PRESIDENTE ALVEAR Miér a las 21: ORLANDO VERACRUZ pta.: "SECRETOS DEL RIO", su último trabajo.
Los \$10.

Loc. \$ 10.-Iuev. y Vier. a las 21. Sáb a las 21.30. Dgo. a las 20.30: Alberto de Mendoza en DON FAUSTO, de Pedro Orgambide. Con Perla San-talla, Danilo De Vizzia, Jorge Petraglia y elenco. Dir. Gral.: Emilio Alfaro y Oscar Aráiz. Pl. \$ 10.-

Vier. a las 0: Alejandro Dolina con LA VENGANZA SERA TERRI-LA VENGANZA SERA TERRI-BLE, con G. Stronati, G. y S. Rolón, A. Naón y E. Vernacci. Entrada libre y gratuita.-Dgo, a las 17: ciclo TARDES DE OPERA. Dir. gral.: Eugenio Troisi. Dl & 7.

Pl. \$ 7.-Una hora de estacionamiento gra-Una hora de estacionamienno gra-uito en Corrientes 1660.-TEATRO MUNICIPAL DE LA RIBERA. Av. Pedro de Mendoza. 1821. 302-8866. Sáb. a las 20: Pablo Brichta y Gustavo Bellati en UNO NUNCA SABE, de R. Fon-

UNO NUNCA GARLE, tanarrosa. Loc. \$ 5.Dgo. a las 17: COCO ROMERO Y
"YO LO VI" (murga). Pl. \$ 3.-

"YO LO YI" (murga). Pl. \$ 3.NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 816-4224. SALA
MAYOR: Miér. a Sáb. a las 21.
Dgos. a las 20: AQUELLOS GAUCHOS JUDIOS, de Roberto Cossa
y Ricardo Halac. Canciones: Mauricio Kartún. Con Walter Santa Ana,
María Cristina L Surenz, Fernán
Mirás, Manuel Callau y Marcos
Zucker. Dir.: Jaime Kogan. Pl. \$20
y \$ 15.Sábado a las 17.30: concierto a
cargo de los solistas de la CAMERÁTA BARILOCHE: Lucrecia
Yanesa y Fernando Pérez. Loc.

Yanesa y Fernando Pérez. Loc. grales. \$ 10.SALON DORADO: Vier. y Sáb. a las 22.30. Dgo, a las 21.30: "LA INVENCION DE MOREL", de Adolfo Bioy Casares. Teatro de Adolfo Bioy Casares. Teatro de muñecos. Adapt. y Dir.: Eva Halac

Loc. \$ 10.SALA ARGENTINA: Juev. a Sáb.
a las 21. Dgos. a las 20: "MATEO",
de Armando Discépolo. Espectáculo de la Comedia Nacional Juvenil Curill Cabanellas de la
EMAD. Dir.: Carlos Alvarenga.

13.30: "UN TEATRO VIVO" Con C. Durañona, J. Purita y M. Jacque Textos: D. Nikutowski. Loc. \$ 4. ANDAMIO '90, Paraná 660, 372-8386, 374-1484, Vier, a las 21,30;

AH, SOLEDAD, de Eugene O'Neill, Dir.: Agustín Alezzo, Sáb. 20 30: EL ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE, del Marcus -P/M/13- Dir.: A. Samek. Sáb. a las 23.30: LISISTRATA O LA REBELION DE LAS MU-LA REBELION DE LAS MU-JERES, de Aristófanes; vers. libre de R. Roca. Dir.: E. Riva y R. Armani, Dgo, a las 20.30: 1789, de A. Mnouchkine. Dir.: A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza. Res. telef. Deso, a jub. y est. 50%. Amb. cli-

mat.ARTE BELGRANO. Cabildo
2967. 701-8613. SALA 1: Vier. a
las 21: HOMENAJE A TEATRO
ABIERTO. Costias Mías y For
Export. Dír.: L. Cruz. Sãb. a las 22.
Dgo. a las 20: REY LEAR, de W.
Shakespeare. Adapt. y Dír. Gral.: E.
Demaestri.-SALA 2. Doo a las 20. PROME.

SALA 2: Dgo. a las 20: PROME-TEO ENCADENADO. Tragedia de Esquilo. Dir.: L. Echenique.-SALA 3: Sáb. a las 21: "Y ABRR GRANDES LOS OJOS" con J. La Rosa y E. Marianángeli. Dir.: I. Ledesma y V. Fabiak.-

Ledesmay V. Fabbak.
ASTRAL. Corrientes 1639, 3745707/9964. Domingo Despedida
definitiva: Thelma Biral, Susana
Campos, Nora Cárpena, Moria
Casán y Graciela Dufau en: BRUJAS. Dir: Liuis Agustoni. Mifer. a
Vier. a las 21.30. Sáb. a las 20.30 y
22.45. Dgo. a las 20. Poft. men. 16
años. Res. telef.

ASTROS. Corrientes 746. 325-5541. Sáb. a las 21.30: LA MISSIS SIPPI presenta su disco "Bagayo" Loc, en vta. dde. \$ 10.-

Loc. en via. ode. 3 10.ATENEO, Paraguay 918.328-2888.
Ahora recalificada apta para mayores
de 16 años! 24 años en su versión
original, sin cortes: LA LECCION
DE ANATOMIA, de Carlos
Mathus Mara, a Vier. a las 21.30. 83d.
a las 21.30 y 23.15. Dgos, a las 21.
Plateas al 50% en todas las funciones.

AVE PORCO. Av. Corrientes 1980 953-7129, Sab. (estreno) a las 23.30: EDDA BUSTAMANTE pta.: TRAVESURAS DE UNA PORCA. Erótico musical con Mosquito Sancineto, Dir.: Rosa Celentano. Textos de Almodóvar, Girondo, Daversa y Paparela.

AVENIDA. Avenidade Mayo 1222. AVENIDA. AVENIDA CAVENDA CENTRAL SAVENIDA CAVENIDA CAVENI

BABILONIA. Guardia Vieja 3360. 862-0683. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 23: EL SEÑOR GALINDEZ. de Eduardo "Tato" Pavlovsky. Dir.: Norman Briski. Con Arturo Maly. Norman Brissi. Con Arturo Many, Elsa Berenguer y elenco. Vier. (est. y jub. § 8) y Sāb. a las 21: ROJOS GLOBOS ROJOS, de Eduardo "Tato" Pavlovsky, Dir.: J. Margulis y R. Correa. Con E. Pavlovsky, S. Evans y E. Onetto. ACE '95 mejor actor y mejor espectáculo-

BALVANERA SUR. Alsina 3095 931-0448. Vier. y Sáb. a las 21.30 DELIRIO A DUO, de E. Ionesco Con C. Fernández, O. Sucari, P. Mattioli y L. Comelio. Dir.: L.

BAUEN AUDITORIUM. Callao 360, 476-1600. Vier, a las 22. Sāb. a las 23: ALFREDO CASERO en SANS ENCHUFF, su nuevo espec-táculo, junto a Javier Malosetti y Alejandro Franov. Unicas fun-ciones.

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283, 382-2592/9140, Miér. a Vier. a las 21, Sáb. a las 20,30 y 23, Dgo. a las 20,30: CRISTALES ROTOS, a las 20.50: CRISTALES ROTOS, de Arthur Miller. Con Arturo Puig, Selva Aleman y Rodolfo Ranni. Con Mercedes Morán, Lucrecia Capello, Maurice Jouvet y Celia Dabul. Dir.: Carlos Rivas.-

BOOKSTORE. Av. Corrientes 18727/6. 374-8422/07. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 19: Graciela Pal en: LAS QUE AMAN HASTA MORIR. Puesta en Esc. y Dir. Gral.: latlo Dilere. Julio Piker .-

CALLEJON DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759, 862-1167, Vier, y Sáb. a las 20: UNA MENTIRA DE LA MENTE, de S. Shepard, Dir.; M. De Bellis, Pl.; \$ 10. Vier, y Sáb. a las 23: EL PERIFERICO DE OBJElas 23: EL PERIFERICO DE OBJE-TOS en MAQUINA HAMLET, de H. Muller. Dir.: D. Veronese, E. García Wehbi y A. Alvarado. Dramat.: D. Welke. Pl. \$ 12. Dgo. a las 20: YO, BRAD PITT, con Pablo

CENTRO CULTURAL RECO CENTRO CUETORAL LETA. Junín 1930. 803-1040. Patio del Tanque: Vier. a Dgos. a las 21: Escénicas en coprod. con e TMGSM: PERIODO VILLA-VI

TMGSM: PERIODO VILLA-VI-LLA. GRUPO DE LA GUARDA. Loc. \$ 10.-Auditorio: Vier. a Dgos. a las 21: DOÑA ROSITA LA SOLTERA, de F. García Lorca (vers. de R.

Fernández). Con L. Urcela, jel.

CENTRO CULTURAL MARTIN. Sarmiento 1551 1251/9. SALA ENRIQUE M A las 19.30: CICIO EL TE DEL BARRIO HACE CE DEL BARKIO HACE CENTRY
con el Grupo Inspirado E
Shakespeare: LA TEMPESTA
de W. Shakespeare. Entrada bin

gratuita.-SALA E.T.C.: A las 22: HDM. GOS (La insegura belleza de m de de Abril). Dir.: Guillermo Casc Loc. \$ 5.-

COLONIAL. Paseo C Belgrano. 342-7958. 531-001441
las 20. Dgos. a las 18-02 AUGUE
LAS EN EL COLONIAL Sescoro y ballet. Estampse de PiaFrancisquin'. "Luis Fernade de PiaFrancisquin'. Francis de PiaFrancisquin'. "Luis Fernade de PiaFrancisquin'. "Luis Ferna

CORRIENTES. Av. Contous 1632, 373-3465/85, Sib. a las 1830 LAS HADAS Y LAS BRUJAS CASAN, de Anabella Cotas. Sab. (despedid) a las 0.15. Preseda a LOS MACOCOS en "GUISODE MACOCOS", Loc. \$ 10.

DE LA COMEDIA. Rodríguez P DE LA COMEDIA. Rodriguez Rei 1062. 815-8071/72. Vicra las 31,38 a las 21.30. Dgos. a las 19.30 Cruscia Borges y Rodolfo Bebán en Cal. TAS DE AMOR, de A R. Gruss en vers. de F. Masilorens y F. Gonzie del Pino. Dir. Gral.: Oscar Burse Finn. Res. telef.—

DE LA COVA. Av. del Liberteda 13900. 793-8741. Vier. a la 23 de DUO VAT-MACRI, FACUNDO RAMIREZ + TRIO. Música conten-poránea y folclore. Pl. \$ 10. Sáb. a la 21: TRIO SAN JAVIER Companiose de la música parecel 21: TRIO SAN JAVIER
Románticos de la música nacional y
popular. GUILLERMINA BEC
CAR VARELA y su conjunto. Jove
voz revelación Cosquín. Pl. \$15.

DEL CENTRO. Samiento 124
372-9919. Pta. en su 9º año de univolvier. y Sáb. a las 23 y l. Dgos al
21: el genial humor de Pab
Misacantano en: EL ESPERM.
TOZOIDE ALIENADO. Hum
Vicinal de Caracterista de la companya de l político, sexual y de actualidad. Todas las loc. num. \$ 5,-

las 10c. num. 5-7;

DEL SUR. Venezuela 1286, 38:
5702. Vicr. (pop.) y Sth. a lis 2030
Dgo. a las 19: DOS 08845
BREVES DE SAMUEL BECK.
ETT. Dir.: César Repetto. Bleso
grupo Teatro de la Ciudad. Sth. a lis
22.30. Dgo. (pop.) a las 30;
APASAJERA, coproducción on d'
TMGSM. De Alberto Félix Alberta
Paño en cartel.

año en cartel. EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450 825-8914. Ciclo de Teatro Clásco Sáb. a las 21.30: LOS ARBOLE MUEREN DE PIE, de A. Casona S año en cartel. Dir. Gral. A. Assas.) año en cartel. Dir. Gral. A. Distraso. Dgo. a las 20: LAS DE BARRAN-CO, de G. de Laferrere. 9 año enca-tel. Dir. Gral. A. Di Stéfano. Bols. dde. las 11. Loc. num. ea via. clanic. Desc. a jubil. y estud.-

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934, 952 2645, 954-3627, Inex, v Vier alas 2 Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20. SACRIFICIO (La gran Obra).

y dir.: Salvador Arnore. Con Duiel
Miglioranza y Jessica Schultz, S.
Salerno, H. Grosso y R. Pins. Pl.
S. Desc. a jubil, y estudDgo. a las 18: LA MAGICA
ZARZUELA "Las Cosas del
Querer". 6' mes de gran étino. Con
Elisa Blanca. Dir. Mos.: Cardos RolleElisa Blanca. Dir. Mos.: Cardos RolleElisa Eliza Dir. Salvas. Cardos RolleElisa Eliza Dir. Salvas. . Gral.: Elisa Blanca. Pl.\$10.Des

ESCUELA CENTRAL Estado Unidos 745 (San Telmo), 307-0780 Dir.: Federico Herrero: Vier. ala1.30 Dir.: Federico Herrerov Vert. alia 25 såb. a las 2-30. Dgo, a las 2230 "Charly y la P..", de P. Heller. Ver y Såb. a las 2-30. Dgo, a las 18-"Bio Psexion", de P. Heller. Ver, y Såb. la 1.30. Dgo, a las 230. "Anatonia de El y EP". Vier. y Såb. a la Dgo, a las 18. "Ean Ropa Interio" de P. Heller. Pl. \$7. Loc. en va. dée las 15-

TUNDACION BANCO PATRICTOS. Callao 312. 373-056. TER-CER PISO: Juev. a Sáb. a las 21.0. Dgos. a las 20. Víctor Laplace en IA. PASION DE DON JUAN, shea de V. Laplace, D. Suárez Marzal y M. Laplace, D. Suárez Marzal y m. J. Aprila 1. April PASION DE DON JUAN, sheade
V. Laplace, D. Suárez Marzaly M. Lardoso, Con M. Hackery F. AguinDir gral. Daniel Suárez Marzal Vist.
FACTURA MALDITA". Testos y
Dir. de ellos mismos. Pl. S 10.SEXTO PISO: Juev. (desc. a jús.) est.) a Dgos. a las 21. VERDS
DLIVA, de Norman Briski Can N
Briski, H. Bidonde y eleno. Dr. C
Moreno. Pl. S 15. Viez. y Sh. alia
23.15. Dgos. a las 19. MERCIER &
CAMIER, de S. Becket. Can M
Guerberof, G. Baamonde, H. Asoss
y A. Flechner, Dir.; M. Guerberd
Loc., \$ 15.HEBRAICA, Sarmiento 2255, 925.

HEBRAICA, Sarmiento 2255, 952-5886, Sáb, a las 21, 30: Metateatropta: TAAM "NO HABRA FRUTO SIN

15. Jub. \$ 10.
Sala 2: El vodevil del momento: Vier.
a las 21. \$4b. a las 20 y 22. 30. Dgo. a
las 19: VARIETEI (CON
LIMENE). Con M. Grajer, G.
Genblat, D. Czudnowsky y J. Nudel.
Dir. gral: Lia Jelin, Loc. \$ 15. Desc.

Sáh a las (t. LA CANTANTE Sala 3: Sab. a las U. LA CANTANTE CALVA, con E. Ionesco, Sznaider, A. Caramelo y elenco. Dir.: Gabriel Szulewicz, Loc. \$ 8. Jubil. y Est. \$ 5.

LA CARBONERA. Balcarce 998. 362-2651. Vier. y Sáb. a las 21.30: IUEGO DE SALON. Dir.: Bob Barr

JA PLAZA. Corrientes 1660. 373-8781. Sala Pablo Picasso. Juev. y Vier. a ts 21. Sab. a las 21. 30. Dgos. (pop.) a ts 20. Sab. a las 21. 30. Dgos. (pop.) bar 20.30. Errar Humanum Est pta. a Miguel A. Solá y Blanca Oteyza en: El, DIARIO DE ADAN Y EVA. Dr.; M. González Gil. Vers. libre de Mart Twain. Ganadora Premio ACta-tales. Correction & Mesira Actor. or Comedia y Mejor Actor.

Vier, a las 23. Sáb. a las 23.30; LA CHINA, de Sergio Bizzio y Daniel Guebel. Con Gustavo Garzón y Ricardo Bartís. Dir.: Rubén Ricardo Bartís. Dir.: Rubén Szuchmacher. Ultimas funciones.-Sala Roberto Arlf. Sáb. y Dgos. a las 20: Ingrid Pelicori en: CONVER-SACION EN LA CASA STEIN

OBRE EL AUSENTE SEÑOR ON GOETHE. Di ovabni, Autor: Peter Hacks.-la Julio Cortázar, Miér, a las 20: lario Grasso pta.: RECUERDOS

Sala Julio Cortizzar, Mic. a las 201
Minn Grisso Paz: RECUERDOS
DE LAUREL & HARDY. Al piano:
Manuel Fraga. Vicr. y Sab. a las 22:
Carlos March en DE FREATTE
MARCH. Con Fernanda Gómez y
Diego Reinhold. Miss.: Daniel Russo.
DI-Luissi Irene Recowicz. Vicr. y Sab.
alas C NABOLETT Y ALA CRAN.
DE MARCH. CON SECTION OF THE CONTROL OF THE CON

alas C. NABOLETT Y ALA CRAN SE HACEN LA FIESTITA. Con Jun Acosta y Rodolfo Samso.-Sala Pablo Neruda: Juev. (1907.) y Vier a las 21. Salo a las 22. Dgos. a las 21: LOS LOBOS, con Hugo Arana, Dario Grandinetti, Jorge Marnie, Juna Leyrado y Jorge D'Elfa Dir.: Luis Agustoni.-

LA RANCHERIA, México 1152 Ba KANCHEKIA. MEXICO 1132.
383-7887. Juev. y Vier. a las 21: PAIS
DE CIEGOS, de Alfredo Megna.
Dir.: Axel Govednik. Coproducción
Esc. Munic. Arte Dramático (EMAD)
y La Ranchería. El público permanece

LA SCALA DE SAN TELMO. Pje. Guffra 371. 362-1187. Miér. a las 20: Fernando Altube (piano). Juev. a las 20: hrene Barrantes (violin) y Jamio. Caminos (piano). Obras de Schubert, Kreislery Bartok. Vier. a las 20: Pablo Saraví (violín), Juárez Johnson (vio-

loncello) y Alicia Belleville (piano).
Obras de Beethoven, Chopin, Martinó
y Brahms. A las 23: Antíqus: "Album
de Sones Americanos", por el Grupo
Antiqus: Obras del barrocco latinoumericano y contemporâneo. Art.
inv: R. Fiorino. Sâb. a las 18: a)
Marién Fernández y Victoria
inv: R. Fiorino. Sâb. a las 18: a)
Marién Fernández y Victoria
de Brahms. Lasala, Lanfquen. b)
Silvina Martino (soprano) y
Verónica Lolo (piano). A las 21:
"Gala de l'ango" (La música clásica
y el tango). Marcela Fiorillo (piano).
Adriana B. Rodríguez (flaulta traversa). Eduardo Cogorno (bartíno) y
Omar Cyrulnik (guitarra). A las 23:
Antique: "Album de Sones
Americanos", por el Grupo Antiqus. Americanos", por el Grupo Antique Obras del barroco latinoamericano Obras del barroco latmoamericano contemporáneo. Art. inv.: R. Fiorin Dgo. a las 17.30: Gisela Herh (pian Obras del repertorio noruego y de Alberto Ginastera. A las 19.30; festi-val guitarrístico: La Música...Las Guitarras, con Jorge Biscardi (clási-

cos iberoamericanos).-LASSALLE, The Gral Juan D Perfor 2283. 951-9388, 952-0033, Sab, a las 21: ERNESTO ACHER y su OFF-SIDE CHAMBER ORCHESTRA (ORQUESTA DE CAMARA EM ORSAI). Poo. a las 17: DOR Baret, Aldo Barbero y Villanueva Cosse en CUENTOS DE AMOR A LA HORA DEL TE, con Veròfica Cosse. Loc. en vta. Res. telef.

LIRERARTE Corrientes 1555 375 LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Juev. a las 19: UNA HISTO-RIA TERDENCIOSA, de R. Monti. Dir. Gral.: A. Branca. Vier. a las 21: LA VIDA QUE ME PROMETISTE. ¿Y LA QUE ME PASZ post Journe Expersion; 22.4 DAS?, por el grupo Frecuencia 33. A las 23: REBELION EN EL CIELO. Aut. y Dir.: L. Cardillo. Por el Grupo Mirilla. A la 1: Grupo La Almeja en VOCACION DE SERVICIO. Sáb. a as 22: OJO X OJO sobre textos de "Africa", de R. Arlt. Vers. y Dir.: A. Blanco. Alas 0: CAMPI en HUMOR Blanco, A las O: CAMPI en HUMOR NEGRO. A la 1.30: Liberarte Varieté pai: El. SHOW DE MER-PIN (Magia pura y humor negro): Dgo, a las 20: ¿A DONDE VAN LOS ARGENTINOS?, de R Fontanarrosa. A las 22: TÁN-GOSAURIOS. Humor.

LICEO, Rivadavia y Paraná. 381-4291, Sábado 11 de Noviembre despedida: ENRIQUE PINTI en EL INFIERNO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de actores, cantantes, bailarines y músicos, Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Loc. en vta. dde. \$ 10.-

LUNA PARK. Corrientes y Bouchard. 311-5100/1990. Juan Carlos Lectoure presenta: EL JO-ROBADO DE PARIS II, una creación Pepe Cibrián Campoy. Música: Angel Mahler. 30 micas funciones. Mar. a Vicr. a las 20.15. Sáb. a las 19 y 23. Dgos. a us. 19 P. Batca \$2.5. Súper Pullman \$20. Plate Alta \$15. Ventas de 10 a 20 hs.—

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285.

Ultimas funciones: Vier. y Sáb. a las 22: GABRIELA ACHER en "MEMORIAS DE UNA PRINCESA JUDIA Y COBARDE". Cena Show o

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343, 371-0816. Ultimas semanas: Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30: Carlos Calvo, Soledad Silveyra y Giamit Lunadei en: LA PULGA EN LA OREJA, de George Feydeau. Gran elenco. Lo numer. en vta.-

numer. en via.

METROPOLITAN 2. Corrientes
1343.371-1064. Ganadora del Premio
Tony 1995: Pablo Alarcón, Oscar
Ferrignoc Ivãn Gornálezcer. AMORI
VALORI COMPASTONI, de T.
McNally. Con D. de Santo, O.
González, J. Prado y A. Yospe, Dir.:
Alberto Ure. Múer. a Vier. a las 21.
Alberto Ure. Múer. a Vier. a las 22.
38b. a las 20.39 v 23.30. Dogs. a la.
20.30. Miér. y Juev. pop. \$15. Loc. en
Via.

OPERA PRIMA. Paraná 1259, 812-871. Vier. a las 20,30° ANA CUENTA CUENTOS, por Ana María Bovo. Un año de funciones. Loc. y copa de champagne \$12. Sáb. a las 21: Ana María Bovo en POR LA VIDA DE MIS TIAS, s' Mujeres de cinco Grandes." de A Maresta Loc. ojos Grandes", de A. Mastretta, Loc ycopa de Champagne \$ 15. Res. telef.-

PAYRO. San Martín 766, 312-5922 PAYRO, San Martin 766, 312-5922. Sab. a las 21. Dgos. a las 20: LOS DAS FELICES, de Samuel Beckett. Con Juana Hidalgo y Osear Escobar. Dir: Alfredo Alofon Desc. a estud. y jubil. Ultimas semanas.-Vier. y Sáb. a las 22.30: KASPAR, de Peter Handke. Con G. Böhm, H. Varela, J. Ceolin, A. Dufan y elenco.

Dir. Gral.: Roberto Aguirr estud, y jubil. Res. c/3 d, de antic

PICADILLY TEATRO, Comiente 524. 373-1900. Juev. a Sáb. a las 21: hico Novarro y Silvana Di Lorenzo n: ARRANCAME LA VIDA, de Novarro y Gambartes. Dir.: Santiago Doria. Ultimos días, Res. telef.-

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624, 373-3465/3485, Vier. y Sáb, a las 22: PRIMER MUNDO, de H. Molina. Dir.: T. Lestingi. Vier. y Sáb. a las 23.15: EL GRAN MEN-TIROSO, con Luis de la Vega. Dgo. a las 20: LA ISLA DESIERTA, de R. Arlt. Dir.: G. Flores.-

REGINA, Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: Lorenzo Quinteros es EL FUNAMBULO, con Pochi Ducasse y Miriam Odorico. Libro y Dir.: Claudio Gotheter. Pl. \$ 15. Bolet. dde. las 10.

SALA EMAD II. Jufré 141, 773 SALA EMAD II. Jufre 141. 773-0755. Vier. a las 21. Sáb. a las 22: "RICARDO III, NEGRA NOCHE BORRE TU LUZ...", de W. Shakespeare. Dir.: Enrique Dacal. Pl. \$ 5. Sáb. y Dgos. a las 20,30: ANFITRION, de Plauto. Dir.: Jorge De Lassaletta. Pl. \$ 5. Ultimas sem-

TABARIS. Corrientes 831. 322-8509. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a

las 21.30, 23.15 y trasn. a la 1. Dgo. a las 21.30: LA NOCHE DE LAS PIS-TOLAS FRIAS. Con Emilio Disi, Tristán, Alejandra Pradón, Silvia Suller, Marixa Balli, María Fernanda Callejón y Beto César. Libro y Dír.: Hugo Sofovich.-

TEATROS INFANTILES

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA CASACUBERTA: Sáb. y Dgos, a las 16: "La Leyenda de Ro-bin Hood". Dramaturgia: M. Kartun y T. Loréfice. Por el Grupo de Titiri-teros del TMGSM. Dir.: A. Mangani y T. Loréfice, Pl. \$ 6.

yT. DOTTER: R. 130-COMPLEJO TEATRAL ENRI-QUE SANTO DISCEPOLO. Av. Corrientes 1659. 374-6076. MUNI-CIPAL REGIO. Av. Córdota 6056. 772-3350. Sáb. y Dgo. a las 16: "95-bliotecando". Loc. \$ 3.-MUNICIPAL DE LA RIBERA. Pe-dro de Mendoza 1821. 302-8866. Dgo. a las 16: "Con Leche y Azúcar". P.I.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 46-1484. Dgo, a las 16.30: "Blancacien-ta (una Historia Truculenta)", vers. libre de D. Luchetta. Dir.: S. Katz.-

ASOCIACION ITALIANA DE BELGRANO, Moldes 2157, 781-0371, Sáb. y Dgo, a las 16: LOS TI-0371. Sáb. y Dgo. a las 16: LOS TI-TERES DE DON FLORESTO pre-senta: "Siete vidas tiene un Gato". Gral. \$ 5. 4 únicas semanas.-

ASTROS, Corrientes 746, 325-5541 REINA REECH en: YO SOY CO-LORES. Su nueva y espectacular co-media musical. Mar. a las 20 (Loc. en vta. dde. \$ 5).-

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. Sala Carlos Parrilla: Sáb. a las 15: "Con ésta Lluvia", de C. Martínez y S. Reinaudi. Loc. \$ 5.-CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Dgo, a las 16.30: "Un Redondo muy Cuadrado", de C. Ca-nosa y H. L. Girondo, Teatro negro. Pl. \$ 8. Ultimas semanas.-

CENTRO CULTURAL GRAL SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 46-1251. SALA ENRIQUE MUINO: Sáb. y Dgo. a las 16.30: "Hansel y Gretel". Dir.: O, Aita. Loc. \$ 3.-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632, 49-3465/3485. Sáb. y Dgo, a las 16 y 17.30: "La Florcita Rabiosa", de J. Fillippis. Mús.: L. M. Serra y D. Berardi.

DE LA COVA. Av. del Libertador 13900. Martínez. 793-8741. Dgos. a las 16: "El Principito". Titeres y ac-tores. Dir. del Titiritero Español. Pl. \$ 7. Abuelitos gratis.-

7. Addition Spans.
DE LA PIEDAD. Bmć. Mitre 1571.
823-0542. Sáb. y Dgo. a las 16: "Finocho en la Juguetería Encantada".
A las 17.30: "La Niña que riega la
Albahaca y el Príncipe Preguntíu".
Libro y Dir.: R. Aldemar. Pl.\$ 6.

DELPLATA, Cerrito 228, 382-2587.

Pta. a Martín Senza y Mariana Bulg-heroni en: "El Show del Conejo Ore-jitas y el Payaso Pegote". Tiferes, jue-gos, baile, canciones y magia. Dgos. y Fer. a las 17.15. Pl. \$ 8.-

EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Såb. y Dgo. a las 16 y 17.30; "Pim Pam Pum", comedia con aut. y dir. de Italo Damiano. Desc. espec. a grupos.

IFT. B. Sur Mer 549. 961-9562. Sab. y Dgo. a las 15: SIETEVIDAS, LA GATOPERA. Con Pablo Nojes y Sandra Guida, Dir.: Roly Serrano. Loc.

LARRETA. Mendoza 2248. 784-2640. Sáb. a las 16: "Jugando con Tí-teres", de Sarahh Bianchi. Pl. \$ 5.-

LIBERARTE. Corrientes 1555, 375-2341. Dgo. a las 17: "Galileo Gali-lei", de B. Brecht. Adapt.: H. Tigna-nelli. Loc. \$7.-

melli. Loc. 37 /MANZANA DE LAS LUCES. Perú
294. 342-9930. Sáb. a las 16:30. Dgo.
a las 16:30 y 17:30: "El Amigo Fiel
60. Wilde Tirrers y actores:
Sala de la Ranchería: Sáb. y Dgo. a las
17: "Ela Busca de la Sourisa Perdida". Libro y Dir. N. Hidalgo.
Sala Siripo: Dgo. a las 18: "La Cenicienta".

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 373-3465. Sáb. y Dgo. a las 16 y 17.30: "El Misterio de las Valijas Verdes", de S. Poletti. Dir.: N. Coto.-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Sáb. y Dgo. a las 17; Marita Ba-llesteros en: "Yo no Fui... Yo tampo co⁷, con P. Ducasse, A. Herren y R. De Francesco. Dir. Grai.: C. Gotheter. Pl. \$ 6.

MUSIC HALL

A MEDIA LUZ, Chile 316, 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las 22.30 PIANO-BAR-TANGOS-BAILE-PIANO-BAR-TANGOS-BAILE SHOW. Siempre un buen musical, cor la voz de cantantes actuales, donde se pedido será atendido. Baile hasta alta horas de la madrugada. Y como siem pre, la estrella es usted.

ARTE BELGRANO. Av. Cabildo 2967, 701-8613, Sala 2: Presenta Ci-clo de Hot Jazz: RIOPLATENSE JAZZ BAND, Vier, a las 22,-

BAR SUR, Estados Unidos 299, 362 6086. Cont. de 21 a 5: Ricardo Mon-tesinopta. TANGO SHOW. BAFFA-BERLINGIERI. Gran elenco, Todos s artistas diferentes. Entrada \$ 15 y pizza libre; copa de champago

CAFE DE LOS MUSICOS. Infré CAFE DE LOS MUSICOS, Jufré 201 esq. Julián Alvarez. 582-1294. Vier, a las 22: MUITO. Música Po-pular Brasileña. A las 0: VIVIAN GODDARD-RICARDO NOLE, Ba-ladas, Sáb, a las 22: CROOVINT SIX. Clésiose del inter. A las 0: PLCKY Clásicos del jazz. A las 0: RICKY WOLLANSKY y CECILIA GAU NA. Jazz.-

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera

4946. 773-1979/1358, Juev. a las 22: RUBEN JUAREZ canta... y usted bai-la. Parcja de baile. Vier. y Sáb. a las 23: TANGO con RUBEN JUAREZ. Bailan: Alejandro y Ellina. José Oji-viceky (piano). Res. antic.-

CAFE TORTONL Av. de Mayo 829. 342-4328. Vier. a las 23,30: CREO-LE JAZZ BAND. Jazz tradicional blues, humor. 12º año consecu Canta: Eleonora Eubel. Sáb. 23.15: FENIX JAZZ BAND

23.15: FENIX JAZZ, BAND, en su 18º antiversario consecutivo. El mejor jazz tradicional con E. Carrizo, G. Ri-portella, H. Garcia, J. Palmieri, F. Cor-tinza, E. Guiferrez y O. Liorov. Sala Alfonsina Storati. Lun. a las 21: Baenos Aires Cinco paz. UN TAN-GO, VOS Y YO. Dir.: M. Marmo. Juec alas 21: FANGO YOTRA-PSA-SIONES. con María Volonté. Viez. (despedido). a las 21: OTRA VEZ. AYPR. con A. Sein y A. Ascenio. A las 23-30: TANGATA REA QUIDN-TETO. Presenta su Concierto de Clá-TETO. Presenta su Concierto de Clá-Allan, las 23:0: TANGATA KEN NOVELLE BA 23:0: TANGATA KEN NOVELLE PRESENTE SU COCCIOTO de CIÁ-sicos Bailables. Sáb. a las 23: TAN-GO EN DUO (C. Erostarbe y G. E. Pucci plaz. "Aguante Buenos Aires" Inv.: C. Damián.

Sala La Bodega: Juev. a las 20: Tan-gata Rea. Ciclo "Joventango", una nueva generación de tangueros.

CASAJUANA. Emilio Mitre 1036 CASAJUANA. Emilio Mitre 1036. 924-6325. Fice al Parque Chacabuco: Vier. a las 23: JAVIER NUÑEZ.-Canto Popular-(Serrat, Marziali, Gie-o). Sáb. a las 23: "DE TRIPAS CO-RAZON" Jazz Band - Jazz Latino-Der. a espect. \$5. Res. telef.

CLASICA Y MODERNA. Av. Ca-lao 892. 812-8707. Miér. a las 22: DUO VAT-MACRI ("Hacen Tan-gos"). Loc. \$ 10. Juev. a las 22: HO-RACIOMOLINA ("Comoen Casa"). RACIOMOLINA ("Comoen Casa").

Loc. \$ 15. Vier. a las 21.30: CLAUJUA BRANT ("TU Marca en el Alma"). Con D. Ortells, Q. Berroy J. P.
Ormpaired, A las 0.30: "LOS VIERNES NUNCA SE SABE...", espectáculo sorpress. Sib. a las 1915: MA
HEGUIZ ("Tectosa Viva Voz"),
s/hextos de Blaisten, Fernández, Caleano Y. Veats. Loc. \$ 8. Sáb. a 18.

MARIKENA MONTI ("Extracto"),
Plano: O. Belimonte. Canciones de
Discépolo, Manzi, Piazzolla entre
otros. Loc. \$ 15.

EL CLUB. Yerbal 1572. 633-2543. Vier. y Sáb. dde. las 0: Con todo el sa-bor de la música SALSA Y MEREN-GUE. Damas s/cargo hasta la 1.

KAFETIN, Independencia y Pasco 308-2055. Sáb. dde. las 22.30: EL MAS AUTENTICO ESPECTACU LODETANGO POLCT OREYME LODETANGO, FOLLURE Y ME-LODICO. Cena-Copas-Baile-Show Con O. Fernari, L. Malhrán, O. Pere do, C. Tula y elenco. Baile: R. Agui-lar. Dir. Mus.: E. Ríos y M. Espino-za. Pta.: Marta Aguilar.

za, reaz. Marta aguitar:

LA CASONA DEL CONDE DE
PALERMO, Honduras 3852. 8318795, 862-5215. Los grandes shows
están en La Casona del Conde de Palermo. Vier. y Sáb. a las 21: TERESA PARODI. Sáb. a las 0.30: GERARDO PERANO. Estac. propio.
Sonrie el Conde te Ama.-

LA CUMPARSITA, Chile v Balcar-LA CUMPARSHA, Chile y Balcar-ce, 302-387. Lun a Dgo, a las 22.30: CAFE CONCERT DE TANGOS. Con Alberto Podestá, Alberto Morán, Juan C. Godoy, Alberto Hidalgo y gran elenco. Bailan: Víctor Ayos y Mónica, Dir. Gral.: Juan Atanás.-

LA SALSERA. Yatay 961. 854-8186. Vier, y Såb. a las 23.30 (damas sin cargohastalas 0.30): SALSA Y MEREN-GUE en el Primer Salsódromo de Bue-nos Aires. Grupos en vivo, Res. telef.-

LIBERARTE, Av. Corrientes 1555. 375-2341. Miér. a las 22: LUA 375-2341. Miér. a las 22: LUA CHEIA (Música Popular Brasilera).

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349.749-8285. Juev. a las 21: MARIO CLAVELL, el com-positor de las canciones inolvidables. Los esperamos.-

OLIVERIO ALLWAYS. Callao 360. Juev. a Dgo. a las 22: la presen tación exclusiva de JIM HALL, el ex traordinario guitarrista norte no, acompañado por Scott Colley (ha

OLIVERIO JAZZ & BLUES, Para-OLIVERIO JAZZ & BLUES, Para 328, 371-8877. Inev. a las 18: Tam-gocon cl TRIO ARRABAL. A las 22: JAM SESSION, con C. Lastray J. Gone. Vier. a las 22: MARCELO PREDACINO SEXTETO. A las 0.30: GADY PAMPILON & LUCILLE BLUES BAND. Sáh. a las 22: RODUE MEREOS QUINTERO Las 0.30: MOJON 210. Dgo. a las 21:30: ENRIQUE NORRIS CUAR. TETO. Inv. Carlos Lastra. A las 23:30: DANIEL MAZA TRIO.

OPERA PRIMA. Paraná 1259, 812-8271. Vier. a las 23: OPUS CUATRO presenta: A CAPELLA. Sáb, a las 23: JAZZ A DOS PIANOS. Con Jorge Navarro y Baby López Furst. Refrig. Espect. y Consum.: \$ 17. Res. telef.-

TELLENY PUB. Juncal 2479. 826-4639. Dgos.: SANDWIZ DE CA-VIAR, con J. F. Casanovas, V. Go-dov, C. Armesto, C. Da Silva, F. In-ra y R. Bonetto, Dir.: J. F. Casano-vas. Res. telef.-

VARIEDADES

CTRO. CULT. RECOLETA. Junín 1930. 806-3456. MUSEO PARTICI-PATIVO DE CIENCIAS - PROHI-BIDO NO TOCAR. Visitas guiadas con reservas: Lun. a Vier. de 8 a 18. Visitas para público en general: Sán, Docs. y Fer. de 15 a 19. Para niños de 3 a 100 años. Entradas \$ 5.

3a 100 años. Entrada \$5.PLANETARIO DE LA CUIDAD
DE BUENOS AIRES "GALILEO
GALILEP", Sán a las 15 y 16.30; Especticato de Divulgación Astronica: VIAJE A LAS ESTRELLAS Para may, de 7 años - Loc. \$4.Dgos. a las 15 y 16.30; Especticulo
para todo público: RADIACTORS
EN EL ESPACIO. Loc. \$5.Dgos. a las 18: "LASER SHOW"
COSMIC FANTASY - Apto para todo público- Loc. \$5.-



7-AVISOS EN LA MADRU-GADA. Servicios.

6.00 7-ATC 24. Noticiero.

7-HORA SIETE. Periodístico. 8.00

7-BUENA SALUD 9.00

7-LA MAÑANA 11.00

7-33 MILLONES DE CON-

SUMIDORES 11-UTILISIMA

11.30

7-ERASE UNA VEZ LAS AMERICAS

12.00

2-MAGIC EN AMERICA. 7. REINA EN COLORES

11-TELEFE NOTICIAS, No-

13-SUPER AGENTE 86.

9-NUEVEDIARIO 1ª edición.

ticiero. 13-LOS PICAPIEDRAS

12.30

9-ALMORZANDO

13.00 2.AMERICA NOTICIAS Noticiero. 7-ATC 24. Noticiero.

MIRTHA LEGRAND. 11-NICO.

18-3.60 TODO PARA VER 14.00

2-VIVIR MEIOR 7-SOUFLE A LA TARDE.

15.00 2-LA PUNTA DEL OVILLO

9-INDISCRECIONES. 11-EL SHOW DEL CHAVO. 18-CAFE CON AROMA DE

15.30

7-ENTRE AMIGAS.

16.00 2-COSAS DE BRUJAS. 8-YO ME OUIERO CASAR

13-CAUSA COMUN.

¿Y UD? 11-MEGA PARK

17.00

7-LOS CABALLEROS DEL

9-I.A HERMANA MAYOR. Telecomedia.

11-EL PAPARAZZI.

18-AMIGOVIOS. 17.30

7-A JUGAR CON TEDDY Y CARLITOS BALA.

18.00 9-DULCE ANA 11-CHIQUITITAS.

18-SHEIK 18.30

7-TOP KIDS 19.00

2-EL PERISCOPIO.

9-AVENTURA EN EL CA-

RIBE. Serie. 11-TELEFE NOTICIAS. No-

ticiero.

18-MONTAÑA RUSA. Telenovela

> 20.00 2-VIAJE A LAS ESTRE-LLAS: NUEVA GENERA-

CION 7-ANOCHECER

MAURO VIALE. -NUEVEDIARIO 2º EDI-CION. Noticiero 11-HOLA SUSANA

13-TELENOCHE, Noticiero. 21.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noticiero. 7-POLEMICA EN EL BAR. 9-POR SIEMPRE MUJERCI- 11-LOS SIMPSON. 13-POLILADRON

22.00

2.INFORME ESPECIAL 7-VIVA EL CINE: "Playa tor 9-MEMORIA

11-NOCHE DE GRANDES:

13-SUPERCOPA: Nacional de Medellín-Independiente. 23.30

2-MISION IMPOSIBLE.

23.55 9-REPORTER ESSO. Noticiero.

00.00 2-AMERICA NOTICIAS 24 HORAS.

7-ATC 24.

11-VIDEOMATCH 13-EN SINTESIS. Noticiero. 00.20 12-ESE AMIGO DEL AL

00.30

13-CINE DE TRASNOCHE "Crisis" 1.00

7-CLASICOS EN SU IDIO-

MA: "El nacimiento de una nación". 4.00

7-POR EL MUNDO. Documental.



ESCO 600

Quiniela matutina (Letras K-K-P 2664 0587 7446 2002 4892 13 6709 3805 5783 7749 15 6138 16 4128 17 5106 5367 18 1838 7920 19 1717 10

Provincia (Noctuma) 901 216 013 190 902 13 836 923 632 15 937 760 025 094 18 398 897 19 20 587

Gaspar el Revolú











R 0 A C

Tiempo pronosticado: Cielo nublado a parcialmente despejado. Probabilidades de chaparrones. Vientos del Sur. Mínima: 10°. Máxima: 22°.

9.00: Técnica y estética del cine, curso a cargo de Angel Faretta. Mensa-jes: 521-0100 y 523-2957. 12.00: Está abierta la inscripción pa-

ra los cursos intensivos de conver ción en inglés, organizado por las Facultades de Ciencias Sociales, Ciencias Económicas y Agronomía. In-formación: Larrea 1208, 1º piso "C", Tel. 823-6818.

Tel. 823-6818.
14.30: Mamma Roma (1962), de Pier Paolo Pasolini, en el ciclo Homenaje a Pier Paolo Pasolini. En la sala
Leopoldo Lugones del TMGSM,
Corrientes 1530. Funciones: 17,
19.30 y 22.
15.00: Está abierta la inscripción pa-

ra el seminario-taller Entrevista y reportaje sin vueltas, a cargo de Fernando Almirón, Grupos de 10 perso-nas. Informes: 805-0150.

19.00: Homenaje a Julio Huasi en Liberarte, Corrientes 1555.

19.15: Heitor Villa-Lobos y la músi-ca del Brasil, curso a cargo de la profesora Zulema Castello de Lasala. En el Centro de Estudios Brasileños, Es-

meralda 965. 19.30: Presentación del primer libro de la colección Viva el Tango, edita-do por la Academia Nacional del Tango. En la Sociedad de Distribui-dores de Diarios, Revistas y Afines, Belgrano 1732.

· La tempestad, de William Shakespeare, representada por el grupo de teatro "Inspirados por Shakespeare", dirigido por Fernando Balderachi. En la sala Enrique Muiño del Centro Cultural Gral. San Martín, Sarmiento 1551. Entrada gratuita.

21.00: Concierto del solista Alexan-

der Panissa, con la dirección de Guillermo Scarabino, en el Ciclo de jóvenes músicos argentinos. En el Au-ditorio de Belgrano, Virrey Loreto y

 Recital del cubano José García, en el Teatro Luy y Fuerza, Perú 823.

21.30: Presentación de Chany Suárez, dentro del ciclo *Recitales* '95. En la sala Casacuberta del TMGSM, Corrientes 1530.

(Por Juan Gelman) No hace mucho leí un largo artículo en que de entrada se ubicaba al entrevistado "entre esculturas de diversos materiales y un cuadro de Marilyn Monroe con envidiables senos al aire". No hacía falta llegar al lejano final del texto para advertir que lo había escrito una mujer. Un hombre habría acariciado esos pechos con adjetivos como "estupendos" tosos" y aun "admirables".

Nunca, para un hombre, envidiables.

¿Se agota ahí la posibi-lidad de diferenciar una escritura femenina de una escritura masculina? Eliza-beth Bishop creía que dividir la literatura según el se-xo de quien la crea era subrayar en la obra valores que no son arte. ¿Hay que interpretar que esos valores se relacionan, más que con el arte, con la condi-ción social del hombre o la Las novelas de Charlotte Brontë se caracterizan por un erotismo desplazado o soterrado desplazado o soterrado atribuible a la situación femenina en el siglo XIX que, sin embargo, escanda-lizaba a sus contemporáneos: las tildaban de groseras y brutales. Tampoco era bien visto ser escritora por entonces. En 1836, a los 20 de edad, Charlotte declara por carta a su ídolo literario, el poeta laureado Robert Southey, que ella tam-bién deseaba ser poeta. Southey le contesta que cancele "los sueños diurnos en que usted se com-

place" porque la literatura "no puede ser la ocupación de la vida de una mujer" y le aconseja que respete "los deberes propios" de su sexo. Con ironía -voluntaria o no- Charlotte res ponde que nunca ha abandonado el ejercicio de las tareas domésticas y que en realidad no es tan soñadora: "Cuando anochece, lo confieso, sí pienso, pero nunca molesto a nadie con mis pensamientos". En efecto, las mujeres pensantes molestaban (¿ya no molestan más?).

Es probable que toda la escritura femenina del siglo pasado, cualquie-ra fuese su temática ostensible, expresara en el fondo el malestar psí-

quico y social de la mujer reducida inferioridad que además debía ser dócil. ¿Es hoy muy diferente? Algunas feministas francesas resca-Argunas terministas francesas resca-tan la figura de Rachilde, autora de novelas pornográficas "pero tan dis-tinguidas" para Barbey d'Aurevilly. La mejor novela de quien se presentaba con tarjetas que rezaban "Ra-childe, Homme de lettres" es La marquesa de Sade, cuya protagonis-

ta es una joven que casa con marido viejo, le anuncia la noche de bodas que lo envenenará si la toca, seduce al hijo ilegítimo y termina destru-yendo a los dos. Este texto singular que instala en una estructura realista casi victoriana densidades pornográficas y surreales—despliega un sadismo de mujer que algunas feministas recuperan como respuesta a la misoginia de toda una sociedad, sin advertir que es una forma de igualación por lo perverso. Es curiosa esa reivindicación de Rachilde: aunque polemizó con los surrealistas por lo que consideraba su machismo manifiesto, publicó en 1928 un texto vitriólico titulado Por qué no soy feminista.

Más merecedora de tal rescate se-

ría Aphra Ben. Fue la primera mujer del Reino Unido que se ganó la vida escribiendo y la primera que se atreescribendo y la primera que se atre-vió a firmar con su nombre las obras de teatro, los poemas y las novelas que produjo. Su vida no fue larga (1640-1689) y mucho menos aburrida. Hizo espionaje para la corona en los Países Bajos, pero Car-

los II dejó impagos sus servicios y Aphra dio en la cár-cel por deudas. La sociedad británica la motejó de pros-tituta, tal vez porque una mujer -esa no entidad para la época- que se daba a conocer públicamente se con-vertía forzosamente en mujer pública en todos los senidos. Supo escribir ficcio-nes escandalosas y también jugar y divertirse con la in-veterada propensión de no pocos lectores a confundir un personaje de novela con el autor de la novela. El verdadero escándalo fue ella misma, empeñada en demostrar que una escritora no es una anomalía y una mu-

jer, por extensión, tampoco. Virginia Wolf sintió agudamente la subestimación de los que llamó "nuestros masculinistas modernos", de quienes dijo "aunque nos ha-lagan, nos desprecian". Se refería a sus colegas litera-tos. En el borrador de su novela Orlando, publicado recientemente en Londres, dijo al respecto: "Los caballe-ros guardan el espacio para ellos solos; que sigan escri-

biendo libro tras libro menospreciando al otro sexo; que sigan acumulando todas las razones que puedan pa-ra pensar abyectamente del otro se-En la versión final del libro sólo aparece la frase "Los caballeros guardan el espacio para ellos solos". El resto fue tachado, por concesión a la sociedad o por falta de conce-sión a la obviedad.

Todo lo cual no aclara la especificidad de la escritura femenina. Quizás hay que pensar con Marguerite Duras que una mujer es quien ha descubierto "la lógica ciega del viaje al-rededor de la tierra". Y escribe en

Cuba

De vez en cuando se escuchan to davía voces que "recomiendan" a Ou ba que inicie un "tránsito pacífico ha cia la democracia".
¿Cuál sería el modelo?-cabria pre guntarse-. ¿México? ¿Brasil? ¿Gus temala? ¿Colombia? ¿Argentina ¿Quizás Haití?

temaia: ¿Ouizás Haití?
¿Quizás Haití?
Es interesante ver el asombrode televidentes cubanos ante los notesos internacionales: siempre los mos policías disfrazados de cruza medievales apaleando jubilados, er diantes, indios hambrientos que no ren cientos de kilómetros para mar por sus mínimos derechos; rren cientos de kilómetros para mar por sus mínimos derechos pleados engañados por el gobi miles y miles de desocupados si recho a nada excepto al voto; fi narios y aun presidentes proce por corrupción; miles de niños dos y asesinados; jueces que sec la cara para intentar eludir la vera de les reconstructos.

la cara para intentar eludir la ven za de los narcotraficantes que eje el poder real; asesinos y torturad convictos que se pasean por la con la protección de la polica, de esto se conoce en Cuba. Los cías cubanos ni siquiera tienen g lacrimógenos o corazas. Las madres cubanas no se all demasiado si les anuncian que si o cayó preso por allí, por algún to menor. ¿Dormimos nosotros, dres porteños, si nos llaman por che de la comisaría de San Mar de Ingeniero Budge notificand que nuestra hija de 18 años fue nida a la salida de un recital?

que nuestra hija de 18 años fue nida a la salida de un recital?

Nadie es desalojado por la f de su vivienda en Cuba. Nadie fue torturado o desaparecido. No ten Madres de Plaza de Mayo e ba. No se conoce ningún caso Soledad, ni soldado Carrasco. N niños sin educación, sin hogaratención médica.

ninos sin educación, sin hoga atención médica. No hay violencia en las cal banas, ni en las canchas de fútbo de hasta los equipos de béisbol americanos son bien recibidos. mocracia cubana es diferente a porque los candidatos no son pr porque los candidatos no son p tos por el partido sino en form ta, por la gente en asambleas res. No hay internas y se vot los 16 años. Los mandatos so cables por asamblea popular, nes todas estas que se present nosotros como metas deseable.

Es un gigantesco descaro propa a Cuba, el país más pacífico de América, que inicie un tránsito p fico (¡!) hacia la violencia. Rodolfo Living

78					
a,		Rese	rvas		
	e	info	rme	S	
	7	78-	400	0	
1000	1	77.		NP	880

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	H
2818	Bahía Blanca	06.30	2832	Mar del Plata	1
2800	Bahía Blanca	07.50	2840	Mar del Plata	2
2802	Bahía Blanca	18.10	2410	Mendoza	-12
2850	Bariloche	07.35	2418	Mendoza	11
2818	C. Rivadavia	06.30	2860	Neuquén	0
2810	C. Rivadavia	08.10	2862	Neuguén	10
2812	C. Rivadavia	17.30	2866	Neuguén	11
2880	Chapelco	10.40	2550	Posadas	0
2400	Córdoba .	07.00	2552	Posadas	18
2412	Córdoba	11.10	2542	Resistencia	13
2404	Córdoba	14.00	2818	Río Gallegos	06
2406	Córdoba	15.40	2818	Río Grande	06
2408	Córdoba	19.15	2948	S. del Estero	0
2560	Corrientes	06.40	2920	San Luis	12
2880	Esquel	10.40	2920	San Rafael	12
2542	Formosa	13.15	2940	Salta	06
2948	Jujuy	07.40	2942	Salta	17
2942	Jujuy	17.20	2874	Santa Rosa	17
2824	Mar del Plata	07.30	2874	Viedma	17

-6	
-	EROPARQUE
	Vuelos para hoy de
	AUSTRAL LINEAS
	AEREAS

Liegadas						
VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA	
2801	Bahía Blanca	10.35	2833	Mar del Plata	17.35	
2819	Bahía Blanca	18.35	2841	Mar del Plata	22.35	
2803	Bahía Blanca	20.55	2411	Mendoza	15.55	
2851	Bariloche	12.10	2419	Mendoza	22.45	
2811	C. Rivadavia	13.05	2861	Neuguén	11.10	
2819	C. Rivadavia	18.35	2863	Neuguén	17.30	
2813	C. Rivadavia	22.25	2867	Neuguén	22.20	
2880	Chapelco	16.25	2551	Posadas	10.35	
2401	Córdoba	09.55	2553	Posadas	21.50	
2413	Córdoba	14.05	2542	Resistencia	17.25	
2405	Córdoba	16.55	2819	Río Gallegos	18.35	
2407	Córdoba	18.35	2819	Río Grande	18.35	
2409	Córdoba	22.10	2949	S. del Estero	13.35	
2561	Corrientes	09.45	2920	San Luis	16.25	
2880	Esquel	16.25	2920	San Rafael	16.25	
2542	Formosa	17.25	2941	Salta	11.15	
2949	Jujuy	13.35	2942	Salta	22.25	
2942	Jujuy	22.25	2874	Santa Rosa	21.10	
2825	Mar del Plata	09.35	2874	Viedma	21.10	

Las tarifas más bajas del mercado en seis cuotas.

*MUSTAN*L